

GTC Global Ltd.

Risk Disclosure Statement Electronic Trading Terms and Client Agreement

بيــــان الإفصـــاح عـن المخــــاطر شـــروط التـــداول الإلكترونـــــي واتفـــاقية العميـــل

1. GTC Global Ltd (hereinafter referred to as "the Company"), having its principal place of license business at [Company GB22200292. registered address: Cyberati Lounge, Ground Floor, the Catalyst, Silicon Avenue, 40 Cybercity, 72201 Ebene, Republic of Mauritius RISK DISCLOSURE STATEMENT بيان الإفصاح عن المخاطر شروط التداول الإلكترونى واتفاقية العميل **ELECTRONIC TRADING TERMS AND CLIENT AGREEMENT** جي تي سي جلوبال المحدودة GTC GLOBAL LTD رقم ترخيص الشركة: GB22200292 COMPANY LICENSE NUMBER: GB22200292. ر قم الشركة C188049 COMPANY NO. C188049 العنوان المسجل: سايبراتي لاونج، الطابق الأرضى، ذا كاتاليست، REGISTERED ADDRESS: Cyberati Lounge, سيليكون أفينيو، 40 سايبرسيتي، 72201 إيبين، جمهورية Ground Floor, the Catalyst, Silicon Avenue, 40 Cybercity, 72201 Ebene, Republic of Mauritius. موريشيوس RISK DISCLOSURE STATEMENT بيان الإفصاح عن المخاطر This notice is provided to you (hereinafter referred يتم تقديم هذا الإخطار لك ("العميل" أو "أنت") لأنك تفكر في التعامل to as "Client" or "you") in light of your intention to مع جي تي سي جلوبال المحدودة ("جي تي سي") (يُشار إليها فيما بعد بالشركة") في عقود الصرف الأجنبي والعقود مقابل الفروقات engage in transactions with GTC GLOBAL LTD (hereinafter referred to as "the Company") والودائع ومنتجات المدفوعات وعقود المشتقات الأخرى ("المعاملات") إما على أساس الهامش أو غير ذلك. involving Foreign Exchange Contracts. Contracts for Difference, deposits and payments products and other Derivatives Contracts ("Transactions") either on a margin basis or otherwise. لا يمكن لهذا الإخطار ولا يقوم بالكشف أو شرح جميع المخاطر This document is unable to and does not disclose or explain all of the risks and other significant والجوانب الهامة الأخرى التي ينطوي عليها التعامل في هذه المعاملات وقد تم إعداده ليقدم شرح عام لطبيعة المخاطر الخاصة involved in engaging in بالتعامل في هذه المعاملات ومساعدة العميل على اتخاذ قرارات Transactions. It is intended to provide a general الاستثمار على أساس مستنير description of the nature of the risks inherent in such Transactions and to assist the Client in making informed investment decisions. وقبل التقدم بطلب للحصول على حساب، يجب عليك تقرير إذا كان Prior to applying for an account, you should التداول في هذه المعاملات مناسبا لك في ضوء ظروفك ووضعك consider carefully whether trading in these المالى والعلم أنه ينطوي هامش الفوركس والعقود مقابل الفروقات Transactions is suitable for you in the light of your على مستويات مختلفة من التعرض للمخاطر وعند تحديد ما إذا كنت circumstances and financial situation. Margin FX and CFDs involve different levels of exposure to

risk and, in deciding whether to trade in such

instruments, you should be aware of the following points:

- تريد التداول في مثل هذه السندات، يجب أن تكون على دراية بالنقاط التالية:
- Trading in Margin FX and CFDs ("OTC Derivatives") carries a high degree of risk. The "gearing" or "leverage" involved in trading OTC derivatives means that a small initial margin payment can potentially lead to large losses above your initial investment. The geared nature of derivatives also means that Margin FX and CFDs trading can carry greater risks than conventional share trading, which is generally not geared.
- ينطوي التداول في هامش الفوركس والعقود مقابل الفروقات ("المشتقات غير المدرجة البورصة") على درجة عالية من المخاطرة. ويعني "الرفع المالي" أو "الاقتراض" الوارد في تداول المشتقات غير المدرجة في البورصة أن سداد هامش أولي صغير يمكن أن يؤدي إلى خسائر كبيرة تزيد عن استثمارك الأولي وتعني طبيعة الرفع المالي للمشتقات ماليًا كذلك أن تداول هامش الفوركس والعقود مقابل الفروقات يمكن أن يحمل مخاطر أكبر من تداول الأسهم التقليدي والذي لا يتم توجيهه بشكل عام.
- A relatively small market movement can lead to a proportionately much larger movement in the value of your investment, and this can work against you as well as for you.
- يمكن أن تؤدي حركة السوق الصغيرة نسبيا إلى حركة أكبر نسبيا في قيمة استثمارك وهذا يمكن أن يعمل ضدك وكذلك لصالحك.
- Most OTC derivatives are off-exchange derivatives. Engaging in such transactions may be deemed to entail greater risk compared to on-exchange derivatives, due to the absence of an exchange market for closing out open positions. Accordingly, you are limited to opening and closing your positions exclusively with us. Accordingly, you are exposed to the unlikely event that we may not be able to fulfill our obligations to you as a counterparty.
- تعد معظم المشتقات غير المدرجة في البورصة هي مشتقات غير متداولة في البورصة وقد يعتبر هذا ينطوي على مخاطر أكبر من المشتقات المتداولة البورصة حيث لا يوجد سوق صرف لإغلاق مركز مفتوح فأنت فقط قادر على فتح وإغلاق مراكزك لدينا. ووفقا لذلك، فإنك تكون معرض لحوادث غير محتملة قد تؤدي إلى عدم قدرتنا على الوفاء بالتزاماتنا تجاهك كطرف مقابل.
- Foreign markets will involve different risks to markets. The potential for profit or loss from OTC derivatives relating to a foreign market or denominated in a foreign currency will be affected by fluctuations in foreign exchange rates. It is possible to incur a loss if exchange rates change to your detriment, even if the price of the underlying instrument related to the OTC derivatives remains unchanged.
- سوف تنطوي الأسواق الخارجية على مخاطر مختلفة للأسواق وتتأثر احتمالية الربح أو الخسارة من المشتقات غير المدرجة في البورصة المتعلقة بسوق أجنبي أو مقومة بعملة أجنبية بالتقلبات في أسعار صرف العملات الأجنبية ومن الممكن أن تتكبد خسارة إذا تغيرت أسعار الصرف على حسابك حتى لو ظل سعر السند الذي تتعلق به المشتقات غير المدرجة في البورصة دون تغيير.
- Margin FX and CFDs are contingent liability transactions which are margined and require you to make a series of payments against the purchase price, instead of paying the whole purchase price immediately, and they may only be settled through deposit.
- يعد هامش الفوركس والعقود مقابل الفروقات بمثابة معاملات المسؤولية الطارئة التي هي الهامش وتتطلب منك إجراء سلسلة من المدفوعات مقابل سعر الشراء بدلا من سداد سعر الشراء بأكمله على الفور ويمكن تسويتها عن طريق الإيداع.
- You may sustain a total loss of the margin that you deposit with us to establish or maintain a position. If the market moves against you, you may be called upon to pay a substantial additional margin at short notice. If you fail to do so within
- قد تحمل خسارة كاملة للهامش الذي تودعه معنا لإنشاء أو الحفاظ على مركز ما وإذا تحرك السوق ضدك، قد يطلب منك سداد هامش إضافي كبير في وقت قصير وفي حالة ما إذا فشلت في القيام

بذلك في خلال الوقت المطلوب، فقد يتم تصفية مركزك بخسارة the required time, your position may be liquidated at a loss, and you will be liable for any resulting وستكون مسؤولا عن أي عجز ناتج. deficit. سيتم اعتبار أنك تلقيت إخطار ابسداد هذه الأموال حتى لو You shall be deemed to have received a notice requiring the payment of such funds, لم تكن في محل اقامتك أو لم تتلق الرسائل التي نتركها لك في حالة regardless of your presence at home or the actual ما إذا تم تسليم الإخطارات إلى نقاط الاتصال المعينة الخاصة بك. receipt of messages left for you, provided that the notices are delivered to your nominated contact points. Even if a Margin FX and CFD is not حتى إذا لم يتم وضع هامش الفوركس والعقد مقابل margined, it may still carry an obligation to make الفروقات، فقد لا يزال يحمل التزاما بإجراء المزيد من المدفوعات في ظروف معينة بالإضافة إلى أي مبلغ مسدد عند إبرام العقد. further payments in certain circumstances over and above any amount paid when you entered the contract. Under certain trading conditions it may في ظل ظروف تداول معينة، قد يكون من الصعب أو be difficult or impossible to liquidate a position. المستحيل تصفية مركز ما وقد يحدث هذا، على سبيل المثال، في This may occur, for example, at times of rapid أوقات حركة السعر السريعة إذا ارتفع السعر أو انخفض في جلسة price movement if the price rises or falls in one تداول و احدة إلى الحد الذي يتم فيه تعليق التداول في السوق الأساسي trading session to such an extent that trading in the أو تقييده. underlying market is suspended or restricted. لن يحد وضع أمر وقف بالضرورة من خسائرك إلى المبالغ Placing a Stop Order will not necessarily limit your losses to the intended المقصودة لأن ظروف السوق قد تجعل من المستحيل تنفيذ مثل هذا amounts, because market conditions may make it الأمر إذا تحرك السوق الأساسي مباشرة من خلال السعر impossible to execute such an Order if the المنصوص عليه. underlying market moves straight through the stipulated price. We will not provide you with personal لن نقدم لك نصائح شخصية عن المنتجات المالية المتعلقة

• We will not provide you with personal financial product advice relating to Margin FX and CFDs and we will not make Margin FX and CFD recommendations of any kind. The only advice we will give you will be as to how Margin FX and CFDs work. We are under no obligation to provide consultation beyond that in this regard.

• لن نقدم لك نصائح شخصية عن المنتجات المالية المتعلقة بهامش الفوركس والعقود مقابل الفروقات ولن نقدم توصيات هامش الفوركس والعقود مقابل الفروقات من أي نوع. النصيحة الوحيدة التي سنقدمها لك ستكون حول كيفية عمل هامش الفوركس والعقود مقابل الفروقات، ولا يوجد علينا أي التزام بتقديم أي مشورة تجاوز ذلك في هذا الصدد.

- There is no clearing house for Margin FX and CFDs, and the performance of a Margin FX and CFD by GTC GLOBAL LTD. is not 'guaranteed' by an exchange or clearing house.
- لا توجد غرفة مقاصة لهامش الفوركس والعقود مقابل الفروقات ولا يتم ضمان أداء هامش الفوركس والعقد مقابل الفروقات من قبل البورصة أو غرفة المقاصة.
- Our insolvency or default may lead to your positions being liquidated or closed out without your consent. As all deposits lodged with us are held in a segregated client account or accounts, in such circumstances those deposits would attract all legal protections afforded under the applicable

• قد يؤدي إعسارنا أو تخلفنا عن السداد إلى تصفية مراكزك أو إغلاقها دون موافقتك ونظرا لأن جميع الودائع المودعة لدينا يتم الاحتفاظ بها في حساب أو حسابات عميل منفصلة، ففي مثل هذه الظروف، ستحصل هذه الودائع على جميع سبل الحماية القانونية الممنوحة بموجب القوانين المعمول بها ويتم الاحتفاظ بأرباح التشغيل الصافية غير المحققة كذلك على سبيل الأمانة من جانبنا (بما

laws. Net unrealised running profits are also held in trust by us (in excess of our contractual and regulatory requirements) and would normally be similarly protected for your benefit as beneficial owner unless a Court were not to uphold the trust in relation to the net unrealised profits, in which event you would rank as an unsecured creditor of ours in relation to such net unrealised profits. It should also be noted that keeping your funds in a segregated client account does not offer or guarantee absolute protection of your funds in the event of our insolvency or default where there is a deficit in the segregated client account.

يتجاوز متطلباتنا التعاقدية والتنظيمية) وعادة ما تكون محمية بالمثل لمصلحتك بصفتك مالك مستفيد، ما لم تكن المحكمة تدعم سبل الأمانة فيما يتعلق بصافي الأرباح غير المحققة وفي هذه الحالة سوف تصنف كدائن غير مضمون لنا فيما يتعلق بهذه الأرباح الصافية غير المحققة. كما تجدر الإشارة كذلك إلى أنه لا يوفر الاحتفاظ بأموالك في حساب عميل منفصل أو يضمن الحماية المطلقة لأموالك في حالة إعسارنا أو تخلفنا عن السداد حيث يوجد عجز في حساب العميل المنفصل.

- Although by dealing with us you will not be dealing in securities, you need to be aware that you may still be subject to the applicable laws.
- على الرغم من أنك بالتعامل معنا لن تقوم بالتداول في الأوراق المالية، فيجب أن تدرك أنك قد تظل خاضعا للقوانين المعمول بها.
- The obligations to you under the Client Agreement and the margin FX and CFDs are unsecured obligations, meaning that you are an unsecured creditor of ours.
- تعد الالتزامات تجاهك بموجب اتفاقية العميل وهامش الفوركس والعقود مقابل الفروقات بمثابة التزامات غير مضمونة مما يعنى أنك دائن غير مضمون لدينا.

GTC Global Ltd, is a global finance brokerage company registered, supervised, and authorized by the Financial Services Commission, Mauritius of the Republic of Mauritius Company license number: GB22200292. It operates under the trading name GTC Global Ltd.

• تعد شركة جي تي سي جلوبال المحدودة، شركة وساطة مالية عالمية مسجلة وخاضعة للإشراف ومصرح بها من قبل لجنة الخدمات المالية في موريشيوس بجمهورية موريشيوس تحت رقم ترخيص الشركة: GB22200292 وهي تعمل تحت الاسم التجاري جي تي سي جلوبال المحدودة.

1. TERMS AND CONDITIONS

INTRODUCTION

1.1

1- الشروط والأحكام

The Client wishes to deal in over-the-counter financial products in accordance with the Client's instructions from time to time and under the terms

and conditions contained in this Agreement.

ير غب العميل في التعامل في المنتجات المالية خارج نطاق البورصة وفقا لتعليمات العميل من وقت لآخر ووفقا للشروط والأحكام الواردة في هذه الاتفاقية.

These terms and conditions are part of the agreement between GTC GLOBAL LTD (License Number GB22200292) ("we", "our" or "us") and you the client ("you" or "yourself") which governs our trading services and all transactions we conduct with you.

تعد هذه الشروط والأحكام جزءا من الاتفاقية المبرمة بين جي تي سي جلوبال المحدودة (التي تحمل الترخيص رقم GB22200292) ("نحن" أو "لنا" أو "نفسك") من يحكم خدمات التداول الخاصة بنا وجميع المعاملات التي نجريها معك.

We are regulated by the Financial Services Commission, Mauritius holding Company license ونقوم بالعمل تحت رقابة لجنة الخدمات المالية في موريشيوس بجمهورية موريشيوس بموجب رقم ترخيص الشركة: GB22200292

number: GB22200292. The Agreement between us is constituted by the following documents:	
Application form;	• نموذج الطلب،
These terms and conditions; and	 هذه الشروط و الأحكام، و
Any additional terms and conditions issued by us and notified to you and accepted by you, in connection with our dealings with you;	أي شروط وأحكام إضافية صادرة من قبلنا ويتم إخطارك بها وقبولها من جانبك فيما يتعلق بتعاملاتنا معك،
The market information sheet which we may publish from time to time;	• كشف معلومات السوق الذي قد ننشره من وقت لأخر،
• These documents are referred to as the "Agreement".	 يتم الإشارة إلى هذه الوثائق باسم "الاتفاقية".
There are other materials that explain the basis of our dealings with you, and they include:	• هناك مواد أخرى تشرح أساس تعاملاتنا معك وتشمل:
Our website, which includes our trading platform	• موقعنا الإلكتروني والذي يتضمن منصة التداول الخاصة بنا
Please read this Agreement carefully and seek professional advice if necessary. Contracts that we enter into with you under this Agreement are legally binding and enforceable. By signing the Application form or by electronically submitting your application on our website you confirm that you accept the terms of the Agreement. At the time of opening an account in your name, you shall be legally bound by the provisions of the Agreement in all transactions conducted with us.	ويرجى قراءة هذه الاتفاقية بعناية وطلب المشورة المهنية إذا لزم الأمر وتعد العقود التي نبرمها معك بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية ملزمة من الناحية القانونية وقابلة للتنفيذ. ومن خلال التوقيع على نموذج الطلب أو عن طريق تقديم طلبك إلكترونيا على موقعنا الإلكتروني، فإنك تؤكد قبولك لشروط الاتفاقية وعندما نقوم بفتح حساب لك، ستكون ملزما بما هو وارد في الاتفاقية في تعاملاتك معنا.
1.2 INTERPRETATION	1,2 التفسير والتأويل
If there is any conflict between the terms of this Agreement and any applicable law, the applicable law will prevail provided that any applicable law relating to the provision of margin demands will not apply.	في حالة ما إذا كان هناك أي تعارض بين شروط هذه الاتفاقية وأي قانون معمول به، فإنه يسود القانون المعمول به شريطة ألا يتم تطبيق أي قانون معمول به يتعلق بتوفير طلبات الهامش.
i. Headings and examples in this Agreement are for ease of reference only and do not form part of this Agreement.	1. ينص على العناوين والأمثلة الواردة في هذه الاتفاقية لغرض تسهيل الرجوع إليها فقط ولا تشكل جزءا من هذه الاتفاقية.
ii. The singular includes the plural, and the converse also applies. The masculine includes the feminine.	2. يتضمن المفرد الجمع وينطبق العكس كذلك ويشمل المذكر المؤنث.

iii. If a word or phrase is defined, its other grammatical forms have a corresponding meaning.	 في حالة ما إذا تم تعريف كلمة أو عبارة، فإنه يكون لأشكالها النحوية الأخرى معنى مماثل.
iv. A reference to a person includes bodies corporate, unincorporated, associations, trusts, partnerships, individuals or other entity, whether it comprises a separate legal entity.	4. تشمل الإشارة إلى شخص ما الهيئات الاعتبارية أو غير المسجلة أو الاتحادات أو الصناديق الاستئمانية أو الشراكات أو الأفراد أو الكيانات الأخرى، سواء كانت تتألف من كيان قانوني منفصل أم لا.
v. A reference to an agreement or document (including a reference to this Agreement) is to the Agreement or document as amended, supplemented, novated or replaced, except to the extent prohibited by this Agreement or that other agreement or document, and includes the recitals, schedules and annexures to that agreement or document.	5. تكون الإشارة إلى اتفاقية أو وثيقة (بما في ذلك الإشارة إلى هذه الاتفاقية) هي الاتفاقية أو الوثيقة بصيغتها المعدلة أو المكملة أو المستحدثة أو المستدلة، باستثناء الحد الذي تحظره هذه الاتفاقية أو تلك الاتفاقية أو الوثيقة الأخرى وتشمل حيثيات ومرفقات وملحقات تلك الاتفاقية أو الوثيقة.
vi. A reference to a party to this Agreement or another agreement or document includes the party's successors, permitted substitutes and permitted assigns (and, where applicable, the party's legal representatives).	 6. تتضمن الإشارة إلى أي طرف في هذه الاتفاقية أو اتفاقية أو وثيقة أخرى من يخلف الطرف والبدائل المسموح بها والمتنازل لهم (وعند الضرورة، الممثلون القانونيون للطرف).
vii. A reference to legislation or to a provision of legislation includes a modification or re-enactment of it, a legislative provision substituted for it and a regulation or statutory instrument issued under it.	 7. تتضمن الإشارة إلى التشريع أو إلى حكم من أحكام التشريع تعديلا أو إعادة إصدار له وأي نص تشريعي يحل محله و لائحة أو صك قانوني يصدر بموجبه.
viii. Any reference to any enactment includes references to any statutory modification or reenactment of such enactment or to any regulation or order made under such enactment (or under such a modification or re-enactment).	8. تتضمن أي إشارة إلى أي تشريع إشارات إلى أي تعديل قانوني أو إعادة سن لذلك التشريع أو إلى أي لائحة أو أمر صادر بموجب هذا التعديل أو إعادة التشريع).
ix. All references to times of the day are to the time in Mauritius unless otherwise specified.	9. تشير جميع الإشارات إلى أوقات اليوم إلى الوقت المعمول به في جمهورية موريشيوس ما لم ينص على خلاف ذلك.
1.3 WHO ARE WE	1,3 من نحن
GTC Global Ltd, is a global finance brokerage company registered, supervised, and authorized by the Financial Services Commission, Mauritius holding license number: GB22200292.	تعد شركة جي تي سي جلوبال المحدودة، هي شركة وساطة مالية عالمية مسجلة وخاضعة للإشراف ومصرح بها من قبل لجنة الخدمات المالية في موريشيوس بجمهورية موريشيوس بموجب رقم ترخيص الشركة: GB22200292.
GTC GLOBAL LTD is owned and supported by an experienced and capable staff and investors which have provided the capital to expand and support its operations.	تعد جي تي سي جلوبال المحدودة مملوكة ومدعومة من قبل موظفين ومستثمرين ذوي خبرة وكفاءة قدموا رأس المال لتوسيع ودعم عملياتها.
2. GENERAL INFORMATION	2. معلومات عامة

2.1 PRINCIPAL 2.1 2.1

We will deal with you as principal and not as agent on your behalf. This means that any trades are agreed directly between you and us and we will be the counterparty to all of your trades. سنتعامل معك كمدير وليس كوكيل نيابة عنك وهو ما يعني أن أي صفقات يتم الاتفاق عليها مباشرة بينك وبيننا وسنكون الطرف المقابل لجميع تداولاتك.

Unless we agree otherwise in writing, you will also deal with us as principal and not as an agent or representative of another person. You will not permit any person to deal on your behalf unless we agree that such person (the "Agent") can act on your behalf.

وما لم نتفق على خلاف ذلك بشكل كتابي، سوف تتعامل معنا كذلك كمدير وليس كوكيل أو ممثل لشخص آخر ولن تسمح لأي شخص بالتعامل نيابة عنك ما لم نتفق على أن هذا الشخص ("الوكيل") الذي يمكنه التصرف نيابة عنك.

We will be entitled to rely on any instructions given to us by the Agent in relation to your account. We may require confirmation that the Agent has authority to act on your behalf at any time we reasonably consider appropriate.

كما يحق لنا الاعتماد على أي تعليمات يقدمها لنا الوكيل فيما يتعلق بحسابك وقد نطلب تأكيدا بأن الوكيل لديه صلاحية التصرف نيابة عنك في أي وقت نعتبره مناسبا بشكل معقول.

2.2 NO PERSONAL FINANCIAL ADVICE

We will not provide any personal or financial product advice to you, in relation to the terms and conditions of this Agreement or on the merits of any trade. We deal with you on an execution-only basis and any advice we give you will be general advice only. This means that any advice we do give you has been prepared without taking account of your objectives, financial situation or needs. In the circumstances, you should seek professional advice as to whether the financial products that we offer are suitable for your purposes having regard to your objectives, financial situation or needs.

2 عدم تقديم المشورة المالية الشخصية

لن نقدم لك أي مشورة شخصية أو مالية بشأن المنتج فيما يتعلق بشروط وأحكام هذه الاتفاقية أو بشأن مزايا أي صفقة ونتعامل معك على أساس التنفيذ فقط وستكون أي نصيحة نقدمها لك هي مجرد نصيحة عامة فقط وهو ما يعني أن أي نصيحة نقدمها لك قد تم إعدادها دون مراعاة أهدافك أو وضعك المالي أو احتياجاتك. وفي هذه الظروف، يتعين عليك طلب المشورة المهنية حول ما إذا كانت المنتجات المالية التي نقدمها مناسبة لأغراضك مع مراعاة أهدافك أو وضعك المالي أو احتياجاتك.

2.3 INVESTMENT RESEARCH AND OTHER PUBLISHED INFORMATION

We may from time to time send published research reports and recommendations and other publications to you. If the document contains a restriction on the person or category of persons for whom that document is intended or to whom it is distributed, you agree that you will not pass it on to any such person or category of persons. We make no representations as to the time of receipt by you of research reports or recommendations and cannot guarantee that you will receive such research reports or recommendations at the same time as other clients. We shall not be liable for any investment decision you make, based in whole or

2,3 بحث الاستثمار وغيره من المعلومات المنشورة

يجوز لنا من وقت لآخر إرسال تقارير وتوصيات بحثية منشورة ومنشورات أخرى إليك وفي حالة ما إذا كانت الوثيقة تحتوي على قيود على الشخص أو فئة الأشخاص الذين تم توجيه هذه الوثيقة إليهم أو الذين تم توزيعها عليهم، فأنت توافق على أنك لن تنقلها إلى أي شخص أو فئة من الأشخاص ولا نقدم أي إقرارات بشأن وقت استلامك للتقارير أو التوصيات البحثية ولا يمكننا ضمان تلقي مثل هذه التقارير أو التوصيات البحثية في نفس الوقت مع العملاء الأخرين ولن نكون مسؤولين عن أي قرار استثماري تتخذه، بشكل كلي أو جزئي، بناء على أي تقرير بحث الاستثمار أو توصيات بحثية منشور آخر نرسله إليك وقد تظهر أي تقارير أو توصيات بحثية منشورة في خدمة معلومات شاشة واحدة أو أكثر.

in part, on any investment research report, recommendation or other publication we send to you. Any such published research reports or recommendations may appear in one or more screen information service.

2.4 ALL TRADES AT YOUR RISK

We may, but are under no obligation:

- a. To satisfy ourselves as to the suitability of any trade for you;
- b. To monitor or advise you on the status of any trades;
- c. To make margin calls; or except where legislation requires it, close any open position despite the fact that previously we may have given such advice or taken action in relation to that trade or any other.

2.5 RELIANCE ON YOUR OWN JUDGMENT

You must understand the risks of dealing in Margin FX and CFDs and rely solely upon your own judgment in dealing with us. We are not under any responsibility or owe to you any duty of care to monitor your trades or to prevent you from trading beyond your means or ability or otherwise, to protect you.

We will assess wholesale client or retail client status from time to time. If you satisfy the criteria to be classified as a wholesale client, we may classify you as such. We are under no obligation to inform you if we classify you as a wholesale client.

2.6 MARGIN REQUIREMENTS

It is your responsibility and obligation to monitor and pay margins strictly in accordance with Clause

11. Prior to commencing trading activities with us, we shall take all reasonable steps to provide you with a comprehensive explanation of spreads, fees, funding, and other charges for which you shall be

2,4 تكون جميع عمليات النداول على مسؤوليتك يجوز لنا، ولكن دون أي التزام:

أ. إرضاء وإقناع أنفسنا فيما يتعلق بملاءمة أي معاملة لك، ب. مراقبة أو تقديم المشورة لك بشأن حالة أي معاملات، ت. إجراء طلبات الهامش، أو باستثناء الحالات التي تتطلب فيها التشريعات ذلك، إغلاق أي مركز مفتوح على الرغم من حقيقة أننا قد قدمنا هذه المشورة أو قمنا باتخاذ إجراء فيما يتعلق بتلك الصفقة أو أي صفقة أخرى.

2,5 الاعتماد على رأيك الخاص

يجب أن تفهم مخاطر التعامل في هامش الفوركس والعقود مقابل الفروقات والاعتماد فقط على رأيك الخاص في التعامل معنا كما أننا لسنا تحت أي مسؤولية أو مدينون لك بأي واجب رعاية لمراقبة تداولاتك أو لمنعك من التداول بما يتجاوز إمكانياتك أو قدرتك أو غير ذلك لحمايتك.

وسنقوم بتقييم وضع عميل البيع بالجملة أو عميل البيع بالتجزئة من وقت لآخر وفي حالة ما إذا كنت تستوفي المعايير التي سيتم تصنيفها كعميل ببيع بالجملة، فقد نصنفك على هذا النحو كما أننا لسنا ملزمين بإبلاغك إذا قمنا بتصنيفك كعميل ببيع بالجملة.

2,6 متطلبات الهامش

يتعين عليكم تولي مسؤولية والالتزام بمراقبة وسداد الهوامش بدقة وفقًا لما هو منصوص عليه في البند 11 وقبل أن تبدأ في التداول معنا، سنتخذ جميع الخطوات المعقولة لتزويدك بشرح واضح للفروقات والرسوم والتمويل والرسوم الأخرى التي ستكون مسؤو لا عنها ويجب أن تقدر أن هذه الرسوم ستؤثر على صافي أرباح التداول الخاصة بك (إن وجدت) أو تزيد من خسائر ك.

liable. You should understand that these charges will impact your net trading profits (if any) or increase your losses.

2.7 OUR TRADING SERVICE

Our trading service is an online service, and you specifically consent to the receipt of documents in electronic form via email, website or other electronic means. Upon your request we will send you the product disclosure statement and financial services guide in paper form at no charge.

2,7 خدمة التداول الخاصة بنا

تعد خدمة التداول الخاصة بنا هي خدمة مقدمة عبر الإنترنت وأنت توافق على وجه التحديد على استلام المستندات في شكل إلكتروني عبر البريد الإلكتروني أو الموقع الإلكتروني أو الوسائل الإلكترونية الأخرى. وبناء على طلبك سوف نرسل لك بيان الإفصاح عن المنتج ودليل الخدمات المالية في شكل ورقي دون مقابل.

2.8 ACCESS TO INTERNET

You confirm that you have regular access to the internet and consent to us providing you with information about us and our services (including market information), our costs and charges and our notices by email or by posting such information on our website or on our trading platform. You acknowledge that in the event that you are unable for any reason whatsoever to place a trade or close a position because of difficulties you may be having with our trading platform, you will immediately telephone our dealing desk to place the trade or close the position. You shall solely bear the repercussions of this in case of your default in contacting us as prescribed.

2, الوصول إلى الإنترنت

تؤكد أن لديك وصولا منتظما إلى الإنترنت وتوافق على تزويدنا لك بمعلومات عنا وعن خدماتنا (بما في ذلك معلومات السوق) وتكاليفنا ورسومنا وإخطاراتنا عن طريق البريد الإلكتروني أو عن طريق نشر هذه المعلومات على موقعنا الإلكتروني أو على منصة التداول الخاصة بنا. كما أنك تقر بأنه في حالة عدم قدرتك لأي سبب من الأسباب على إجراء صفقة أو إغلاق مركز بسبب الصعوبات التي قد تواجهها مع منصة التداول الخاصة بنا، فسوف تتصل على الفور بمكتب التداول الخاص بنا لإدراج الصفقة أو إغلاق المركز، وأنك بمكتب التداول الخاص بنا لإدراج الصفقة أو إغلاق المركز، وأنك تتحمل عواقب ذلك وحدك في حال عدم التزامك بالتواصل معنا على النحو المبين.

2.9 UNDERLYING INSTRUMENTS

You will not have any rights of ownership or otherwise in any underlying instrument as a result of the trade with us. This means you will not own or have any interest in the physical currency, index, commodity or bullion the subject of the Margin FX or CFD.

2,9 السندات الأساسية

لن يكون لديك أي حقوق ملكية أو غير ذلك في أي سند أساسي نتيجة للتداول معنا وهو ما يعني أنك لن تملك أو لن يكون لديك أي مصلحة في العملة المادية أو المؤشر أو السلعة أو السبائك محل موضوع هامش الفوركس أو العقود مقابل الفروقات.

3. OUR DISCRETIONS

Various clauses of this Agreement confer discretions on us to act in circumstances that are set out in the relevant provision.

تقدیر اتنا تمنح بنود مختلفة من هذه ۱۱

تمنح بنود مختلفة من هذه الاتفاقية تقدير ات لنا للتصرف في الظروف المنصوص عليها في البند ذي الصلة.

3.1 **OPENING**

After we accept your application, we will open an account in your name. We may split your account into different sub-accounts denominated into

3,1

بعد أن نقبل طلبك، سنقوم بفتح حساب باسمك ويجوز لنا تقسيم حسابك إلى حسابات فرعية مختلفة مقومة بعملات مختلفة ويجب التعامل مع الإشارات الواردة في هذه الاتفاقية إلى حسابك على أنها تشمل إشارة إلى الحسابات الفرعية أو الحسابات الفرعية ذات

different currencies and references in this Agreement to your account is to be taken to include reference to sub-accounts or the relevant sub-accounts, as the case requires. We reserve the right to refuse to open an account for any reason whatsoever.

الصلة، حسب ما تقتضيه الحالة ونحتفظ بالحق في رفض فتح حساب لأي سبب من الأسباب.

3.2 ACCOUNT INFORMATION

You undertake and warrant to us that any information provided to us is correct and that you will immediately inform us of any material change to that information and including any changes to your contact details or financial status.

3,2 معلومات الحساب

تتعهد وتضمن لنا أن أي معلومات مقدمة إلينا صحيحة وأنك ستبلغنا على الفور بأي تغيير جوهري في تلك المعلومات بما في ذلك أي تغييرات في بيانات الاتصال الخاصة بك أو وضعك المالي.

3.3 TRUST ACCOUNT

All funds deposited by you to the credit of your account constitute client money as defined by the client money handling obligations and shall be held in an account with an approved foreign bank in accordance with said obligations. Client money is held in trust for the clients entitled to it, or if the money is invested in accordance with the client money obligations, the investment is held in trust for the clients entitled to it.

3,3 حساب الثقة

تعد جميع الأموال المودعة بواسطتك في رصيد حسابك هي أموال العميل بالمعنى المقصود في التزامات التعامل مع أموال العميل والتي سيتم الاحتفاظ بها في حساب لدى بنك أجنبي معتمد وققا لالتزامات أموال العميل ويتم الاحتفاظ بأموال العميل في أمانة للعملاء المستحقين لها، وفي حالة ما إذا تم استثمار الأموال وفقا لالتزامات العميل المالية، فإنه يتم الاحتفاظ بالاستثمار على سبيل الأمانة للعملاء المستحقين لها.

3.4 NAMING OF CLIENT

Where two or more natural persons and no others are named as the client, the account will be established in their names as joint tenants unless they specifically advise otherwise. In all other cases, the accounts will be established in the names as tenants in common. All account holders shall be jointly and severally liable for losses, fees or charges arising on a joint account. Among other things, this means that any monies owed on the account shall be payable in full by you or any of the other joint account holders.

3,4 تسمية العميل

عندما يتم تسمية شخصين طبيعيين أو أكثر وليس آخرين كعميل، سيتم إنشاء الحساب بأسمائهم كمستأجرين مشتركين ما لم ينصحوا على وجه التحديد بما هو خلاف ذلك. وفي جميع الحالات الأخرى، سيتم إنشاء الحسابات بالأسماء كمستأجرين مشتركين. ويتحمل جميع أصحاب الحسابات مسؤولية مشتركة وفردية عن الخسائر أو المصاريف أو الرسوم الناشئة عن الحساب المشترك ومن بين أمور أخرى، يعني ذلك أن أي أموال مستحقة على الحساب يجب أن تكون مستحقة السداد بالكامل من جانبك أو من قبل أي من أصحاب الحسابات المشتركة الأخرين.

3.5 NAMING OF CLIENT

Upon opening an account with us, you will be given an internet-specific password, which must be declared, together with your account number, when you wish to access your account. You will also be given an account name, which must also be declared to access your account in certain circumstances.

3,5 تسمية العميل

عند فتح حساب لدينا، سيتم منحك كلمة مرور خاصة بالإنترنت والتي يجب الإعلان عنها، جنبا إلى جنب مع رقم حسابك، عندما ترغب في الوصول إلى حسابك. وسيتم منحك كذلك اسم حساب والذي يجب كذلك الإعلان عنه للوصول إلى حسابك في ظروف معينة.

وتقع على عاتقك مسؤولية الحفاظ على سرية رقم حسابك ومعلومات الأمان الخاصة بك وتوافق على أنك لن تقوم بالكشف عن رقم حسابك أو كلمة المرور لأي شخص آخر وسيتم اعتبار أنك قد قمت بالتصريح بجميع عمليات التداول بموجب رقم حسابك بغض النظر

It is your responsibility to keep your account number and security information confidential and agree that you will not disclose your account number or password to any other person. You will be deemed to have authorized all trading under your account number irrespective of whether the person using it for the purpose of trading is using it with your authority, unless the trade in question is not one that you in fact authorized directly or through a power of attorney; and

- The person using the account number obtained it from us as a result of our negligence, or
- We otherwise act negligently in accepting instructions on your account.

عما إذا كان الشخص الذي يستخدمه لغرض التداول يستخدمه بموجب صلاحية مخولة منك ما لم تكن المعاملة المعنية هي التي صرحت بها في الواقع بشكل مباشر أو من خلال توكيل رسمي، و

* الشخص الذي يستخدم رقم الحساب حصل عليه منا نتيجة إهمالنا،

* نتصرف خلاف ذلك بإهمال في قبول التعليمات على حسابك.

4. INSTRUCTIONS AND DEALING

4.1 BY TELEPHONE

When you trade by telephone your instructions to open or close a trade must be given to our trader during the same telephone conversation in which the quote was given. We have no liability to you if this telephone conversation is interrupted before we receive an instruction from you to trade on that quote; nor are we under any obligation to repeat the quote in a subsequent conversation.

We will not accept an order left with other employees, on an answering machine or on a voice mail facility.

4.2 CHANGING AUTHORISED PERSONS

You may, by written notice, change the persons who are authorized from those indicated on the application; but we are not bound by any such variation until we receive written notice. We may act upon the oral or written orders or instructions of any authorized person, or any person who appears to us to be an authorized person, despite the fact that the person may not be authorized. For example, we are entitled to act on any orders or

4. التعليمات والتداول

4,1 عبر الهاتف

عندما تقوم بالتداول عبر الهاتف، يجب إعطاء تعليماتك لفتح أو إغلاق صفقة إلى المتداول الخاص بنا خلال نفس المحادثة الهاتفية التي تم فيها تقديم عرض الأسعار ولا نتحمل أي مسؤولية تجاهك إذا تمت مقاطعة هذه المحادثة الهاتفية قبل أن نتلقى تعليمات منك للتداول على عرض الأسعار هذا كما أننا لسنا ملزمين بتكرار عرض الأسعار في محادثة لاحقة.

ولن نقبل أي طلب يتم تركه مع موظفين آخرين على جهاز الرد على المكالمات أو على مرفق البريد الصوتي.

4,2 تغيير الأشخاص المصرح لهم

يجوز لك، بموجب إخطار كتابي، تغيير الأشخاص المصرح لهم من الأشخاص المشار إليهم في الطلب، لكننا لسنا ملزمين بأي تغيير من هذا القبيل حتى نتلقى إخطارا كتابيا فعليا كما يجوز لنا التصرف بناء على أوامر أو تعليمات شفهية أو مكتوبة من أي شخص مخول أو أي شخص يبدو لنا أنه شخص مخول، على الرغم من حقيقة أنه قد لا يكون مخولا فلى سبيل المثال، يحق لنا التصرف بناء على أي أوامر أو تعليمات يتم إرسالها باستخدام اسم المستخدم أو رقم الحساب أو معرف المستخدم أو كلمة المرور الخاصة بك.

instructions transmitted using your username, account number, user id or password.

4.3 ACCOUNT SECURITY INFORMATION

You are required to keep all security information relating to the account, including, but not limited to, any username, account number, user id and password, confidential and we do not have to establish the authority of anyone using these items. If you are aware or suspect that these items are no longer confidential, you should contact us as soon as practicable so that they may be changed. You shall solely bear the repercussions of this in case of your default in contacting us as prescribed.

4,3 معلومات أمان الحساب

يتعين عليك الاحتفاظ بجميع معلومات الأمان المتعلقة بالحساب، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر أي اسم مستخدم ورقم حساب ومعرف مستخدم وكلمة مرور وسرية ولا يتعين علينا إثبات صلاحية أي شخص يستخدم هذه البنود. وفي حالة ما إذا كنت على علم أو تشك في أن هذه البنود لم تعد سرية، فيتعين عليك الاتصال بنا في أقرب وقت ممكن عمليا حتى يتم تغيير ها. وأنك تتحمل عواقب ذلك وحدقك في حال عدم التزامك بالتواصل معنا على النحو المبين.

4.4 FURTHER INSTRUCTIONS

We may require instructions from you in respect of any margin FX contract or CFD or proposed margin FX contract or CFD and if we do, you must promptly provide us with that information. If you do not, we may, in our absolute discretion, take all such reasonable steps at your cost as we reasonably consider necessary or desirable for our or your protection. But this does not detract from your responsibility to keep yourself informed at all times as to the key dates and events affecting your margin FX contracts and CFDs.

4,4 مزيد من التعليمات

قد نطلب منك تعليمات فيما يتعلق بأي عقد هامش الفوركس أو العقود مقابل الفروقات أو عقد هامش الفوركس المقترح أو العقود مقابل الفروقات المقترحة وإذا قمنا بذلك، فإنه يتعين عليك تزويدنا بهذه المعلومات على الفور. وفي حالة ما إذا لم تقم بذلك، يجوز لنا، وفقا لتقديرنا المطلق، اتخاذ جميع هذه الخطوات المعقولة على نفقتك كما نعتبرها ضرورية أو مرغوبة بشكل معقول لحمايتنا أو حمايتك ولكن هذا لا ينتقص من مسؤوليتك للحفاظ على نفسك على علم في جميع الأوقات عن التواريخ والأحداث الرئيسية التي تؤثر على عقود هامش الفوركس والعقود مقابل الفروقات.

4.5 CONFIRMATION OF INSTRUCTIONS

We may also, although we are not obliged to require confirmation of any order or instruction: If any instruction is to close an account or remit money to you; or

Otherwise, if it reasonably appears to us that confirmation is necessary or desirable.

4,5 تأكيد التعليمات

قد نطلب كذلك، دون التزام علينا بذلك، تأكيد أي طلب أو تعليمات:

في حالة ما إذا كان هناك أي تعليمات لإغلاق حساب أو تحويل الأموال إليك، أو

خلاف ذلك، إذا بدا لنا بشكل معقول أن التأكيد ضروري أو مرغوب فيه.

4.6 ACKNOWLEDGEMENT OF INSTRUCTIONS

Instructions may be acknowledged orally or in writing by us, as appropriate.

4,6 الإقرار بالتعليمات

قد يتم الإقرار بالتعليمات شفهيا أو كتابيا من قبلنا، وفقًا لما تقتضيه الحالة.

4.7 INTERNET INSTRUCTIONS

Subject to Clause 4.8 any order or instruction sent by you by internet will only be deemed to have been received and will only then constitute a valid instruction and binding margin FX or CFD

4,7 التعليمات عبر الإنترنت

مع مراعاة ما هو منصوص عليه في البند 4,8، سيتم اعتبار أي طلب أو تعليمات ترسلها عبر الإنترنت قد تم استلامها فقط وستشكل عندئذ فقط تعليمات صالحة وملزمة لعقود هامش الفوركس أو العقود

between you and us, when such order or instruction has been recorded as accepted and confirmed to you (see earlier).

مقابل الفروقات المبرمة بينك وبيننا عندما يتم تسجيل هذا الطلب أو التعليمات على أنها مقبولة ومؤكدة لك (انظر فيما هو سابق).

4.8 INSTRUCTION NOT A CONTRACT

When you transmit an order or instruction to us, this does not automatically give rise to a binding margin FX, FX option or CFD between you and us because any order made by you is always subject to us accepting your offer and such order having been recorded as accepted and confirmed by us to you. You are responsible for inquiring of us if a confirmation is expected in relation to a transaction but has not been received by you.

4,8 لا تعد التعليمات بمثابة عقد

عندما تقوم بإرسال طلب أو تعليمات إلينا، فإن هذا لا يؤدي تلقائيا إلى وجود هامش الفوركس الملزم أو خيار الفوركس أو العقود مقابل الفروقات بينك وبيننا لأن أي طلب تقوم به يخضع دائما لقبولنا لعرضك وقد تم تسجيل هذا الطلب على أنه مقبول ومؤكد من قبلنا لك كما أنك مسؤول عن الاستفسار منا إذا كان من المتوقع تأكيد فيما يتعلق بالمعاملة ولكن لم يتم استلامها من قبلك.

Right not to accept orders:

We may, but shall not be obliged to, accept instructions to enter into a transaction. If we decline to enter into a proposed transaction, we shall not be obliged to give a reason, but we shall promptly notify you accordingly.

الحق في عدم قبول الطلبات:

يجوز لنا، ولكن لن نكون ملزمين، قبول التعليمات للدخول في أي معاملة وفي حالة ما إذا رفضنا الدخول في معاملة مقترحة، فلن نكون ملزمين بتقديم سبب ولكننا سنبلغك على الفور وفقا لذلك.

Execution of orders

We shall use our reasonable endeavours to execute any order promptly, but in accepting your orders we do not represent or warrant that it will be possible to execute such order or that execution will be possible according to your instructions. If we encounter any material difficulty relevant to the proper carrying out of an order on your behalf we shall notify you promptly. We shall carry out an order on your behalf only when the relevant market is open for dealings, and we shall deal with any instructions received outside market hours as soon as possible when that relevant market is next open for business (in accordance with the rules of that market). You agree that we may execute an order on your behalf outside market hours. We will notify you of any material changes to our order execution policy, but it is your responsibility to check for any other changes to our order execution policy as published from time to time at www.gtcfx.com

We will consider the continued placement of orders by you to constitute your continued consent

تنفيذ الطلبات:

سنستخدم مساعينا المعقولة لتنفيذ أي طلب على الفور ولكن عند قبول طلباتك، فإننا لا نقر أو نضمن أنه سيكون من الممكن تنفيذ هذا الطلب أو سيكون التنفيذ ممكنا وفقا لتعليماتك وفي حالة ما إذا واجهنا أي صعوبة مادية تتعلق بالتنفيذ الصحيح لأي طلب نيابة عنك، فسوف نخطرك على الفور. سنقوم بتنفيذ أمر نيابة عنك فقط عندما يكون السوق المعني مفتوحا للمعاملات، وسوف نتعامل مع أي تعليمات يتم تلقيها خارج ساعات السوق في أقرب وقت ممكن عندما يكون السوق المعني مفتوح في اليوم التالي للعمل (وفقا لقواعد هذا السوق). كما أنك توافق على أنه يجوز لنا تنفيذ أي طلب نيابة عنك خارج أوقات عمل السوق. وسنقوم بإعلامك بأي تغييرات جوهرية على سياسة تنفيذ الطلبات الخاصة بنا، ولكن تقع على عاتقك مسؤولية التحقق من أي تغييرات أخرى على سياسة تنفيذ الطلبات الخاصة بنا كما يتم نشرها من وقت لأخر على www.gtcfx.com الخاصة بنا كما يتم نشرها من وقت لأخر على www.gtcfx.com

كما أننا سننظر في استمرار إدراج الطلبات من قبلك على أنه موافقة مستمرة من جانبك على سياسة تنفيذ الطلبات الخاصة بنا كما هي سارية المفعول من وقت لأخر.

to our order execution policy as in effect from time to time.

4.9 CORRECT DESIGNATION

It is your responsibility to ensure that moneys sent to us are correctly designated in all respects, including, where applicable, that the moneys are by way of margin and to which of your accounts they should be applied. We will provide you from time to time with details of such arrangements as may apply to making payments to us, which may include permitting payments in different currencies as notified by us to you.

4,9 التحديد الصحيح

تقع على عاتقك مسؤولية التأكد من أن الأموال المرسلة إلينا محددة بشكل صحيح من جميع النواحي، بما في ذلك، عند اللزوم، أن الأموال مقدمة عن طريق الهامش وأنه ينبغي استخدامها لأي من حساباتك وسنزودك من وقت لآخر بتفاصيل مثل هذه الترتيبات التي قد تنطبق على إجراء المدفوعات لنا والتي قد تشمل السماح بالسداد بعملات مختلفة كما أبلغنا بذلك.

5. CONSENT TO RECORDING OF TELEPHONE CONVERSATIONS

You consent to:

- a. The electronic recording of your telephone discussions with us, with or without an automatic tone warning device; and
- b. The use of recordings or transcripts from such recordings for any purpose, including, but not limited to, their use as evidence by either party in any dispute between you and us.

الموافقة على تسجيل المحادثات الهاتفية أنت توافق على:

جهاز تحذير تلقائي للنغمة، و ب. استخدام التسجيلات أو النصوص من هذه التسجيلات لأي غرض، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، استخدامها كدليل من قبل أي من الطرفين في أي نزاع بينك وبيننا.

التسجيل الإلكتروني لمناقشاتك الهاتفية معنا مع أو بدون

6. OPERATING YOUR ACCOUNT

6.1 CHARGES AND FEES YOU PAY

You agree to pay the charges and fees and receive the benefits set out in this Agreement, or as otherwise advised from time to time. You agree that the fees and charges are subject to change, and it is your responsibility to ensure that you are familiar with how the fees, charges, commission and other payments are calculated. You also agree to pay interest, in respect on any unpaid amount due under this Agreement, at a rate equal to three per cent per annum over the rate (or of such monetary authority as may replace it). Such interest accrues and is calculated daily from the

.6

تشغبل حسابك

توافق على سداد المصاريف والرسوم والحصول على المزايا المنصوص عليها في هذه الاتفاقية أو كما ينصح خلاف ذلك من وقت لآخر كما أنك توافق على أن الرسوم والمصاريف قابلة للتغيير وتقع على عاتقك مسؤولية التأكد من أنك على دراية بكيفية احتساب الرسوم والمصاريف والعمولات والمدفوعات الأخرى وتوافق كذلك على سداد فائدة فيما يتعلق بأي مبلغ غير مسدد مستحق بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية، بمعدل يساوي ثلاثة في المائة سنويا على المعدل (أو من السلطة النقدية التي قد تحل محلها) وتتراكم هذه الفائدة ويتم احتسابها يوميا من تاريخ استحقاق السداد حتى تاريخ السداد بالكامل ويتم جمعها شهريا.

المصاريف والرسوم التي تقوم بسدادها

date payment was due until the date you pay in full and is compounded monthly.

6.2 INTEREST ON ACCOUNT

The company shall not be obliged to pay interest to the customer on any funds which the company holds. The customer waives all rights and entitlements to interest earned on the account, including any legal interests prescribed by the applicable laws.

6,2 الفائدة على الحساب

لن تكون الشركة ملزمة بسداد فائدة للعميل على أي أموال تمتلكها الشركة ويتنازل العميل عن جميع الحقوق والاستحقاقات للفائدة المكتسبة على الحساب، بما في ذلك أي فوائد قانونية بموجب القوانين المعمول بها.

6.3 COMMISSIONS

Other than in the limited circumstances as disclosed, we do not receive commissions.

6,3 العمولات

بخلاف الظروف المحدودة كما تم الكشف عنها من قبل، لا نتلقى أي عمو لات.

6.4 TIMING OF CREDITS DEDUCTIONS OR FEES WHICH YOU ARE TO PAY FROM YOUR ACCOUNT

- a. Any charges will be deducted from your account the day following the day on which the charges were incurred, and benefits will be paid the day on which it was derived.
- b. If a position is closed at a loss that loss will immediately be deducted from your account and your available trading resources will be adjusted accordingly.
- c. If a position is closed at a profit that profit will immediately be credited to your account and your available trading resources will be adjusted accordingly, subject to Clauses 6 and 9 of this Agreement.

6,4 توقيت الاعتمادات والخصومات أو الرسوم التي كنت تقوم سدادها من حسابك

أ. سيتم خصم أي رسوم من حسابك في اليوم التالي لليوم الذي تم فيه تكبد الرسوم وسيتم سداد الفوائد في اليوم الذي تم فيه اشتقاقها.
 ب. في حالة ما إذا تم إغلاق الصفقة بخسارة، فسيتم خصم الخسارة على الفور من حسابك وسيتم تعديل موارد التداول المتاحة وفقا لذلك.

ت. في حالة ما إذا تم إغلاق مركز بتحقيق ربح ما، فسيتم إيداع الربح على الفور في حسابك وسيتم تعديل موارد التداول المتاحة وفقا لذلك وفقًا لما هو منصوص عليه في البندين 6 و 9 من هذه الاتفاقية.

6.5 INCORRECT CREDITING OF ACCOUNT

- a. Limitation of liability: except in the case of our fraud, we do not accept responsibility for, nor are we liable for, any loss or damage suffered by you as a result of you trading on moneys deposited in or credited to your account in error by, or upon behalf of, us.
- b. Permitted deductions: we are entitled at any time to deduct, without notice or recourse to you,

6,5 الإيداع غير الصحيح للحساب

أ. تحديد المسؤولية: باستثناء حالة الاحتيال من جانبنا، فإننا لا نتحمل المسؤولية عن أي خسارة أو ضرر تتكبده نتيجة تداولك على الأموال المودعة في حسابك عن طريق الخطأ من قبلنا أو نيابة عنا.

ب. الاقتطاعات المسموح بها: يحق لنا في أي وقت أن نقتطع،
 دون إخطار أو اللجوء إليك، أي أموال مودعة في حسابك أو تقيد فيه
 عن طريق الخطأ من قبلنا أو نيابة عنا.

any moneys deposited in, or credited to, your account in error by, or on behalf of, us.

6.6 REPORTING TO YOU

- Confirmations: in respect of each contract a. entered into by us with you a confirmation will appear in the trading platform. If the confirmation does not appear you must contact us immediately and if you do not do so the details, or lack thereof, that we have recorded in relation to the contract will be deemed to have been accepted by you. The prices quoted on confirmations sent to the client will be net of any charges, which may not be separately identified. The client agrees to receive confirmations in this form. Unless objected to within 48 hours after the executed transaction appears on the trading platform, the confirmation will be deemed conclusive proof of the accuracy of such contents and their execution in accordance with this agreement except only in the case of manifest error. Where a notice is issued by an authorised officer or agent of GTC GLOBAL LTD, it will be prevail over the confirmation on the trading platform and be taken as conclusive evidence except only in the case of manifest error.
- b. Trading Platform:
- i. You agree and acknowledge that: report will be sent to you via our trading platform where you will be able to view, download and print them
- ii. You authorise us to use the trading platform as the means of providing the confirmations, daily statements, monthly statements and other report we make.
- iii. You will access and use such trading platform to:
- a. Receive the confirmations, daily statements, monthly statements and other reports we provide.
- b. Confirm all contracts; and
- c. Monitor your obligations under this Agreement

0.0 KEI OKIING IO IO

أ. التأكيدات: فيما يتعلق بكل عقد قمنا بإبرامه معك، سيظهر تأكيد في منصة التداول وفي حالة ما إذا لم يظهر التأكيد، فيتعين عليك الاتصال بنا على الفور وإذا لم تقم بذلك، فإنه ستعتبر التفاصيل، أو عدم وجودها، التي سجلناها فيما يتعلق بالعقد مقبولة من جانبك وستكون الأسعار المعروضة على التأكيدات المرسلة إلى العميل صافية من أي رسوم والتي قد لا يتم تحديدها بشكل منفصل. ويوافق العميل على تلقي تأكيدات في هذا النموذج وما لم يتم الاعتراض عليه في خلال 48 ساعة بعد ظهور المعاملة المنفذة على منصة التداول، سيتم اعتبار التأكيد دليلا قاطعا على دقة هذه المحتويات وتنفيذها وفقًا لما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية باستثناء حالة الخطأ الظاهر فقط. وعندما يتم إصدار إخطار من قبل موظف معتمد أو وكيل لشركة جي تي سي جلوبال المحدودة، فإنه يسود على التأكيد على منصة التداول ويتم اعتباره دليلا قاطعا إلا

ب. منصة التداول:

تقديم التقارير لك

6,6

1. توافق وتقر بأنه سيتم إرسال التقرير إليك عبر منصة التداول الخاصة بنا حيث ستتمكن من عرضها وتنزيلها وطباعتها.

 تقوم بتفويضنا باستخدام منصة التداول كوسيلة لتقديم التأكيدات والبيانات اليومية والبيانات الشهرية وغيرها من التقارير التي نقدمها،

 سوف تقوم بالوصول إلى منصة التداول هذه واستخدامها من أجل:

 أ. تلقي التأكيدات والكشوفات اليومية والكشوفات الشهرية وغيرها من التقارير التي نقدمها،

ب. تأكيد جميع العقود، و

ت. مراقبة التزاماتك بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية.

6.7 INACTIVE ACCOUNT

We will charge a monthly fee for any accounts which have had no "activity" for 3 consecutive months. By activity we mean no new trades placed or rollovers on existing open positions. The 6,7 حساب غير نشط

سنقوم بفرض رسوم شهرية على أي حسابات لم يكن لها "نشاط" لمدة 3 أشهر متتالية ومن خلال النشاط نعتبر أنه لم يتم إدراج أي صفقات جديدة أو تم إتمام عمليات تمديد على المراكز المفتوحة القائمة. وتبلغ رسوم الحساب غير النشط الشهري 10 دولار أمريكي

monthly inactive account fee is US\$10.00 per calendar month. This means that the first possible account maintenance fee (for inactive accounts) would be debited from your account 4 months from the last activity as defined above.

This fee will never be applied to accounts that are in debit and if the credit balance is less than the fee amount i.e. balance of \$5, we would only charge the amount which would zero out the balance on the account, and never create a debit balance from a credit balance.

لكل شهر تقويمي وهو ما يعني أنه سيتم تقييد أول رسوم صيانة محتملة للحساب (للحسابات غير النشطة) على حسابك بعد 4 أشهر من آخر نشاط كما هو محدد أعلاه.

ولن يتم تطبيق هذه الرسوم أبدا على الحسابات المدينة وفي حالة ما إذا كان رصيد الائتمان أقل من مبلغ الرسوم، أي يبلغ الرصيد 5 دولار أمريكي، فسنقوم فقط بتحصيل المبلغ الذي سيؤدي إلى تصفير الرصيد في الحساب ولن نقوم أبدا بإنشاء رصيد مدين من رصيد دائن.

6.8 UNCLAIMED MONEY

Where money remains in an inactive account for a period of six (6) consecutive years and there is a credit balance, contact our Customer Service for unclaimed monies.

6,8 الأموال غير المطالب بها

قر ارنا سبكون قاطعًا ونهائبًا.

عندما تبقى الأموال في حساب غير نشط لمدة ست (6) سنوات متتالية ويوجد رصيد ائتماني، فيمكنك الاتصال بخدمة العملاء للحصول على الأموال التي لم تتم المطالبة بها.

7. MARKET DISRUPTION: INDEX FUTURES CFD

a. If we reasonably believe that we can no longer perform our obligations under the CFDs on the same economic basis as that underlying instrument the terms of the contract when the contract was originally entered into because of a supervision or halt in the underlying market for an underlying instrument, then, we will give notice to you of that fact and will, at your request, provide you with reasonable evidence of such circumstances, although our determination will be conclusive

7. اضطراب السوق: العقود مقابل الفروقات الأجلة للمؤشر أ. في حالة ما إذا كنا نعتقد بشكل معقول أنه لم يعد بإمكاننا الوفاء بالتزاماتنا بموجب العقود مقابل الفروقات على نفس الأساس الاقتصادي لشروط العقد الخاص بذلك السند الأساسي عندما تم إبرام العقد في الأصل بسبب الإشراف أو التوقف في السوق الأساسي لأي سند أساسي، فسنقدم لك إخطارا بهذا الأمر وسنزودك، بناء على طلبك، بأدلة معقولة على مثل هذه الظروف، على الرغم من أن

ب. في أي وقت بعد تقديم إخطار لك بموجب ما هو منصوص عليه في هذا البند، يجوز لنا وقف التداول واستخدام أموال العميل في العقود مقابل الفروقات.

b. At any time following our giving of notice to you under this clause, we may halt trading and the use of client money in the CFD.

8. **OPENING A TRADE**

8.1 NO RIGHTS IN UNDERLYING INSTRUMENT

A trade does not entitle you to any rights in relation to the underlying instrument being traded and you will not be entitled to delivery of the underlying 8. فتح التداول

8,1 لا توجد حقوق في السند الأساسي

لا يخولك التداول أي حقوق فيما يتعلق بالسند الأساسي الذي يتم تداوله ولن يحق لك تسليم السند الأساسي ولن تحصل على أي ملكية أو حقوق أخرى تتعلق به.

instrument; nor will you acquire any ownership or other such rights concerning it.

8.2 OPENING TRADE USING OUR TRADING PLATFORM

You will be able to open or close a position and execute limit orders and stop loss orders on a trade opened with us via our trading platform. We will have no liability to you if any internet connection is lost with the result that you are unable to trade at any given price.

We do not warrant that the trading platform will always be available or accessible when the exchanges on which the underlying instruments in respect of which you have traded or wish to trade are open and we reserve the right to remove altogether or reduce the trading platform service at any time for any purpose, without thereby incurring any liability to you.

If our computer records are at variance with your own records or recollection of your trading, the version of events recorded contemporaneously by our computer will prevail and our obligations to each other (including the obligation to pay any money) will be assessed and calculated on the basis that our contemporaneous computer records are correct and are conclusive evidence of the matters they record.

8.3 TELEPHONE

a. You may request a quote to open a trade or close a position or otherwise give trading instructions by telephone on one of our designated trading lines. Indeed, you must do so if you are experiencing difficulty with our trading platform or website in placing a trade or closing an open position.

b. When you trade by telephone your instructions to open or close a margin FX, FX

ر 8 فتح التداول باستخدام منصة التداول الخاصة بنا

سوف تكون قادراً على فتح أو إغلاق أي مركز وتنفيذ حد الطلبات وأوامر وقف الخسارة على صفقة مفتوحة لدينا عبر منصة التداول الخاصة بنا ولن نتحمل أي مسؤولية تجاهك في حالة فقد أي اتصال بالإنترنت مما يؤدي إلى عدم قدرتك على التداول بأي سعر معين.

ولا نضمن أن منصة التداول ستكون متاحة دائما أو يمكن الوصول إليها عندما تكون البورصات التي تكون فيها السندات الأساسية التي قمت بالتداول بشأنها أو ترغب في التداول مفتوحة ونحتفظ بالحق في إزالة خدمة منصة التداول تماما أو تقليلها في أي وقت ولأي غرض دون تحمل أي مسؤولية تجاهك.

وفي حالة ما إذا كانت سجلات الكمبيوتر لدينا تتعارض مع سجلاتك الخاصة أو تعيد تحصيل تداولك، فستسود نسخة الأحداث المسجلة بشكل متزامن بواسطة جهاز الكمبيوتر الخاص بنا وسيتم تقييم التزاماتنا تجاه بعضنا البعض (بما في ذلك الالتزام بسداد أي أموال) وحسابها على أساس أن سجلات الكمبيوتر المعاصرة لدينا صحيحة وهي دليل قاطع على الأمور التي تسجلها

8,3 الهاتف

أ. يمكنك طلب عرض أسعار لفتح صفقة أو إغلاق مركز أو إعطاء تعليمات التداول عبر الهاتف على أحد خطوط التداول المحددة لدينا. وفي الواقع، يتعين عليك القيام بذلك إذا كنت تواجه صعوبة مع منصة التداول لدينا أو الموقع في إدراج الصفقة أو إغلاق موقف مفتوح.

ب. عندما تقوم بالتداول عبر الهاتف، يجب إعطاء تعليماتك لفتح أو إغلاق هامش الفوركس أو خيار الفوركس أو العقود مقابل الفروقات إلى المتداول الخاص بنا خلال نفس المحادثة الهاتفية التي تم فيها تقديم عرض الأسعار ولا نتحمل أي مسؤولية تجاهك إذا تمت مقاطعة هذه المحادثة الهاتفية قبل أن نتلقى تعليمات منك للتداول على عرض الأسعار هذا ولن نكون ملزمين بتكرار عرض الأسعار في محادثة لاحقة.

option or CFD must be given to our trader during the same telephone conversation in which the quote was given. We have no liability to you if this telephone conversation is interrupted before we receive an instruction from you to trade on that quote; nor will we be under any obligation to repeat the quote in a subsequent conversation.

8,4 طبيعة عرض الأسعار

8.4 NATURE OF QUOTE

A quote given to you by one of our traders is not an offer to contract. If you indicate that you wish to trade at the price quoted, you will be deemed to be making an offer to trade at the quoted price and our trader will be entitled to confirm or reject that offer. No trade will be effective unless and until such confirmation is given.

لا يعد عرض الأسعار الذي يقدمه لك أحد المتداولين لدينا عرضا للتعاقد وفي حالة ما إذا أشرت إلى أنك ترغب في التداول بالسعر المعروض، فسيتم اعتبار أنك تقدم عرضا للتداول بالسعر المعروض وسيحق للمتداول تأكيد أو رفض هذا العرض ولن يتم تفعيل أي صفقة ما لم يتم إعطاء هذا التأكيد.

8.5 FORMATION OF CONTRACT

Your clicking 'buy' or 'sell' or accepting a quote to buy or sell by telephone will send a message to our traders indicating that you wish to trade on the terms and conditions Indicated. This message will constitute an offer by you to buy or sell at the price and trade size chosen.

If we accept the trade, we will send you a message to this effect. Your Trade will not have been placed and no contract will come into existence until we send this message to you. You must wait for this message to appear after sending a 'buy' or 'sell' message and should you not receive this within two minutes you must notify us immediately. If you do not receive our confirmation and you do not notify us as required, you will be deemed to have agreed only to the transactions recorded by us. Similarly, if you dispute the contents of any confirmation sent by us to you, you must notify us immediately upon receipt by telephone; if you do not, the transactions recorded by us will be deemed to have been agreed by you.

8,5 تشكيل العقد

سيؤدي النقر فوق "شراء" أو " بيع " أو قبول عرض أسعار للشراء أو البيع عبر الهاتف إلى إرسال رسالة إلى المتداولين التابعين لنا بما يشير إلى رغبتك في التداول وفقا للشروط والأحكام المشار إليها وستشكل هذه الرسالة عرضا من قبلك للشراء أو البيع بالسعر وحجم التداول المختار.

وفي حالة ما إذا قبلنا التداول، سوف نرسل لك رسالة لهذا الغرض ولن يتم إدراج صفقتك ولن يأتي أي عقد إلى حيز الوجود حتى نرسل لك هذه الرسالة ويتعين عليك الانتظار حتى تظهر هذه الرسالة بعد إرسال رسالة "شراء" أو "بيع" وإذا لم تستلمها في خلال دقيقتين، فيتعين عليك إخطارنا على الفور. وإذا لم تتلق تأكيدنا ولم تخطرنا كما هو مطلوب، فسيتم اعتبار أنك وافقت فقط على المعاملات المسجلة من قبلنا. وبالمثل وفي حالة ما إذا اعترضت على محتويات أي تأكيد أرسلناه إليك، فيتعين عليك إخطارنا فور استلامك عبر الهاتف وفي حالة ما إذا لم تقم بذلك، فسيتم اعتبار المعاملات التي سجلناها قد وافقت عليها.

8.6 CURRENCY

All trades will be conducted in the currency appropriate to the trade and will be converted into

8,6 العملة

your account-based currency at the prevailing exchange rate for the purposes of calculating the components of your account summary.

سيتم إجراء جميع الصفقات بالعملة المناسبة للتداول وسيتم تحويلها إلى العملة الأساسية لحسابك بسعر الصرف السائد لأغراض حساب مكونات ملخص حسابك.

8.7 POSITION DURATION

With the exception of index futures CFDs and commodity CFDs, a position has no inherent limit to its duration and, subject to the payment of margin and other relevant sums, can continue indefinitely. Any position opened by you may be closed by us at the prevailing rate if there is an event of default.

8,7 فترة المركز

باستثناء العقود مقابل الفروقات الأجلة للمؤشر والعقود مقابل الفروقات للسلع، فإن المركز ليس له حد متأصل لفترته ويمكن أن يستمر إلى أجل غير مسمى رهنا بسداد الهامش والمبالغ الأخرى ذات الصلة ويجوز إغلاق أي مركز موقف فتح من قبلك من قبلنا بالسعر السائد في حالة ما إذا كان هناك حدث التخلف عن السداد.

8.8 OPPOSING POSITIONS

a. You may run opposing positions in margin FX contracts in the same currency pair and a position in a market where you have an opposing position already opened. Both long and short positions will appear in your trade account, and they will be treated as two open positions. When you choose to keep two opposing open positions they will be revalued and rolled as an individual open position until you choose to offset or match the two positions.

8,8 المراكز المعارضة

أ. يمكنك تشغيل مراكز معارضة في عقود هامش الفوركس بنفس زوج العملات ويمكن كذلك تشغيل مركز في أي سوق بينما يكون لديك مركز معارض مفتوح بالفعل وستظهر كل من المراكز الطويلة والقصيرة في حساب التداول الخاص بك وسيتم التعامل معها على أنها مركزين مفتوحين وعندما تختار الاحتفاظ بمركزين مفتوحين منعارضين، فسيتم إعادة تقييمهما وإدراجهم كمركز مفتوح فردي حتى تختار تعويض أو مطابقة المركزين.

ب. يمكنك تشغيل مراكز معارضة في نفس السوق ويمكن تشغيل مركز في السوق حيث يكون لديك مركز معارض مفتوح بالفعل وسوف يتم النظر فيه بشكل تلقائي على أنه تعليمات لإغلاق المركز في وقت سابق. وفي حالة ما إذا كان لديك أكثر من مركز مفتوح واحد في نفس السوق، فسيتم تطبيق إغلاق الصفقات عليها على أساس أول فتح مغلق، ما لم نتفق على ما هو خلاف ذلك.

b. You may run opposing positions in the same market and a position in a market where you have an opposing position already open will automatically be deemed to be an instruction to close the earlier position. If you have more than one open position in the same market, closing trades will apply to them on a first opened first closed basis, unless otherwise agreed by us.

8.9 DIFFERENCE IN BUY AND SELL PRICES

You understand there may be a wider difference between 'buy' and 'sell' prices you are quoted on closing a position than when it was opened. 8,9 الفرق في أسعار البيع والشراء

تكون على دراية بأنه قد يكون هناك فرق أوسع بين أسعار "الشراء" و "البيع" التي يتم تسعيرها عند إغلاق الصفقة مقارنة بوقت فتحها.

9. PRICING

9.1 QUOTES

We will quote prices which provide an indication of the prices at which we are prepared to deal with you and which are calculated in accordance with Clause 9.7 for margin FX, and Clauses 9.4,

9.5 and 9.6 for CFDs. You should note that:

- a. Principal: we act under this Agreement as a principal, and accordingly, set the applicable price at which we are prepared to deal with you;
- b. Other prices: prices that may be quoted or traded upon from time to time by third parties do not apply to trades and dealings between us and you;
- c. Different prices: we, in our absolute discretion, may quote different prices to different clients and trade at different prices with different clients;
- d. Underlying instrument: neither you or us:
- i. Acquire any interest in, or right to, acquire; and
- ii. Is obliged to sell, purchase, hold, deliver or receive any underlying instrument;
- c. Make and receive payments: the rights and obligations of you and us under margin FX contracts, FX options or CFDs are principally to make and receive such payments as are provided in this Agreement and any margin FX contract or CFD.

9,1 عروض الأسعار

سنقوم بعرض الأسعار التي توفر مؤشرا على الأسعار التي نحن على استعداد للتعامل معك بها والتي يتم احتسابها وفقًا لما هو منصوص عليه في البند 9,7 لهامش الفوركس والبنود 9,4 و 9,5 و 9,6 للعقود مقابل الفروقات وينبغي أن تلاحظ ما يلى:

أ. المدير: نحن نعمل بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية كمدير، وبالتالي، نحدد السعر المطبق الذي نحن على استعداد للتعامل معك به،

ب. الأسعار الأخرى: لا يتم تطبيق الأسعار التي قد يتم تسعير ها أو تداولها من وقت لأخر من قبل أطراف ثالثة على الصفقات والتعاملات القائمة بيننا وبينك،

ت. أسعار مختلفة: يجوز لنا، وفقا لتقديرنا المطلق، عرض أسعار مختلفة لعملاء مختلفين ونتداول بأسعار مختلفة مع عملاء مختلفين،

ث. السندات الأساسية: يتعين عليك و علينا عدم:

1. اكتساب أي مصلحة أو حق في الحصول عليها، و

 الالتزام ببيع أو شراء أو الاحتفاظ أو تسليم أو استلام أي سند أساسي،

ج. سداد المدفوعات واستلامها: تعد حقوقك والتزاماتك بموجب عقود هامش الفوركس أو خيارات الفوركس أو العقود مقابل الفروقات في الأساس إجراء واستلام هذه المدفوعات على النحو المنصوص عليه في هذه الاتفاقية وأي عقد هامش الفوركس أو العقود مقابل الفروقات.

9.2 AMENDED QUOTES AND MARGIN FX CONTRACTS OUTSIDE THE NORMAL TRADING SIZE

When you make a request to place an order, we may:

- a. Provide an amended quote of the contract price originally quoted by our trading platform; and/or
- b. Make the quote subject to special conditions and requirements as we consider fair and reasonable and as notified to you by us at the time of the order being considered by us. This may occur, for example, when you place an order outside the normal trading size, or the aggregate of your order and all other orders for a margin FX contract, FX option contract or CFD is outside the normal trading size, or to take account of any change in market conditions since the original quote. Such amended contract price will be determined by us as we consider fair and reasonable having regard to the applicable prices and costs of entering into a transaction of that size on the relevant market. You will not be obliged to proceed with any order for which special conditions and requirements are notified to you by us. For example, we may quote a revised price applicable to the proposed margin FX contract, FX option contract or CFD which you may, at your absolute discretion, accept or reject. The amended quote may no longer be available if there is any delay in acceptance.

9,2 الأسعار المعدلة وعقود الهامش خارج حجم التداول العادي عند تقديم طلب لإدراج أي طلب، قد نقوم بما يلي:

أ. تقديم عرض أسعار معدل لسعر العقد المعروض أصلا من خلال منصة التداول الخاصة بنا، و/ أو

ب. تقديم عرض الأسعار وفقًا لشروط ومتطلبات خاصة التي نعتبرها عادلة ومعقولة وكما تم الإبلاغ بذلك من قبلنا في وقت النظر في الطلب من جانبنا وقد يحدث هذا، على سبيل المثال، عند وضع طلب خارج حجم التداول العادي، أو مجموع طلبك وجميع طلبات أخرى لعقد هامش الفوركس أو عقد خيار الفوركس أو العقود مقابل الفروقات الهامش خارج حجم التداول العادي أو أن تأخذ في الاعتبار أي تغيير في ظروف السوق منذ تقديم عرض الأسعار الأصلي. ومعقولا مع مراعاة الأسعار والتكاليف المطبقة للدخول في معاملة بهذا الحجم في الأسواق ذات الصلة. ولن تكون ملزما بمتابعة أي طلب يتم إخطارك بالشروط والمتطلبات الخاصة به من قبلنا. فعلى طلب يتم إخطارك بالشروط والمتطلبات الخاصة به من قبلنا. فعلى الفوركس أو عقد خيار الفوركس أو العقود مقابل الفروقات المقترحة التي يمكنك، وفقا لتقديرك المطلق، قبولها أو رفضها وقد لا يكون عرض الأسعار المعدل متاحا إذا كان هناك أي تأخير في القبول.

9.3 MINIMUM TRADING SIZE

The size of your margin FX, FX option or CFDs must equal or exceed the minimum trading size.

,9 الحد الأدنى لحجم التداول

يجب أن يساوي حجم هامش الفوركس الخاص بك أو خيار الفوركس أو العقود مقابل الفروقات أو يتجاوز الحد الأدنى لحجم التداول.

9.4 INDEX FUTURES CFDS

a. Contract unit: the contract unit of an index futures CFD will be the points total of the relevant equities index futures contract and our quoted prices in the relevant currency of the equity index futures contract at the relevant currency amount per index point (as specified on our website.

9,4 العقود مقابل الفروقات الأجلة للمؤشر

أ. وحدة العقد: ستكون وحدة العقد الخاصة بالعقود مقابل الفروقات الأجلة للمؤشر هي مجموع نقاط العقود الآجلة لمؤشر الأسهم ذات الصلة وأسعارنا المعروضة بالعملة ذات الصلة للعقود الأجلة لمؤشر الأسهم بمبلغ العملة ذات الصلة لكل نقطة مؤشر (كما هو محدد على موقعنا الإلكتروني).

ب. تسعيرنا: سيكون سعر عقد العقود مقابل الفروقات الأجلة للمؤشر هو سعر العطاء أو العرض (أيهما يتم تطبيقه) الذي نقوم بحسابه من خلال تطبيق الفرق الخاص بنا على سعر السوق المتوسط للعقود الأجلة لمؤشر الأسهم ذات الصلة في البورصة ذات الصلة. إذا كان التاريخ المحدد للعقود مقابل الفروقات الأجلة للمؤشر بخلاف التاريخ المحدد بشكل عام في السوق، فسنقوم بحساب سعر

b. Our pricing: the contract price of an index futures CFD will be the bid or offer price (whichever is applicable) calculated by us by applying our spread to the mid-market price of the relevant equities index futures contract on the relevant Exchange. If the specified date of an index futures CFD is other than a date generally quoted in the market, we will calculate the relevant exchange rate from the available exchange prices for other value dates as we consider fair and reasonable.

الصرف ذي الصلة من أسعار الصرف المتاحة لتواريخ القيمة Our pricing: the contract price of an index الأخرى و فقًا لما نعتبر ها عادلة و معقولة.

9.6 COMMODITIES CFDS

a. Contract unit: the contract unit of a commodity CFD will be 1 unit (e.g. One ounce, pound or barrel) according to the custom of the relevant market and we quote prices in the customary currency of the relevant market per unit. If, in accordance with the custom of the relevant market, prices for a commodity are quoted in different currencies in different markets, you may request us to quote a price for the commodity CFD in any of the customary currencies.

b. Our pricing:

- i. The contract price of a commodity CFD will be a bid or offer price (whichever is applicable) calculated by us by applying our spread to the last traded price of the relevant underlying instrument (being a futures contract over a commodity) on the relevant exchange.
- ii. If, in accordance with the custom of the relevant market, prices for a commodity are quoted in different currencies in different markets, you may request us to quote a price for the commodity CFD in any of the customary currencies.

9,5 العقود مقابل الفروقات الخاصة بالسلع

أ. وحدة العقد: ستكون وحدة العقد الخاصة بالعقود مقابل الفروقات للسلع 1 وحدة (أي، أونصة واحدة أو جنيه أو برميل) وفقا لعادات السوق ذات الصلة ونقوم بتقديم الأسعار بالعملة المعتادة للسوق ذات الصلة لكل وحدة وفي حالة ما إذا تم، وفقا لعادات السوق ذات الصلة، تحديد أسعار سلعة بعملات مختلفة في أسواق مختلفة، فيمكنك أن تطلب منا عرض سعر للعقود مقابل الفروقات الخاصة بالسلع بأي من العملات المعتادة.

ب. التسعير الخاص بنا:

- 1. سيكون سعر العقد الخاص بالعقود مقابل الفروقات السلع عبارة عن سعر العطاء أو العرض (أيهما يتم تطبيقه) الذي نقوم بحسابه من خلال تطبيق الفرق الخاص بنا على آخر سعر تم تداوله للسند الأساسي ذو الصلة (كونه عقدا آجلا على سلعة ما) في البورصة ذات الصلة.
- 2. في حالة ما إذا تم، وفقا للعرف السائد في السوق ذات الصلة، تحديد أسعار سلعة بعملات مختلفة في أسواق مختلفة، فيمكنك أن تطلب منا تحديد سعر للعقود مقابل الفروقات على السلع بأي من العملات المعتادة.

9.7 MARGIN FX

9,6 هامش الفوركس

- وحدة العقد: سيكون عقد هامش الفوركس وحدة عملة واحدة | The contract unit: A margin FX contract will be one currency unit of the primary reference currency.
- Our pricing: b.
- The contract price of a margin FX will be a bid or offer price (whichever is applicable) calculated by us by applying our spread to the interbank rate.
- ii. If the specified date of a margin FX contract is other than a date generally quoted in the market, we will calculate the interbank rate from the available market prices for other value dates as we consider representative, fair and reasonable.

من العملة المرجعية الأساسية.

التسعير الخاص بنا:

سيكون سعر العقد الخاص بهامش الفوركس هو سعر .1 العطاء أو العرض (أيهما يتم تطبيقه) الذي نقوم بحسابه من خلال تطبيق الفرق الخاص بنا على سعر الفائدة بين البنوك.

في حالة ما إذا كان التاريخ المحدد لعقد هامش الفوركس غير التاريخ المحدد بشكل عام في السوق، فسنقوم بحساب سعر الفائدة بين البنوك من أسعار السوق المتاحة لتواريخ القيمة الأخرى و فقًا لما نعتبر ها ملائمة و عادلة و معقولة.

9.8 YOUR CHOICE TO DEAL

Except where:

- We exercise any of our rights to close out a margin FX contract, FX option contract or CFD; or
- b. A margin FX contract, FX option contract or CFD closes automatically;

You may choose whether to close out a margin FX contract, FX option contract or CFD.

اختبارك للتعامل باستثناء الحالات التي يتم فيها:

نقوم بممارسة أيا من حقوقنا لإغلاق عقد هامش الفوركس أو عقد خيار الفوركس أو العقود مقابل الفروقات، أو

إغلاق عقد هامش الفوركس أو عقد خيار الفوركس أو العقود مقابل الفروقات بشكل تلقائي،

يمكنك اختيار ما إذا كنت تريد إغلاق عقد هامش الفور كس أو عقد خيار الفور كس أو العقود مقابل الفروقات.

ERRORS IN PRICES

It is possible that errors, omissions or misquotes ("material error") may occur in the pricing of margin FX contracts, FX option contracts or CFDs quoted by us, which by fault of either of us or any third party, is materially incorrect when taking into account market conditions and quotes in underlying instruments which prevailed at the time. A material error may include an incorrect price, date, time or margin FX contract, FX option contract or CFD or any error or lack of clarity of any information. If a trade is

وجود أخطاء في الأسعار 9,8

من الممكن أن تحدث أخطاء أو سهو أو تسعير خاطئ ("خطأ مادى") في تسعير عقود هامش الفوركس أو عقود خيارات الفوركس أو العقود مقابل الفروقات التي قمنا بتقديمها والتي تكون خطأ من أي منا أو أي طرف ثالث، غير صحيحة بشكل جو هري عند مراعاة ظروف السوق وعروض الأسعار في السندات الأساسية التي كانت سائدة في ذلك الوقت وقد يتضمن الخطأ المادي السعر أو التاريخ أو الوقت غير الصحيح أو عقد هامش الفوركس أو عقد خيار الفوركس أو العقود مقابل الفروقات أو أي خطأ أو عدم وضوح أي معلومات وفي حالة ما إذا كانت أية صفقة مبنية على خطأ مادي كما هو محدد من قبلنا و فقا لتقدير نا بالتصر ف بشكل معقول و بحسن نية، فإننا نحتفظ بالحق دون موافقتك على:

تعديل شروط وأحكام عقد هامش الفوركس أو عقد خيار الفوركس أو العقود مقابل الفروقات لتعكس ما نعتبره السعر العادل في الوقت الذي تم فيه إبرام عقد الهامش أو العقود مقابل الفروقات ولم يكن هناك أي خطأ جو هري، based on a material error as determined by us in our discretion acting reasonably and in good faith, we reserve the right without your consent to:

- i. Amend the terms and conditions of the margin FX contract, FX option contract or CFD to reflect what we consider to have been the fair price at the time the margin contact or CFD was entered into and there had been no material error;
- ii. Close the trade and any open positions resulting from it;
- iii. Void the margin contact or CFD from the outset;
- iv. Refrain from taking action to amend or void the margin FX contract, FX option contract or CFD;
- v. Obtain from your account any historic trading profits that you have gained through such abuse of liquidity as determined by us at any time during our trading relationship;
- vi. Reject an order or cancel a trade; or
- vii. Immediately terminate our trading relationship.
- b. Where we reasonably believe you have intentionally manipulated, taken advantage of or exploited errors in our pricing, we will consider this a form of trading platform manipulation and clause 9.10 applies.

إغلاق الصفقة وأي مراكز مفتوحة ناتجة عنها،

- إلغاء عقد الهامش أو العقود مقابل الفروقات من البداية،
- 4. الامتناع عن اتخاذ أي إجراء لتعديل أو إبطال عقد هامش الفوركس أو عقد خيار الفوركس أو العقود مقابل الفروقات،
- الحصول من حسابك على أي أرباح تداول تاريخية اكتسبتها من خلال إساءة استخدام السيولة على النحو الذي نحدده في أي وقت خلال علاقة التداول الخاصة بنا،
 - 6. رفض أمر أو إلغاء صفقة، أو

.2

- 7. إنهاء علاقتنا التجارية على الفور.
- ب. عندما نعتقد بشكل معقول أنك قد تلاعبت عن قصد أو قمت باستغلال أو استغليت أخطاء في أسعارنا، فسنعتبر هذا شكلا من أشكال التلاعب بمنصة التداول ويتم تطبيق ما هو وارد في البند 9,10

9.10 ERRORS IN PRICES

If we reasonably believe that you have manipulated our prices, our execution processes or our trading platform, we may in our sole and absolute discretion without notice to you:

- Enforce the trade(s) against you if it is a trade(s) which results in you owing money to us;
- Treat all your trades as void from the outset if they are trades which result in us owing money to you, unless you produce conclusive evidence

9,10 وجود أخطاء في الأسعار

في حالة ما إذا كنا نعتقد بشكل معقول أنك قد تلاعبت بأسعارنا أو عمليات التنفيذ الخاصة بنا أو منصة التداول الخاصة بنا ، يجوز لنا وقا لتقديرنا الوحيد والمطلق دون إخطارك:

- تفعيل الصفقة (الصفقات) ضدك في حالة ما إذا كانت صفقة (صفقات) تؤدي إلى أن تكون مدين لنا بأموال،
- التعامل مع جميع تداولاتك على أنها باطلة منذ البداية إذا كانت تداولات تؤدي إلى جعلنا مدينين لك بالمال ما لم تقدم دليلا قاطعا في خلال 30 يوما من إعطائنا إخطارا بموجب ما هو

within 30 days of us giving you notice under this clause that you have not committed any breach of warranty, misrepresentation or undertaking in this Agreement;

- Withhold any funds suspected to have been derived from any such activities;
- Make any resultant corrections or adjustments to your account;
- Close your account; and/or
- Take such other action as we consider appropriate.

- منصوص عليه في هذا البند بأنك لم ترتكب أي انتهاك للضمان أو تحريف أو تعهد وارد في هذه الاتفاقية،
- حجب أي أموال يشتبه في أنها مستمدة من أي من هذه الأنشطة،
- القيام بإجراء أي تصحيحات أو تعديلات ناتجة على حسابك،
 - إغلاق حسابك، و/أو
 - اتخاذ أي إجراء آخر نراه مناسبا.

9,11 سياسة المستشار الخبير

1,11,9 سياسة المستشار الخبير

من أجل ضمان استقرار منصات ومنتجات جي تي سي جلوبال المحدودة، لا يسمح باستر اتيجيات "المستشار الخبير" (إي أيه) على منصتنا إلا وفقًا لما هو منصوص عليه في البند 2,11,2

9,11,2 من أجل إتاحة تداول المستشار الخبير، يجب على العملاء تقديم طلب والإقرار أنهم سيؤكدون مسبقا أنهم ير غبون في استخدام إي مستشار خبير خلال فتح الحساب أو قبل البدء في تنفيذ مثل هذه الإستراتيجية ولا توجد رسوم إضافية لطريقة التداول هذه وتحتفظ جي تي سي جلوبال المحدودة بالحق في التراجع عن الطلبات التي يتم تنفيذها باستخدام أساليب المستشار الخبير على الحسابات التي لم يتم تقديم للمذرم.

9.11 EA POLICY

9.11.1 EA POLICY

In order to ensure the stability of the GTC GLOBAL LTD platforms and Products, "Expert Adviser" (EA) strategies are not permitted on our platform unless in accordance with clause 9.11.2.

9.11.2 In order to make EA trading available clients have to submit a request and acknowledge that they will confirm in advance that they wish to use an EA during account opening or before starting to implement such a strategy. There is no additional charge for this mode of trading. GTC GLOBAL LTD reserves the right to reverse orders that are executed using EA methods on accounts that are not labelled as EA accounts or where the necessary advance confirmation has not been given.

9.12 SWAP FREE ACCOUNTS

In order to ensure the stability of the GTC GLOBAL LTD platforms and Products, "Expert Adviser" (EA) strategies are not permitted on our platform unless in accordance to clause 9.11.2

9.12.1 The Company offers Islamic (swap-free) accounts to comply with Islamic Shariah law; this is also an advantage for all traders who hold their positions for multiple days without being aware of swaps or overnight fees; thus, a trading account would not pay, or be paid for holding a position for more than one business day.

9.12.2 If the Client wishes to convert his Client Account into a swap free account or vice versa, he must send a notification to the Company. The Client has the right to convert his Client

9,12 حسابات بدون مبادلة

من أجل ضمان استقرار منصات ومنتجات جي تي سي جلوبال المحدودة، لا يسمح باستراتيجيات "المستشار الخبير" (إي أي) على منصتنا إلا وقفًا لما هو منصوص عليه في البند 9,11,2

9,12,1 نقدم الشركة حسابات إسلامية (بدون مقايضة) للامتثال للشريعة الإسلامية والتي تعد كذلك ميزة لجميع المتداولين الذين يشغلون مراكز هم لعدة أيام دون أن يكونوا على دراية بالمقايضات أو الرسوم الليلية، وبالتالي، لن يقوم حساب التداول بسداد أو يتم سداده مقابل شغل مركز لأكثر من يوم عمل واحد.

9,12,2 في حالة ما إذا رغب العميل في تحويل حساب العميل الخاص به إلى حساب بدون مبادلة أو العكس، فيتعين عليه إرسال

إخطار إلى الشركة ويحق للعميل تحويل حساب العميل الخاص به Account from swap free into usual Client Account, without inserting any reasons. بدون مبادلة إلى حساب العميل المعتاد دون تقديم أي أسباب. 9,12,3 في حالة ما إذا كان لدى العميل حساب بدون مبادلة، فلن 9.12.3 If the Client has a swap free account, no swaps or roll over charges will be applied to يتم تطبيق أي مقايضات أو رسوم تمديد على مراكز التداول بين عشية وضحاها وهو ما يعنى أن حساب العميل سيكون خاليا من trading positions overnight. This means that the Client Account will be free from interest or swap رسوم الفائدة أو المقايضة ويتميز بعمولات مسبقة بدون رسوم إضافية لكل صفقة وتظهر أي رسوم مطبقة على الموقع الإلكتروني charges and features zero up-front commissions without additional charges per trade. Any charges للشركة. applicable appear on the Company's website. 9,12,4 أي عميل يسيء استخدام هذه الميزة من خلال الاحتفاظ 9.12.4 Any client who misuses this advantage by بمراكزه العائمة لفترة طويلة ويقوم بالاستفادة من التسهيلات الخالية holding his floating positions for a long time period, taking advantage of the swap-free facility من المقايضة وكسب الأرباح من المقايضات يجب أن يقوم بإغلاق and gaining profits from swaps must close the المراكز العائمة على الفور، مع الأخذ في الاعتبار أن هذه الرسوم يتم تداولها من قبل الشركة ولا يتم سدادها من قبل العملاء. floating positions immediately, bearing in mind that these fees are handled by the company and not paid by clients. 9,12,5 يحظر التحوط لزوج العملات من خلال العقود مقابل 9.12.5 Hedging a currency pair by its corresponding Future CFD and/or hedging الفروقات المستقبلية المقابلة و/أو مراكز التحوط على الحساب positions on a swap based account against positions القائم على المقايضة مقابل المراكز على حساب بدون مقايضة، لأنها on a swap free account is forbidden, as these also تمثل كذلك محاولات للاستفادة من تسهيلات خالبة من المقابضة represent attempts to take advantage of the swap وكسب الأرباح من المقايضة ويجب إغلاق اتجاه واحد من هذا النوع free facility and gain profits from swaps; one من التحوط على الفور. direction of this kind of hedge must be closed immediately. 9,12,6 يكون للشركة الحق في فرض رسوم تخزين أدوات معينة 9.12.6 The Company has the right to charge certain على المراكز التي ظلت مفتوحة لمدة 1 يوم أو أكثر، ويمكن الاطلاع instruments Storage Fees on positions that have على أحدث المعلومات على موقع الشركة. remained open for 1 day or more, most recent information can be found on the company website 9,12,7 في حالة ما إذا فشل العميل في اتحاذ إجراء لتجنب مثل هذه If the client fails to take action to 9.12.7 الممار سات، فسوف يطلب من الشركة إغلاق أو اتخاذ أي إجراء avoid such practices, the Company will be required to close or take any necessary action on these ضروري على هذه الحسابات دون إخطار كتابي مسبق. accounts without prior written notice. 9.13 "MACHINE GUNNING" POLICY 9,13 سياسة الإغراق بالأوامر 9,13,1 من أجل ضمان استقرار منصة جي تي سي جلوبال 9.13.1 In order to ensure the stability of the GTC المحدودة ومنتجاتها، تم تفعيل السياسة التالية وتعرف جي تي سي GLOBAL LTD platform and products the جلوبال المحدودة "الإغراق بالأوامر" بأنه تقديم أي نوع من الطلبات following policy has been put in place. GTC GLOBAL LTD defines "machine gunning" as the في "تعاقب سريع" في نفس نوع العقد / السند، أي اليورو مقابل submission of any order type in "quick succession" الدولار الأميركي وفي نفس الاتجاه في "حجم أمر كبير". in the same contract / instrument type i.e.

EURUSD and in the same direction in a

"significant order size".

9.13.2 This policy does not restrict clients from placing concurrent market, limit and stop loss orders or attaching limit and stop loss orders to open positions.

9,13,2 لا تقيد هذه السياسة العملاء من وضع أوامر السوق المتزامنة أو أوامر الحدووقف الخسارة أو إرفاق أوامر الحدووقف الخسارة لفتح المراكز.

9.13.3 This policy is to restrict clients from submitting multiple orders as a means of exceeding our maximum order size restrictions within a short timeframe as this can be disruptive to the pricing we receive from liquidity providers impacting all our clients. This policy is also to limit the potential for our platform to be utilised for potential Market Abuse.

9,13,3 تهدف هذه السياسة إلى تقييد العملاء من تقديم طلبات متعددة كوسيلة تتجاوز الحد الأقصى لقيود حجم الطلب في خلال فترة زمنية قصيرة حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى تعطيل الأسعار التي نتلقاها من مزودي السيولة والتي تؤثر على جميع عملائنا كما تهدف هذه السياسة كذلك إلى الحد من إمكانية استخدام منصتنا لإساءة استخدام السوق المحتملة.

9.13.4 Please refer to the platform features on our website concerning how your deposits and Profit / Loss will be handled in relation to the base currency you select.

9,13,4 يرجى الرجوع إلى مزايا المنصة على موقعنا الإلكتروني فيما يتعلق فيما يتعلق بالعملة الأساسية التى تختارها.

9.13.5 GTC GLOBAL LTD does not support, maintain, or service any third-party software or tool installed or used in conjunction with the trading platforms provided, such as "Expert Advisors". By installing, accessing or otherwise utilizing such third party software or tool, including but not limited to any charts, signals, analytical tools or reports provided by such third parties, GTC GLOBAL LTD disclaims all liabilities and losses related to the third party software or tool that you elect to utilise in conjunction with our trading platform(s). If you are using an "EA" and do not have a Virtual Private Server subscription, your "EA"s will stop running when you are logged out of Meta Trader so although you do not need to sit 24×7 watching the markets whilst using "EA"'s, any single point of failure (e.g. computer, internet connection, MetaTrader) can stop your "EA" from running. Please consider carefully this when determining whether to utilise "EA"'s. Because "EA"s are created by separate and independent third parties, GTC GLOBAL LTD is not responsible for their completeness, reliability or accuracy. In other words, you use them at your own risk.

9,13,5 لا تدعم جي تي سي جلوبال المحدودة أو تحتفظ أو تخدم أى برنامج أو أداة طرف ثالث مثبتة أو مستخدمة بالاقتران مع منصات التداول المقدمة مثل "المستشارين الخبراء". ومن خلال تثبيت أو الوصول إلى أو استخدام مثل هذه البرامج أو الأدوات الخاصة بطرف ثالث بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر أي مخططات أو إشارات أو أدوات تحليلية أو تقارير مقدمة من هذه الأطراف الثالثة، تتنصل جي تي سي جلوبال المحدودة من جميع المسؤوليات والخسائر المرتبطة ببرنامج أو أداة طرف ثالث تختار استخدامها بالاقتران مع منصة (منصات) التداول الخاصة بنا. وفي حالة ما إذا كنت تستخدم "المستشار الخبير" وليس لديك اشتراك خادم خاص افتر اضي، فإنه ستتوقف استر اتيجية "المستشار الخبير" الخاصة بك عن العمل عند تسجيل الخروج من ميتا تريدر، لذلك على الرغم من أنك لا تحتاج إلى الجلوس طوال اليوم وطوال الأسبوع لمراقبة الأسواء أثناء استخدام "المستشار الخبير" نظرًا لأنه قد تؤدى أي نقطة تعطل واحدة (مثل الكمبيوتر واتصال الإنترنت وميتاتريدر) إلى توقف استراتيجية "المستشار الخبير" الخاصة بك عن التشغيل. ويرجى النظر بعناية في هذا الأمر عند تحديد ما إذا كان سيتم استخدام "استراتيجية المستشار الخبير" ونظرا لأنه يتم إنشاء استراتيجية "المستشار الخبير" بواسطة أطراف أخرى منفصلة ومستقلة، فإن جي تي سي جلوبال المحدودة ليست مسؤولة عن اكتمالها أو موثوقيتها أو دقتها وبعبارة أخرى، بمكنك استخدامها على مسؤ وابتك الخاصة

10. MARGIN	10. الهامش
10.1 INITIAL MARGIN	10,1 الهامش الأولمي

Upon placing a trade that creates an open position you are required to have in your account, the margin for that trade as calculated by us ("initial margin"). This initial margin is calculated as follows:

At the time of opening the position, you must have margin in your account at least equivalent to:

a. In the case of index, bullion and index future CFDs:

Initial margin requirement = (Quantity of contract units x contract price) x margin percentage;

b. In the case of a commodity CFD:

Initial margin requirement = (Margin percentage x contract price/minimum point increment) x quantity of contract.

10.2 MARGIN WHILE POSITIONS OPEN

In addition to the initial margin, you must have in respect of all open positions on your account margin calculated on the basis of the current contract price then being quoted and determined by us under Clauses 9.4 to 9.7 of this Agreement. The amount of margin on your account at any time will be determined as if such payments as are due under this Clause 10 were calculated and deducted from your account on an ongoing basis during the day and based on the current bid or offer contract price (as applicable).

10.3 CONTINUING MARGIN OBLIGATION

You also have a continuing margin obligation to us to ensure that at all times during which you have opened positions your account balance, that is your total net equity, taking into account all realized or unrealized profits and losses ("P&L"), is equal to at least the margin that we require you to have paid to us for all of your open positions. If there is any shortfall between your account balance (taking into account P&L) and your total margin requirement, you are required to deposit additional funds into your account. These funds shall become due and payable to us immediately upon your

عند إدراج صفقة تخلق مركزا مفتوحا، يجب أن يكون لديك في حسابك هامش تلك الصفقة كما تم حسابه من قبلنا ("الهامش الأولى") ويتم حساب هذا الهامش الأولى على النحو التالي:

في وقت فتح الصفقة، يجب أن يكون لديك هامش في حسابك يعادل على الأقل:

 أ. في حالة العقود مقابل الفروقات المستقبلية للمؤشر والسبائك والمؤشر:

متطلبات الهامش الأولي = (كمية وحدات العقد \times سعر العقد) \times نسبة الهامش،

ب. في حالة العقود مقابل الفروقات على السلع:
 متطلبات الهامش الأولي = (نسبة الهامش × سعر العقد / الحد الأدنى للزيادة نقطة) × كمية العقد.

10,2 الهامش أثناء فتح المراكز

بالإضافة إلى الهامش الأولي، يجب أن يكون لديك فيما يتعلق بجميع المراكز المفتوحة على هامش حسابك المحسوبة على أساس سعر العقد الحالي ثم يتم تسعيرها وتحديدها من قبلنا بموجب ما هو منصوص عليه في البنود من 9,4 إلى 9,7 من هذه الاتفاقية وسيتم تحديد مبلغ الهامش على حسابك في أي وقت كما لو تم حساب المدفو عات المستحقة بموجب ما هو وارد في هذا البند 10 وخصمها من حسابك على أساس مستمر خلال اليوم وبناء على سعر العرض الحالي أو عقد العرض (وفقًا لما هو معمول به).

10,3 استمر اله الالتزام بالهامش

يكون لديك كذلك التزام هامش مستمر تجاهنا لضمان أن رصيد حسابك في جميع الأوقات التي قمت خلالها بفتح مراكز، أي إجمالي صافي الأسهم الخاصة بك مع مراعاة جميع الأرباح والخسائر المحققة أو غير المحققة ("الأرباح والخسائر")، يساوي على الأقل الهامش الذي نطلب منك سداده لنا مقابل جميع مراكزك المفتوحة. وفي حالة ما إذا كان هناك أي نقص بين رصيد حسابك (مع مراعاة الربح والخسارة) وإجمالي متطلبات الهامش، فيتعين عليك إيداع أموال إضافية في حسابك وتكون هذه الأموال مستحقة وواجبة السداد لنا على الفور على رصيد حسابك (مع الأخذ في الاعتبار الأرباح والخسائر) التي تقل عن متطلبات الهامش الخاصة بك.

account balance, considering profit and loss, falling below your margin requirement.

10.4 EXCEPTIONS

10,4 الاستثناءات

The requirements imposed under Clauses 10.1 to 10.3 will vary in the following circumstances:

- a. We have expressly told you that you have an account type that allows for longer payment periods for margin, in which case you must pay margin in accordance with the payment periods that we have advised you;
- b. We have expressly agreed to reduce or waive a part of the margin that we would otherwise require you to pay us in respect of a trade; the period of waiver or reduction may be temporary and must be agreed in writing by us. Any such agreement will not restrict our right to seek further margin in respect of the trade or open positions at any time thereafter;
- c. We agree otherwise in writing, in which case you will be required to comply with such terms and conditions as stated in such written agreement;
- d. When you hold open positions in a margin FX contract, FX option contract or CFD and you place one or more trades in the opposite direction in a margin FX contract, FX option contract or CFD with the same underlying instrument, your margin requirement for all open positions with the same underlying instrument is the larger of the aggregate of the margin requirements for all long positions or the aggregate of the margin requirements for all short positions;
- e. For certain margin FX contracts or options or option related instruments;
- f. If we change the margin percentage under Clause 10.5. In the case of your continuous margin obligation set out in Clause 10.3, you will not be required to pay it if we have extended you a credit facility, and you have sufficient credit to cover your margin requirements. However, if at any time the credit facility is not sufficient to cover the

تختلف المتطلبات المفروضة بموجب ما هو منصوص عليه في البنود من 10,1 إلى 10,3 في الحالات التالية:

أ. لقد أخبرناك بشكل صريح أن لديك نوع حساب يسمح بفترات سداد أطول للهامش، وفي هذه الحالة، يتعين عليك سداد الهامش وفقًا لفترات السداد التي نعلمك بها،

ب. لقد وافقنا بشكل صريح على تخفيض أو التنازل عن جزء من الهامش الذي قد نطلب منك سداده لنا فيما يتعلق بالصفقة وقد تكون فترة التنازل أو التخفيض مؤقتة ويجب الاتفاق عليها كتابيا من قبلنا ولن تقيد أي اتفاقية من هذا القبيل حقنا في السعي للحصول على هامش إضافي فيما يتعلق بالتداول أو المراكز المفتوحة في أي وقت بعد ذلك،

ت. نتفق على خلاف ذلك كتابة، وفي هذه الحالة، سيطلب منك الامتثال لهذه الشروط والأحكام كما هو مذكور في هذه الاتفاقية المكتوبة،

ث. عندما تحتفظ بمراكز مفتوحة في عقد هامش الفوركس أو عقد خيار الفوركس أو العقود مقابل الفروقات وتقوم بإدراج صفقة واحدة أو أكثر في الاتجاه المعاكس في عقد هامش الفوركس أو عقد خيار الفوركس أو العقود مقابل الفروقات بنفس السند الأساسي، فإن متطلبات الهامش الخاصة بك لجميع المراكز المفتوحة بنفس السند الأساسي هي أكبر من إجمالي متطلبات الهامش لجميع المراكز القصيرة، الطويلة أو إجمالي متطلبات الهامش لجميع المراكز القصيرة،

ج. لبعض عقود هامش الفوركس أو الخيارات أو السندات ذات الصلة بالخيار،

 خ. في حالة ما إذا قمنا بتغيير نسبة الهامش بموجب ما هو منصوص عليه في البند

خ. وفي حالة التزامك المستمر بالهامش المنصوص عليه في البند 10,3 ، لن يطلب منك سداده إذا قمنا بتمديدك تسهيلات انتمانية وكان لديك رصيد كاف لتغطية متطلبات الهامش الخاصة بك. ومع ذلك وفي حالة ما إذا لم تكن التسهيلات الانتمانية كافية في أي وقت لتغطية متطلبات الهامش على مراكزك المفتوحة، فيتعين عليك وضع أموال إضافية على الفور في حسابك من أجل تغطية متطلبات الهامش بالكامل.

margin requirement on your open positions you must immediately place additional funds in your account in order to fully cover the margin requirements.

10.5 CHANGING MARGIN PERCENTAGE

We may vary the margin percentage, but we will only do so where we reasonably consider it necessary, for example in response to or in anticipation of the following:

- Changing volatility and/or liquidity in the underlying instrument or in the financial markets generally;
- Economic news;
- Changes in your dealing pattern with us;
- Your credit circumstances change; or
- Your exposure to us being concentrated in a particular underlying instrument.

You should note that there may be other circumstances which may give rise to us changing your margin percentage.

10.6 NOTIFICATION OF INCREASED MARGIN PERCENTAGE

We will notify you of a change in the margin percentage by any of the following means: telephone, post, fax, email, text message or by posting notice of increase on our website. Any increase in margin arising from an increase in the margin percentage will be due and payable immediately on our demand, including any deemed receipt of notice in accordance with Clause 36.

10,5 تغيير نسبة الهامش

قد نقوم بتغيير نسبة الهامش، لكننا سنفعل ذلك فقط عندما نعتبر ذلك ضروريا بشكل معقول، على سبيل المثال استجابة لما يلي أو تحسبا مما يلي:

- * تغيير التقلبات و / أو السيولة في السند الأساسي أو في الأسواق المالية بشكل عام،
 - * الأخبار الاقتصادية،
 - * التغيير ات في نمط التداول لدينا،
 - * تتغير ظروف الائتمان الخاصة بك، أو
 - * تتركز مخاطرك لدينا في سند أساسي معين.

وينبغي أن تلاحظ أنه قد تكون هناك ظروف أخرى قد تؤدي إلى تغيير نسبة الهامش الخاصة بك.

10,6 الإخطار بزيادة نسبة الهامش

سنقوم بإعلامك بتغيير نسبة الهامش بأي من الوسائل التالية: الهاتف أو البريد أو الفاكس أو البريد الإلكتروني أو الرسائل النصية أو عن طريق نشر إخطار بالزيادة على موقعنا وستكون أي زيادة في الهامش تنشأ عن زيادة في نسبة الهامش مستحقة وواجبة السداد على الفور بناء على طلبنا بما في ذلك أي استلام إخطار وفقًا لما هو منصوص عليه في البند 36

11. YOUR OBLIGATION TO PAY AND MONITOR MARGIN

11.1 YOU MUST PAY MARGIN

a. You must pay us such amounts by way of margin as we may require under this Agreement, including but not limited to margin calculated by

11. التزامك بسداد ومراقبة الهامش

11,1 يتعين عليك سداد الهامش

أ. يجب أن تسدد لنا هذه المبالغ عن طريق الهامش وفقًا لما قد نطلبه بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الهامش المحسوب بالرجوع إلى هذه الاتفاقية من أجل الحفاظ دائما على الحد الأدنى من إجمالي رصيد الأسهم.

reference to this Agreement in order to always maintain the minimum total equity balance.

ب. يعتبر إخفاقك في سداد أي هامش مطلوب بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية بمثابة حدث تقصير لأغراض البند

b. Your failure to pay any margin required under this Agreement will be regarded as an event of default for the purposes of Clause 15.

11,2 يتعين عليك مر اقبة الهامش

11.2 YOU MUST MONITOR MARGIN

- a. Through the electronic facility we will provide you with access to your account and sufficient information to enable you to calculate the amount of any margin required by us under this Agreement and notify you of the total amount of margin due from you in the base currency using our exchange rate. Nevertheless, it is your responsibility when placing any orders over the telephone to ensure that you request all relevant information in respect of your account before placing any orders to open or close a position, including all information in respect of your current open positions. We will not be responsible for any losses you may suffer or incur as a result of not requesting any such information.
- b. It is your responsibility to monitor at all times the amount of margin deposited with us from time to time against the amount of any margin currently required under Clauses 10 and 11 of this Agreement and any additional margin that may be necessary or desirable, having regard to such matters as:
- i. Your open positions;
- ii. The volatility of any relevant underlying instrument;
- iii. The volatility of the relevant market;
- iv. The volatility of the markets generally;
- v. Any applicable exchange rate risk; and
- vi. The time it will take for you to remit sufficient cleared funds to us.

أ. من خلال التسهيلات الإلكترونية، سنوفر لك إمكانية الوصول إلى حسابك والمعلومات الكافية لتمكينك من حساب مبلغ أي هامش مطلوب منا بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية وإخطارك بالمبلغ الإجمالي للهامش المستحق منك بالعملة الأساسية باستخدام سعر الصرف الخاص بنا. ومع ذلك، تقع على عاتقك مسؤولية، عند تقديم أي أوامر عبر الهاتف، للتأكد من أنك تطلب جميع المعلومات ذات الصلة فيما يتعلق بحسابك قبل تقديم أي أوامر لفتح أو إغلاق مركز، بما في ذلك جميع المعلومات المتعلقة بمراكزك المفتوحة الحالية ولن نكون مسؤولين عن أي خسائر قد تتكبدها أو تتحملها نتيجة عدم طلب أي من هذه المعلومات.

ب. تقع على عاتقك مسؤولية مراقبة مبلغ الهامش المودع لدينا من وقت لآخر في جميع الأوقات مقابل مبلغ أي هامش مطلوب حاليا بموجب ما هو منصوص عليه في البندين 10 و 11 من هذه الاتفاقية وأي هامش إضافي قد يكون ضروريا أو مرغوبا فيه، مع مراعاة أمور مثل:

- 1. المراكز المفتوحة،
- 2. تقلب أي سند أساسي ذي صلة،
 - 3. تقلب السوق ذات الصلة،
 - 4. تقلب الأسواق عموما،
- 5. أي مخاطر لسعر الصرف المعمول به، و
- 6. الوقت الذي ستستغرقه لتحويل الأموال الكافية التي تم مخالصتها إلينا.

11.3 NO OBLIGATION TO MAKE MARGIN CALL

We are not under any obligation to keep you informed of your account balance and required margin by making a margin call. However, if we do so, the margin call may be made by telephone call, post, fax, and email or text message. The margin call is deemed to have been made as soon as you are deemed to have received such notice in accordance with Clause 36. We are deemed to have made a demand on you if:

- a. We have left a message requesting you to contact us and you have not done so within a reasonable time after we have left such a message; or
- b. If we are unable to leave such a message and have used all reasonable endeavours to contact you by telephone at the telephone number last notified to us by you, but have been unable to contact you on such number.

11.4 TIMING OF CHANGES TO MARGIN PERCENTAGE

You agree and acknowledge that any variation of the margin percentage under Clause of this Agreement may take immediate effect on and from you being given oral or written notice of the variation in accordance with this Agreement.

11.5 NO ONLINE ACCESS

Where we are not able to provide you on-line access through the electronic facility to information on the account due to circumstances that are reasonably within our control, we will use reasonable endeavours to make a margin call. You accept that in extreme circumstances where your open positions are moving or have moved particularly quickly against you, we may not provide a margin call before exercising our rights to close out your positions under this Agreement.

11.6 YOUR OBLIGATION TO NOTIFY US

11,3 لا يوجد التزام بإجراء طلب الهامش

لسنا ملزمين بإطلاعك على رصيد حسابك والهامش المطلوب من خلال إجراء طلب الهامش. ومع ذلك وإذا قمنا بذلك، فقد يتم إجراء طلب الهامش عن طريق مكالمة هاتفية أو بريد أو فاكس أو بريد إلكتروني أو رسالة نصية ويعتبر طلب الهامش قد تم إجراؤه بمجرد أن يتم اعتبار أنك تلقيت هذا الإخطار وفقًا لما هو منصوص عليه في البند 36 ويعتبر قد قدمت طلبا إليك في حالة ما إذا قمنا:

 أ. بترك رسالة تطلب منك الاتصال بنا ولم تقم بذلك في خلال فترة زمنية معقولة بعد ترك هذه الرسالة، أو

ب. إذا لم نتمكن من ترك مثل هذه الرسالة واستخدمنا جميع المساعي المعقولة للاتصال بك عبر الهاتف على رقم الهاتف الذي أبلغتنا به آخر مرة ولكننا لم نتمكن من الاتصال بك على هذا الرقم.

4, 11 توقيت التغييرات في نسبة الهامش

توافق وتقر بأن أي تغيير في نسبة الهامش بموجب ما هو وارد في أي بند من بنود هذه الاتفاقية قد يسري مفعوله فورا ومنحك إخطارا شفهيا أو كتابيا بالتغيير وفقًا لما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية.

11,5 عدم إتاحة الوصول عبر الإنترنت

عندما لا نتمكن من تزويدك بالوصول عبر الإنترنت من خلال التسهيلات الإلكترونية بشأن المعلومات الموجودة على الحساب بسبب ظروف تقع ضمن سيطرتنا بشكل معقول، فسوف نبذل جهودا معقولة لإجراء طلب هامش وتقبل أنه في الظروف القصوى التي تتحرك فيها مراكزك المفتوحة أو تتحرك بسرعة خاصة ضدك، قد لا نقدم طلب الهامش قبل ممارسة حقوقنا لإغلاق مراكزك بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية.

6,11 التزامك بإخطارنا

It is your responsibility to notify us immediately of any changes in your contact details and to provide us with any alternative contact details and ensure that our margin calls will be met if you will be contactable at the contact address or telephone number notified to us. You acknowledge that we are not liable for any losses (including indirect or consequential losses), costs, expense or damages incurred or suffered by you as a consequence of your failure to do so.

تقع على عاتقك مسؤولية إخطارنا على الفور بأي تغييرات في بيانات الاتصال الخاصة بك وتزويدنا بأي بيانات اتصال بديلة والتأكد من تلبية مطالبات الهامش الخاصة بنا إذا كان من الممكن الاتصال بك على عنوان الاتصال أو رقم الهاتف الذي تم إخطارنا به كما تقر بأننا لسنا مسؤولين عن أي خسائر (بما في ذلك الخسائر غير المباشرة أو التبعية) أو التكاليف أو النفقات أو الأضرار التي تكبدتها أو تتحملها نتيجة لفشلك في القيام بذلك.

11.7 TIME ALLOWANCE FOR FORWARDING MARGIN

We are not obliged to allow you time to forward further funds to meet such margin as is required under this Clause 11 before exercising our right to close out your positions. However, where we, in our absolute discretion, do allow you time to meet your margin requirements that permission will only be effective once it is confirmed in writing by us, and only to the extent specified in the written notice given by us.

11,7 بدل الوقت لهامش الإرسال

لسنا ملزمين بإتاحة الوقت لك لإعادة توجيه المزيد من الأموال اتلبية هذا الهامش كما هو مطلوب بموجب ما هو منصوص عليه في هذا البند 11 قبل ممارسة حقنا في إغلاق مراكزك. ومع ذلك وعندما نتيح لك، وفقا لتقديرنا المطلق، الوقت لتلبية متطلبات الهامش الخاصة بك، فإنه لن يتم تفعيل التصريح إلا بعد تأكيده بشكل كتابي من قبلنا وذلك فقط إلى الحد المحدد في الإخطار الكتابي الذي قدمناه.

11.8 WHERE MARGIN IS NOT PAID

We reserve the sole and absolute discretion to exercise any of our rights in 15.2 in the event that there is margin owing on your account.

8, 11عندما لا يتم سداد الهامش

نحن نحتفظ بالسلطة التقديرية الوحيدة والمطلقة لممارسة أي من حقوقنا الواردة في البند 15,2 في حالة وجود هامش مستحق على حسابك.

12. CLOSING A MARGIN FX CONTRACT, FX OPTION CONTRACT OR CFD

12.1 WHEN CAN A MARGIN FX CONTRACT, FX OPTION CONTRACT OR CFD (OTHER THAN AN INDEX FUTURES CFD OR COMMODITY CFD) BE CLOSED:

A margin FX contract or CFD (other than an index futures CFD or a commodity CFD, which are together referred to in this clause as "accepted contracts") may be closed out if:

12. إغلاق عقد هامش الفوركس أو عقد خيار الفوركس أو العقود مقابل الفروقات

12,1 متى يمكن إغلاق عقد هامش الفوركس أو عقد خيار الفوركس أو العقد مقابل الفروقات الآجلة للهامش أو السلع):

يجوز إغلاق عقد هامش الفوركس أو العقد مقابل الفروقات (بخلاف العقود مقابل الفروقات الآجلة للمؤشر أو العقود مقابل الفروقات للسلع التي يتم الإشارة إليها معًا في هذا البند باسم "العقود المقبولة") في حالة:

أ. تقديمك تعليمات لإغلاق عقد هامش الفوركس أو العقود مقابل الفروقات عن طريق الدخول في عقد متساو ومعاكس على النحو التالى:

1. إغلاق مركز واحد: يمكن إغلاق مركز تداول مفتوح واحد عن طريق اختيار زر الإغلاق عند تنفيذ الصفقة عبر الإنترنت وسيتم إغلاق العقد ومقاصته بالصفقة المعاكسة.

- You give instructions to close a margin FX contract or CFD, by entering into an equal and opposite contract as follows:
- Single position closing: a single open trade position can be closed by choosing the close button when you execute the trade online. The contract will be closed and offset by the opposite trade.
- ii. Close by opposite positions: you can choose to close a position by an opposite position but not offsetting the two trades. You can execute an opposite trade and both long and short positions will appear in your trade account. You can choose to offset the trades at a later time when you prefer
- We may exercise any of our rights under this Agreement to close a margin FX contract, CFD, FX option contract or any excepted contract at any

إغلاق من خلال مراكز معارضة: يمكنك اختيار إغلاق مركز من خلال مركز معاكس ولكن دون مقاصة الصفقتين ويمكنك تنفيذ صفقة معاكسة وستظهر كل من المراكز الطويلة والقصيرة في حساب التداول الخاص بك ويمكنك اختيار تعويض الصفقات في وقت لاحق عندما تفضل ذلك.

ب. يجوز لنا ممارسة أي من حقوقنا بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية لإغلاق عقد هامش الفوركس أو العقود مقابل الفروقات أو عقد خيار الفوركس أو أي عقد مستثنى في أي وقت قبل إغلاق العقد بموجب ما هو منصوص عليه في البند 12,3

time before the contract closes under Clause 12.3

12.2 WHEN CAN AN EXCEPTED **CONTRACT BE CLOSED**

An excepted contract can only be closed by those contracts with the same specified date.

12.3 TIME LIMITS FOR CLOSING

Details of the last day and time for closing out a, FX option contract or Futures CFD, are available on request. It is your responsibility to be aware of the last day and time for closing out a particular FX option contract or Futures CFD.

12.4 METHOD OF CLOSING MARGIN FX CONTRACTS, FX OPTION CONTRACTS OR CFDS BY US

Where we exercise any of our rights under this Agreement to close a margin FX contract, FX option contract or CFD, we will do so by entering into an equal and opposite margin FX contract, FX option contact or CFD on the account

12,2 متى يمكن إغلاق العقد المستثنى

لا يمكن إغلاق العقد المستثنى إلا من خلال تلك العقود التي يكون لها نفس التاريخ المحدد.

12,3 الحدود الزمنية للإغلاق

تكون تفاصيل اليوم الأخير والوقت لإغلاق عقد خيار الفوركس أو العقود مقابل الفروقات الآجلة متاحة عند الطلب كما تقع على عاتقك مسؤولية أن تكون على دراية بآخر يوم ووقت لإغلاق عقد خيار الفور كس المعين أو العقود مقابل الفروقات المستقبلية.

12,4 طريقة إغلاق عقود هامش الفوركس أو عقود خيارات الفوركس أو العقود مقابل الفروقات من جانبنا

عندما نمارس أيا من حقوقنا بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية لإغلاق عقد هامش الفوركس أو عقد خيار الفوركس أو العقود مقابل الفروقات، سنفعل ذلك عن طريق الدخول في عقد هامش الفوركس أو عقد خيار الفوركس أو العقد مقابل الفروقات المتساوي والمعاكس على الحساب.

12.5 CONTRACT PRICE AT CLOSING

Where a margin FX contract, FX option contract or CFD is closed under this Agreement, we will determine the contract price at the time of closing in accordance with the current prices than being quoted by us, but except where the margin FX contract, FX option contract or CFD to be closed is outside the normal trading size, our spread used in calculating the contract price will not exceed 20% or one cent (or equivalent currency unit), whichever is the greater.

عندما يتم إغلاق عقد هامش الفوركس أو عقد خيار الفوركس أو العقود مقابل الفروقات بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية، سنحدد سعر العقد في وقت الإغلاق وفقا للأسعار الحالية بدلا من أن يتم تسعيره من قبلنا ولكن باستثناء الحالات التي يكون فيها عقد هامش الفوركس أو عقد خيار الفوركس أو العقد مقابل الفروقات المراد إغلاقه خارج حجم التداول العادي، فإنه لن يتجاوز معدل الفرق لدينا المستخدم في حساب سعر العقد 20٪ أو سنت واحد (أو وحدة عملة مكافئة)، أيهما أكبر.

12.6 CONTRACT VALUE AT CLOSING

A margin FX contract, FX option contract or CFD will close at the contract value at the time of closing as calculated by us, which will equal: Contract price x contract quantity, And as notified to you

12,6 قيمة العقد عند الإغلاق

سيتم إغلاق عقد هامش الفوركس أو عقد خيار الفوركس أو العقد مقابل الفروقات بقيمة العقد في وقت الإغلاق كما هو محسوب من قبلنا، والذي سيساوي: سعر العقد × كمية العقد

ووفقًا لما قمنا بإخطارك به.

12.7 CLOSURE DURING BUSINESS DAY

Where a margin FX contract, FX option contract or CFD has been closed out during a business day, Clauses 12.3 and 12.4 of this Agreement will continue to apply to your long and short positions in the particular underlying instrument until close of business on such business day and will apply to the balance of your outstanding long or short position (if any) in the relevant underlying instrument with effect immediately after close of business on such business day.

12,7 الإغلاق خلال يوم العمل

عندما يتم إغلاق عقد هامش الفوركس أو عقد خيار الفوركس أو العقد مقابل الفروقات خلال يوم عمل، فإنه سوف يستمر تطبيق ما هو وارد في البندين 12,3 و 12,4 من هذه الاتفاقية على مراكزك الطويلة والقصيرة في السند الأساسي المحدد حتى إغلاق العمل في يوم العمل هذا وسيتم تطبيقهما على رصيد مركزك الطويل أو القصير المستحق (إن وجد) في السند الأساسي ذو الصلة مع سريان مفعولهما فور إغلاق العمل في يوم العمل هذا.

12.8 TIMING OF PAYMENTS

These funds shall become due and payable to us immediately upon your account balance, considering profit and loss, falling below your margin requirement.

- If the amount calculated as the contract value is greater than the amount calculated as the opening value, credit the difference to the account; and
- If the amount calculated as the opening value is greater than the amount calculated as the contract value, debit the difference from your account.

12,8 توقيت المدفو عات

سيتم إجراء أي دفعة مستحقة من قبلنا أو من قبلك بموجب ما هو منصوص عليه في هذا البند 12 فيما يتعلق بالتواريخ في أو بعد تاريخ الإغلاق من قبلنا بتعديل الحساب عند إغلاق العمل في تاريخ التسوية.

- * في حالة ما إذا كان المبلغ المحسوب كقيمة العقد أكبر من المبلغ المحسوب كقيمة افتتاحية، فيجب تقييد الفرق على الحساب، و
- * في حالة ما إذا كان المبلغ المحسوب كقيمة افتتاحية أكبر من المبلغ المحسوب كقيمة العقد، فيجب خصم الفرق من حسابك.

13. CLOSE OF BUSINESS ACCOUNTING

13. إغلاق محاسبة الأعمال

13.1 WHEN WE ACCOUNT

13,1 الموعد الذي نقوم فيه بالحساب

Commencing at close of business on the date of the transaction and at close of business on each subsequent business day during the terms of the margin FX contracts or CFDs, (including the closing date), we will account under this Clause 13.

بدءا من نهاية العمل في تاريخ المعاملة و عند انتهاء العمل في كل يوم عمل لاحق خلال فترة سريان مفعول شروط عقود هامش الفوركس أو العقود مقابل الفروقات، (بما في ذلك تاريخ الإغلاق)، سنقوم بالحساب بموجب ما هو منصوص عليه في هذا البند 13

13.2 CONTRACT VALUE

13,2 قيمة العقد

We will calculate the contract value, which will equal: Contract price x contract quantity.

سنقوم بحساب قيمة العقد والتي سوف تساوي: سعر العقد × كمية العقد.

13.3 CONTRACT VALUE AT CLOSE

13,3 قيمة العقد عند الإغلاق

a. Index futures CFD: the contract price will be the bid or offer price, depending on whether you are long or short, calculated in accordance with Clause 9.4 (pricing) أ. العقود مقابل الفروقات الآجلة للمؤشر: سيكون سعر العقد هو سعر العطاء أو العرض، اعتمادا على ما إذا كنت طويلا أو قصيرا، محسوبا وفقًا لما هو منصوص عليه في البند 9,4 (التسعير).

b. Bullion CFDs: the contract price will be the bid or offer price, depending on whether you are long or short, calculated in accordance with Clause 9.5.

ب. العقود مقابل الفروقات على السبائك: سيكون سعر العقد هو سعر العطاء أو العرض، اعتمادا على ما إذا كنت طويلا أو قصيرا، محسوبا وفقًا لما هو منصوص عليه في البند 9,5

c. Commodity CFDs: the contract price will be the bid or offer price, depending on whether you are short or long, calculated in accordance with Clause 9.6. ج. العقود مقابل الفروقات على السلع: سيكون سعر العقد هو سعر العطاء أو العرض، اعتمادا على ما إذا كنت قصيرا أو طويلا، محسوبا وفقًا لما هو منصوص عليه في البند 9,6

d. Margin FX contracts: the contract price will be the offer or bid price, depending on whether you are long or short, calculated in accordance with Clause 9.7

د. عقود هامش الهامش: سيكون سعر العقد هو سعر العطاء أو العرض، اعتمادا على ما إذا كنت طويلا أو قصيرا، محسوبا وفقًا لما هو منصوص عليه في البند 9,7

13.4 VALUATION

13,4 التقييم

If on the date of the transaction:

في حالة ما إذا كان في تاريخ المعاملة:

- The current contract value exceeds the opening value; the short party will pay to the long party such excess;
- * تتجاوز قيمة العقد الحالية القيمة الافتتاحية، سيسدد الطرف القصير للطرف الطويل هذه الزيادة،
- The opening value exceeds the current contract value, the long party will pay to the short party such excess.
- تتجاوز القيمة الافتتاحية قيمة العقد الحالية وسيسدد الطرف الطويل
 للطرف القصير هذه الزيادة.

13.5 DAILY SWAPS OF MARGIN FX CONTRACTS AND CFDS (OTHER THAN EXCEPTED CONTRACTS)

When you hold a position or positions overnight in a margin FX contract or CFD (other than an excepted contract) they will be rolled to the next business day which will result in you paying a swap charge or receiving a swap benefit at the GTC GLOBAL LTD swap rate and the amount depends on our swap rate, being the rates at which you receive or pay interest on positions that remain open overnight. This is a varying rate dependent upon the applicable rate in the interbank markets for the currencies or bullion, the duration of the rollover period, the size of the position and the GTC GLOBAL LTD spread that is applied at our discretion. No swap charge is paid or swap benefit is received in the case of excepted contracts; but there will be a rollover charge or benefit: see Clause 13.10. The operation of this Clause 13.5 is subject to Clauses 13.7, 13.8, 13.9 and 13.10.

3,5 المقايضات اليومية لعقود هامش الفوركس والعقود مقابل الفروقات (بخلاف العقود المستثناة)

عندما تشغل مركزا أو مراكز بين عشية وضحاها في عقد هامش الفوركس أو العقد مقابل الفروقات (بخلاف العقد المستثنى)، سيتم ترحيلها إلى يوم العمل التالي مما سيؤدي إلى سداد رسوم مقايضة أو تلقي فائدة مقايضة بسعر مقايضة جي تي سي جلوبال المحدودة ويعتمد المبلغ على سعر المقايضة لدينا وهو المعدلات التي تتلقى بها أو تسدد بها فائدة على المراكز التي تظل مفتوحة بين عشية وضحاها ويعد هذا بمثابة معدل متفاوت يعتمد على السعر المطبق في أسواق ما بين البنوك للعملات أو السبائك ومدة فترة التمديد وحجم المركز ومعدل الفرق الخاص بجي تي سي جلوبال المحدودة الذي يتم تطبيقه وفقا لتقديرنا. ولا يتم سداد أي رسوم مقايضة أو تلقي مزايا مقايضة في حالة العقود المستثناة ولكن سيكون هناك رسوم أو مزايا تمديد: انظر البند 13،10 ويخضع تفعيل هذا البند 7،15 لما هو وارد في البنود 7،15 و 13،10 و 13،10 و 13،10

13.6 ENTITLEMENT

If you are long on a margin FX contract you may either receive a swap benefit or pay a swap charge, depending on the currency you are long, subject to Clause 13.7 and if you are short on a margin FX contract you may either pay a swap charge or receive a swap benefit, depending on the currency you are short on, subject to Clause 13.9.

13,6 الاستحقاق

في حالة ما إذا كان لديك مركز طويل على عقد هامش الفوركس، فإنك قد نتلقى إما فائدة مقايضة أو سداد رسوم مقايضة، اعتمادا على طول العملة الخاصة بك بما يخضع لما هو وارد في البند 13,7 وإذا كان المركز قصير على عقد هامش الفوركس، يمكنك إما سداد رسوم مقايضة أو الحصول على فائدة مقايضة، اعتمادا على قصر العملة التي تقوم باستخدامها بما يخضع لما هو وارد في البند 13,9

13.7 LONG MARGIN FX CONTRACTS

If you are long on a margin FX contract where the bought currency interest rates are higher than the sold currency interest rates you will receive interest at the swap rate if you hold the position overnight and do not close it before the settlement time. This is because you are holding the higher yielding currency. On the other hand, if you are long on a margin FX contract where the bought currency interest rates are lower than the sold currency interest rates then you will pay interest at the swap rate if you hold the position overnight and do not close it before the settlement time. This is

13,7 عقود هامش الفوركس الطويلة

في حالة ما إذا كان لديك مركز طويل على عقد هامش الفوركس حيث تكون أسعار الفائدة على العملة التي تم شرائها أعلى من أسعار الفائدة على العملة المباعة، فسوف تتلقى الفائدة بسعر المقايضة إذا كنت تحمل المركز بين عشية وضحاها ولا يتم إغلاقه قبل وقت التسوية وذلك لأنك تحتفظ بالعملة ذات العائد الأعلى. ومن ناحية أخرى وفي حالة ما إذا كان لديك مركز طويل على عقد هامش الفوركس حيث تكون أسعار الفائدة على العملة التي تم شرائها أقل من أسعار الفائدة على العملة المباعة، فسوف تسدد الفائدة بسعر المقايضة إذا كنت تحمل المركز بين عشية وضحاها ولا يتم إغلاقه قبل وقت التسوية وذلك لأنك تحتفظ بالعملة ذات العائد المنخفض.

because you are holding the lower yielding currency.

13.8 BULLION CFDS

Commodity CFDs over futures contracts do not incur financing costs. Commodity CFDs over physical commodities (such as gold and silver) carried overnight will incur financing costs for the total notional value of the position at the relevant financing rate. If you are short on the Commodity CFDs over futures contract carried overnight, you may receive financing from us. However, in certain market conditions we may require you to pay a daily rollover fee where you would ordinarily have received a financing fee.

13,8 العقود مقابل الفروقات السبائك

لا تتحمل العقود مقابل الفروقات على السلع على العقود الأجلة تكاليف التمويل وستتكبد العقود مقابل الفروقات للسلع على السلع المادية (مثل الذهب والفضة) التي يتم نقلها بين عشية وضحاها تكاليف تمويل لإجمالي القيمة الاسمية للمركز بسعر التمويل ذي الصلة. وفي حالة ما إذا كنت تعاني من نقص في العقود مقابل الفروقات على السلع على العقود الأجلة التي يتم نقلها بين عشية وضحاها، فقد تتلقى تمويلا منا. ومع ذلك وفي بعض ظروف السوق قد نطلب منك سداد رسوم التمديد اليومية حيث كنت عادة قد تلقيت رسوم التمويل.

13.9 SHORT MARGIN FX

If you are short on a margin FX where the sold currency interest rates are higher than the bought currency interest rates you will pay interest at the swap rate if you hold the position overnight and do not close it before the settlement time. This is because you are holding the lower yielding currency. On the other hand, if you are short on a margin FX contract where the sold currency interest rates are lower than the bought currency interest rates then you will receive interest at the swap rate if you hold the position overnight and do not close it before the settlement time. This is because you are holding the higher yielding currency.

13,9 هامش الفوركس القصير

في حالة ما إذا كان لديك مركز قصير على هامش الفوركس حيث تكون أسعار الفائدة على العملة المباعة أعلى من أسعار الفائدة على العملة المشتراة، سوف تسدد الفائدة بسعر المقايضة إذا كنت تحمل المركز بين عشية وضحاها ولا يتم إغلاقه قبل وقت التسوية وذلك لأنك تحتفظ بالعملة ذات العائد المنخفض. ومن ناحية أخرى وفي حالة ما إذا كان لديك مركز قصير على عقد هامش الفوركس حيث تكون أسعار الفائدة على العملة المباعة أقل من أسعار الفائدة على العملة المباعة أقل من أسعار الفائدة على العملة المركز بين عشية وضحاها ولا يتم إغلاقه قبل وقت التسوية وذلك لأنك تحتفظ بالعملة ذات العائد الأعلى.

13.10 SHORT MARGIN FX

A rollover will arise in commodity and index futures CFDs when the underlying front month futures contract is approaching the expiry date and we change our CFD pricing fee from the front month to the next serial futures contract. When the new price feed takes effect, you will immediately create a gain or loss in your open trade equity. This profit or loss will depend on your position size and direction and the price differential of the expiring contract and the new contract on which the price will be now based. You will be credited or debited with a rollover charge or benefit that will fully offset the effect of the above-mentioned profit or loss. For example, if you have made a profit on the change of the new contract price feed you will

13,10 هامش الفوركس القصير

سوف تنشأ عملية التمديد في العقود مقابل الفروقات الآجلة للسلع والمؤشرات عندما يقترب العقد الآجل الأساسي للشهر الأمامي من تاريخ انتهاء الصلاحية ونقوم بتغيير عقدنا لرسوم تسعير العقود مقابل الفروقات من الشهر الأمامي إلى العقد الآجل التسلسلي التالي وعندما يتم تغذية السعر الجديد، سوف تخلق على الفور ربح أو خسارة في الأسهم التجارية المفتوحة الخاصة بك. وسيعتمد هذا الربح أو الخسارة على حجم مركزك واتجاهه وفرق السعر للعقد المنتهي والعقد الجديد الذي سيعتمد عليه السعر الأن وسيتم تقييد على حسابك أو خصم منه رسوم تمديد أو فائدة من شأنها أن تعوض تماما تأثير الربح أو الخسارة المذكورة أعلاه. فعلى سبيل المثال إذا كنت قد حققت ربحا من تغيير سعر العقد الجديد، فستتلقى رسوم التمديد التي ستعوض الربح.

receive a rollover charge which will offset the gain.

13.11 REVALUATION OF POSITIONS AFFECTED BY LIMITED HOURS TRADING

You acknowledge that any reduction by the application of limited hours trading under this Agreement has the result that open positions will be marked to market after close of trading on the primary exchange and your margin requirement will vary accordingly. If you do not wish to accept this additional risk, you may close out any affected contract at any time after notice has been to you.

13,11 إعادة تقييم المراكز المتأثرة بساعات التداول المحدودة

تقر بأنه يؤدي أي تخفيض من خلال تطبيق ساعات محدودة من التداول بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية إلى وضع علامة على المراكز المفتوحة في السوق بعد إغلاق التداول في البورصة الأولية وستختلف متطلبات الهامش الخاصة بك وفقا لذلك وفي حالة ما إذا كنت لا ترغب في قبول هذه المخاطر الإضافية، فيمكنك إغلاق أي عقد متأثر في أي وقت بعد إرسال إخطار إليك.

13.12 SETTLEMENT

In relation to swap charges and benefits, they will be accrued in the swap value field of your open trade position. In the event there are insufficient funds in your account, any amount due to us because of the swap charges becomes a debt due and owed by you to us. In relation to commodity and index futures CFDs, rollover charges and rollover benefits will be accrued in the rollover value field of your open trade position. In the event that there are insufficient funds in your account, any amount due to us because of the rollover charges becomes a debt due and owing to us. When we make accounting payments, any payments due under this Clause 13 will, subject to Clause 16 of this Agreement, be made by us adjusting the account with effect immediately after close of business on the relevant business day.

13,12 التسوية

فيما يتعلق برسوم ومزايا المقايضة، سيتم استحقاقها في خانة قيمة المقايضة لمركز التداول المفتوح الخاص بك وفي حالة عدم وجود أموال كافية في حسابك، تصبح أي أموال مستحقة لنا بسبب رسوم المقايضة بمثابة دين مستحق وتكون مدين لنا بها وفيما يتعلق بالعقود مقابل الفروقات الأجلة للسلع والمؤشرات، سيتم استحقاق رسوم التمديد ومزايا التمديد في خانة قيمة التمديد لمركز التداول المفتوح الخاص بك. وفي حالة عدم وجود أموال كافية في حسابك، فإنه يصبح أي مبلغ مستحق لنا بسبب رسوم التمديد دينا مستحق لنا وعندما نقوم بإجراء مدفوعات محاسبية، فإنه سيتم سداد أي مدفوعات مستحقة بموجب ما هو منصوص عليه في هذا البند 13، وفقًا لما هو منصوص عليه في هذا البند 3، من خلال تعديل الحساب مع سريانه فور إغلاق العمل في يوم العمل في يوم العمل في يوم العمل في يوم العمل في الصلة.

14. STOP LOSS ORDERS AND LIMIT ORDERS

14.1 AVAILABILITY OF ORDERS

Stop loss orders and limit orders are only available on selected instruments. We may refuse to accept any stop loss orders or limit orders on any trade. Such orders, if we do accept, may be placed or cancelled at any time during the trading hours of the exchange on which the underlying instrument is traded.

14. طلبات وقف الخسارة وطلبات الحد منها

14,1 تو افر الطلبات

لا يتم إتاحة طلبات وقف الخسارة وطلبات الحد منها إلا على سندات مختارة وقد نرفض قبول أي طلبات وقف الخسارة أو طلبات الحد منها على أي صفقة ويجوز إدراج هذه الطلبات، إذا قبلنا، أو إلغاؤها في أي وقت خلال ساعات التداول في البورصة التي يتم فيها تداول السند الأساسي.

An order which involves an instruction to us to open a trade above a certain price will not ordinarily be filled unless at the time when the price reaches the relevant limit your account contains sufficient trading resources to cover the initial margin for the trade which is to be opened. We may, however, at our discretion proceed to fill such an order notwithstanding that your account has insufficient trading resources to cover the initial margin for the trade which is to be opened. In such circumstances we reserve the right at any time after the opening of the trade to require you to deposit in the amount of the required initial margin for that trade. Any such further deposits will be payable as margin in accordance with the provisions of Clause 10. A failure to make payment in the time and manner required will be an event of default. We reserve the right to refuse to open a trade in accordance with a limit order if:

أ. حدث تقصير، و

ب. في أي ظروف أخرى حيث يحق لنا إغلاق الصفقة إذا كانت قد فتحت بالفعل.

لن يتم عادة ملء الطلب الذي يتضمن تعليمات لنا لفتح صفقة أعلى

من سعر معين ما لم يكن في الوقت الذي يصل فيه السعر إلى الحد

ذي الصلة، يحتوى حسابك على موارد تداول كافية لتغطية الهامش

الأولى للتداول الذي سيتم فتحه. ومع ذلك، يجوز لنا وفقا لتقديرنا

المضى قدما في ملء مثل هذا الطلب على الرغم من أن حسابك لا

يحتوى على موارد تداول كافية لتغطية الهامش الأولى للتداول الذي

سيتم فتحه. وفي مثل هذه الظروف، نحتفظ بالحق في أي وقت بعد

فتح الصفقة في مطالبتك بإيداع نقود بمبلغ الهامش الأولى المطلوب

لتلك الصفقة وسيتم سداد أي ودائع أخرى كهامش وفقا لأحكام البند

10 وسيكون الفشل في إجراء السداد في الوقت والطريقة المطلوبة

بمثابة حالة تخلف ونحتفظ بالحق في رفض فتح صفقة وفقا لأمر

- a. There has been an event of default; and
- b. In any other circumstances where we would be entitled to close the trade if it had already been opened.

14.3 LIABILITY FOR LOSSES ARISING FROM ORDERS

You will remain liable for any losses in your account which may be realised as the result of the filling of an order, regardless of the trading resources available on your account at the time the order was filled.

14,3 المسؤولية عن الخسائر الناشئة عن الطلبات

ستظل مسؤولا عن أي خسائر في حسابك قد تتحقق نتيجة لملء الطلب، بغض النظر عن موارد التداول المتاحة في حسابك في وقت ملء الطلب.

14.4 OUR RIGHT TO IMPOSE A STOP LOSS ORDER

- a. We have any reason whatever to think that you will not pay us any money that is or may become due to us; or
- b. You make any statement to us which we have reason to believe is or may not be true; or
- c. You fail to do anything that you have undertaken to us that you will do; or

14,4 حقنا في فرض طلب وقف الخسارة

 أ. يكون لدينا أي سبب للاعتقاد بأنك لن تسدد لنا أي أمو ال مستحقة لنا أو قد تصبح مستحقة لنا، أو

ب. تقدم لنا أي بيان يكون لدينا بشأنه أسباب للاعتقاد بأنه صحيح أو قد لا يكون صحيحا، أو

ج. تفشل في القيام بأي شيء تعهدت لنا بأنك ستقوم به، أو

د. نواجه صعوبة في التواصل معك وهناك أسباب للاعتقاد بأن هذا الأمر يعود لأنك فشلت في اتخاذ العناية المعقولة لضمان التواصل معك من قبلنا في جميع الأوقات وستنشأ مثل هذه الأسباب إذا (سواء

- d. We are having difficulty in communicating with you and there are grounds for believing that this is because you have failed to take reasonable care to ensure that you are contactable by us at all times. Such grounds will arise if (whether or not in order to make a margin call) we dial all the telephone numbers given by you to us but are unable to speak to you personally and:
- i. We leave a message on any message-taking facilities offered but we do not hear from you within 30 minutes of leaving the message (or, if we leave more than one, the first message we leave, although if we leave or attempt to leave a message, either with a person who offers to take a message or on an automated message-taking service but for any reason it does not reach you we will nonetheless be deemed to have left a message for you); or
- ii. No message-taking services are offered, and we dial all the numbers given by you again after a period of not less than 30 minutes and are still unable to speak with you at once.

14.5 INFORMING YOU OF ORDERS WE IMPOSE

We will as soon as is reasonably practicable after imposing a stop loss order attempt to inform you of it by telephoning you on the number or numbers that you leave with us and:

- a. Informing you personally of the stop loss order or if this is not possible by;
- b. Leaving a message if, and only if, there is an automated message-taking facility or a person who offers to take such a message for you. If a message is left, it will be deemed to have reached you whether or not it has in fact done so. We will also send written notification to you by post and/or email at the addresses that you have given to us. We are under no obligation to take any other steps to inform you of the stop loss order and a failure for any reason to inform you of the imposition of a stop loss order will not affect the validity or enforceability of that stop loss order.

كان ذلك من أجل إجراء طلب هامش أم لا) طلبنا جميع أرقام الهواتف التي قدمتها لنا ولكننا غير قادرين على التحدث إليك بشكل شخصىي، و:

1. نترك رسالة على أي تسهيلات لأخذ الرسائل المقدمة ولكننا لا نتلقى أي رد منك خلال 30 دقيقة من ترك الرسالة (أو، إذا تركنا أكثر من رسالة واحدة، فإن الرسالة الأولى التي نتركها، على الرغم من أننا إذا غادرنا أو حاولنا ترك رسالة، إما مع شخص يعرض تلقي رسالة أو على خدمة تلقائية لتلقي الرسائل ولكن لأي سبب من الأسباب لا تصل إليك، فسيتم اعتبار أننا تركنا رسالة لك)، أو

2. لا يتم تقديم خدمات تلقي الرسائل ونطلب جميع الأرقام التي قدمتها مرة أخرى بعد فترة لا تقل عن 30 دقيقة وما زلنا غير قادرين على التحدث معك في وقت واحد.

14,5 إبلاغك بالطلبات التي نفرضها

سنحاول في أقرب وقت ممكن عمليا بعد فرض طلب وقف الخسارة إبلاغك بذلك عن طريق الاتصال بك على الرقم أو الأرقام التي تتركها معنا و:

 أ. إبلاغك شخصيا بطلب وقف الخسارة أو إذا لم يكن ذلك ممكنا من خلال،

ب. ترك رسالة في حالة، وفقط في حالة ما إذا كان، هناك تسهيل لتلقي الرسائل الآلي أو الشخص الذي يقدم لتلقي مثل هذه الرسالة بالنسبة لك وفي حالة ما إذا تم ترك رسالة، فسيتم اعتبار ها قد وصلت إليك سواء فعلت ذلك بالفعل أم لا وسنرسل لك كذلك إخطارا كتابيا عن طريق البريد و / أو البريد الإلكتروني على العناوين التي قدمتها لنا ولسنا ملزمين باتخاذ أي خطوات أخرى لإبلاغك بطلب وقف الخسارة ولن يؤثر الفشل لأي سبب من الأسباب في إبلاغك بفرض طلب وقف الخسارة على صلاحية أو قابلية تنفيذ طلب وقف الخسارة هذا.

15.1 WHAT CONSTITUTES AN EVENT OF DEFAULT

The following constitute events of default, which upon their occurrence give us the right to take action in accordance with Clause 15.2:

- a. An insolvency event occurs in relation to you;
- b. You are an individual and you die or become of unsound mind;
- c. You fail to provide any margin or other sum due under this Agreement in respect of any margin FX contract, FX option contract or CFD, or the margin held by us in respect of any open positions falls below our margin requirements;
- d. You are in breach of any warranty or representation made under this Agreement and/or any information provided to us in connection with this Agreement is or has become untrue or misleading;
- e. Any fee due to us is not paid in accordance with this Agreement;
- f. Whether or not any sums are currently due to us from you, where any cheque or other payment instrument has not been met on first expectation or is subsequently dishonoured or you have consistently failed to pay any amount owed to us in time;
- g. At any time or for any period deemed reasonable by us you are not contactable, or you do not respond to any notice or correspondence from us;
- h. We reasonably believe it is prudent for us to take any or all of the actions described in Clause 15.2 in light of any relevant legal or regulatory requirement applicable either to you or to us;
- i. We reasonably consider that there are abnormal trading conditions;

15,1 ما الذي يشكل حالة إخلال

تشكل الأحداث التالية حالات إخلال والتي تمنحنا عند حدوثها الحق في اتخاذ إجراء وفقًا لما هو منصوص عليه في البند 1:5,2

أ. وقوع حدث إعسار فيما يتعلق بك،

ب. وفاتك أو تأثر سلامتك العقلية في حال كنت شخصاً طبيعياً،

ج. في حالة ما إذا فشلت في تقديم أي هامش أو مبلغ آخر مستحق بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية فيما يتعلق بأي عقد لهامش الفوركس أو عقد خيار الفوركس أو العقود مقابل الفروقات أو أن الهامش الذي نحتفظ به فيما يتعلق بأي مراكز مفتوحة يقل عن متطلبات الهامش الخاصة بنا،

د. تقوم بمخالفة أي ضمان أو إقرار تم تقديمه بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية و / أو أي معلومات مقدمة إلينا فيما يتعلق بهذه الاتفاقية هي أو أصبحت غير صحيحة أو مضللة،

ه. لا يتم سداد أي رسوم مستحقة لنا وفقًا لما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية،

و. ما إذا كانت أي مبالغ مستحقة لنا حاليا منك أم لا حيث لم يتم
 استيفاء أي شيك أو وسيلة سداد أخرى عند التوقع الأول أو تم
 مخالفتها لاحقا أو كنت قد فشلت باستمرار في سداد أي مبلغ مستحق
 لنا في الوقت المناسب،

ز. في أي وقت أو لأي فترة تعتبر معقولة من قبلنا، لا يمكننا الاتصال بك أو لا ترد على أي إخطار أو مراسلات من جانبنا،

ح. نعتقد بشكل معقول أنه من الحكمة بالنسبة لنا اتخاذ أي من الإجراءات الموضحة في البند 15,2 أو جميعها في ضوء أو أي متطلبات قانونية أو تنظيمية ذات صلة يتم تطبيقها عليك أو علينا،

ط. نعتبر بشكل معقول أن هناك ظروف تداول غير طبيعية،

ي. نعتبر بشكل معقول أنه ضروري لحماية حقوقنا بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية،

ك. غير قادرين على تحديد السعر في عقد هامش الفوركس أو عقد خيار الفوركس أو العقود مقابل الفروقات بسبب عدم توفر معلومات السوق ذات الصلة لأسباب خارجة عن إرادتنا،

ل. نعتبر أنك قد قمت بمخالفة أي قانون معمول به،

 م. مطالبون بذلك من قبل سي أي أم أيه أو أي هيئة أو سلطة تنظيمية أخرى،

- j. We reasonably consider it necessary for the protection of our rights under this Agreement;
- k. We are unable to make price in the margin FX contract, FX option contract or CFD due to the unavailability of the relevant market information for reasons beyond our control;
- l. We consider that you may be in breach of any applicable law;
- m. We are so requested by CIMA or any other regulatory body or authority;
- n. The aggregate of your order and all other orders for a margin FX contract, FX option contract or CFD is outside the normal trading size; or
- o. A position limit is less likely to be exceeded.

ن. يكون إجمالي طلبك وجميع الطلبات الأخرى لعقد هامش الفوركس
 أو عقد خيار الفوركس أو العقد مقابل الفروقات خارج حجم التداول
 العادى، أو

س. من غير المرجح أن يتم تجاوز حد المركز.

15,2 ما الإجراء الذي قد نتخذه؟

في حالة وقوع حدث تقصير، قد نتخذ جميع الإجراءات التالية أو أيا منها:

أ. المطالبة على الفور بسداد أي مبلغ تدين به لنا بما في ذلك الهامش،

ب. إنهاء هذه الاتفاقية،

ج. إغلاق كل أو أي من مراكزك المفتوحة،

 د. الحد من حجم مراكزك المفتوحة إما بالشروط الشهرية أو بعدد من عقود هامش الفوركس أو عقود خيارات الفوركس أو العقود مقابل الفروقات (الصافي أو الإجمالي)،

ه. رفض طلبات إنشاء وظائف جديدة،

و. تحويل أي أرصدة دفتر الأستاذ إلى العملة الأساسية لحسابك،

ز. ممارسة حقوقنا في المقاصة (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر) الأموال المحتفظ بها نيابة عنك في حساب العميل المنفصل،

ح. تغيير مستوى الهامش الذي قد نغلق عنده حسابك،

ط. فرض متطلبات هامش جديدة على تداولك أو حسابك،

ي. تحديد أو سحب الرصيد على حسابك،

ك. تعليق حسابك ورفض تنفيذ أي صفقات،

ل. طلب أي ضمان فيما يتعلق بالتز اماتك،

م. طلب منك على الفور إغلاق وتسوية عقد هامش الفوركس أو عقد خيار الفوركس أو العقود مقابل الفروقات بهذه الطريقة كما طلبنا،

15.2 WHAT ACTION MAY WE TAKE?

If an event of default occurs we may take all or any of the following actions:

- a. Immediately require payment of any amount you owe us, including margin;
- b. Terminate this Agreement;
- c. Close all or any of your open positions;
- d. Limit the size of your open positions either in monthly terms or a number of margin FX contracts, FX option contracts or CFDs (net or gross);
- e. Refuse orders to establish new positions;
- f. Convert any ledger balances to the base currency of your account;
- g. Exercise our rights of set off against (including but not limited to) the funds held on your behalf in the segregated client account;
- h. Change the margin level at which we may close your account;

- i. Impose new margin requirements to your trading or account;
- j. Limit or withdraw the credit on your account;
- k. Suspend your account and refuse to execute any trades;
- 1. Call on any guarantee in respect of your obligations;
- m. Require you immediately to close out and settle the margin FX contract, FX option contract or CFD in such a manner as we requested;
- n. Enter into any transaction at such rates and times as we may determine in order to meet any obligation you may have incurred under a margin FX contract, FX option contract or CFD:
- o. Combine, close or consolidate any of the accounts sustained by you and offset any and/or amounts owed to, or by, us in such manner as we may in our absolute discretion determine;
- p. Retain any amount owed by us to you against any contingent liability of yours to us or as long as the contingency subsists; or
- q. Exercise any power or right that we may have in accordance with this agreement or in law or equity or take any other form of action.

ن. الدخول في أي معاملة بالمعدلات والأوقات التي قد نحددها من أجل الوفاء بأي التزام قد تكون قد تكبدته بموجب عقد هامش الفوركس أو العقود مقابل الفروقات:

س. الجمع بين أو إغلاق أو دمج أي من الحسابات التي تحتفظ بها وتعويض أي و / أو المبالغ المستحقة لنا أو بواسطتنا بالطريقة التي قد نحددها وفقا لتقديرنا المطلق،

ص. الاحتفاظ بأي مبلغ مستحق علينا إليك مقابل أي مسؤولية طارئة لك تجاهنا أو طالما استمرت حالة الطوارئ، أو

س. ممارسة أي صلاحية أو حق قد يكون لدينا وفقًا لما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية أو في القانون أو حقوق الملكية أو اتخاذ أي شكل آخر من أشكال العمل.

15,3 حقوق إغلاق إضافية

يجوز لنا كذلك إغلاق حسابك بموجب إخطار لمدة "14 يوما" في الظروف الموضحة أدناه وفي حالة ما إذا اعتمدنا على حقوقنا بموجب ما هو منصوص عليه في هذا البند، فسيتم تعليق حسابك خلال فترة الإخطار لمدة 14 يوما ولن تتمكن من وضع صفقات أخرى غير تلك لإغلاق المراكز المفتوحة الحالية وفي حالة ما إذا لم تكن قد أغلقت جميع المراكز المفتوحة خلال فترة الإخطار التي تستمر لمدة 14 يوما، فيحق لنا اتخاذ أي إجراء ضمن البند 15,2 وينص على الظروف ذات الصلة على النحو التالي:

أ. يتم اتخاذ أي دعوى قضائية تشمل كلا منا في وضع عدائي لبعضنا البعض، وبالنظر إلى موضوع أو أي قضايا متنازع عليها فيما يتعلق بهذا التقاضي، فإننا نقرر بشكل معقول أنه لا يمكننا الاستمرار في التعامل معك أثناء فترة تعليق إجراءات التقاضي،

15.3 ADDITIONAL CLOSING RIGHTS

We may also close your account on 14 days' notice in the circumstances set out below. If we rely on our rights under this clause, your account will be suspended during the 14-day notice period and you will not be able to place trades other than those to close existing open positions. If you have not closed all the open positions within the 14 days' notice, we are entitled to take any action within Clause 15.2. The relevant circumstances are:

a. Any litigation is commenced involving both of us in an adversarial position to each other and, in view of the subject matter of or any issues in dispute in relation to that litigation, we reasonably

decide that we cannot continue to deal with you while the litigation is pending.

b. Where you have persistently acted in an abusive manner toward our staff (for example by displaying what we consider to be serious discourtesy or the use of offensive or insulting language).

c. Where we believe on reasonable grounds that you are unable to manage the risks that arise from your trades.

ب. عندما تصرفت بإصرار بطريقة مسيئة تجاه موظفينا (على سبيل المثال من خلال عرض ما نعتبره فظاظة خطيرة أو استخدام لغة مسيئة أو مهينة)،

ج. عندما نعتقد لأسباب معقولة أنك غير قادر على إدارة المخاطر التي تنشأ عن تداو لاتك.

15.4 OUR RIGHTS TO CLOSE OR VOID

Without limiting our right to take action under Clauses 15.2 and 15.3, we may also close or void individual open positions and/or cancel any order. We reserve the right to close all or part of the open position in order to minimize the amount in any dispute; and/or there is a material breach of the agreement in relation to the open position.

15,4 حقوقنا في الإغلاق أو الإبطال

دون تقييد حقنا في اتخاذ إجراء بموجب ما هو منصوص عليه في البندين 15,2 و 15,3، يجوز لنا كذلك إغلاق أو إلغاء المراكز المفتوحة الفردية و / أو إلغاء أي طلب ونحتفظ بالحق في إغلاق كل أو جزء من المركز المفتوح من أجل تقليل المبلغ في أي نزاع و / أو وجود انتهاك مادي للاتفاقية فيما يتعلق بالمركز المفتوح.

15.5 OUR RIGHTS TO SUSPEND ACCOUNT

Without limiting our right to take action under Clauses 15.2, 15.3 and 15.4, we may in our sole and absolute discretion suspend your account pending investigation for any reason. Whilst your account is suspended you will be able to close your open positions, but you will not be entitled to place new trades. Circumstances in which we may choose to exercise this right include but are not limited to the following:

- a. When we have reasonable grounds for believing that an event of default has occurred or may occur but believe that it is reasonably necessary to investigate circumstances with a view to confirming this;
- b. When we have reasonable grounds for believing that you do not have a sufficient understanding of the trades which you are placing or the risks involved.
- c. When we have not received within 10 days of a written request all information, which we believe that we require in connection with this Agreement.

15,5 حقوقنا في تعليق الحساب

دون تقييد حقنا في اتخاذ إجراء بموجب البنود 15,2 و 15,3 و 15,4، يجوز لنا وفقا لتقديرنا الخاص والمطلق تعليق حسابك في انتظار التحقيق لأي سبب من الأسباب وفي حين يتم تعليق حسابك، سوف تكون قادرة على إغلاق المراكز المفتوحة الخاصة بك ولكن لن يكون لك الحق في إدراج الصفقات الجديدة وتشمل الظروف التي قد نختار فيها ممارسة هذا الحق على سبيل المثال لا الحصر ما يلى:

أ. عندما يكون لدينا أسباب معقولة للاعتقاد بأن حدث تقصير قد وقع
 أو قد يقع ولكننا نعتقد أنه من الضروري بشكل معقول التحقيق في
 الظروف بهدف تأكيد ذلك،

ب. عندما يكون لدينا أسباب معقولة للاعتقاد بأنك لا تملك استيعابا كافيا للصفقات التي تقوم بإدراجها أو المخاطر التي تنطوي عليها،

ج. عندما لم نتلق في خلال 10 أيام من تاريخ تقديم طلب كتابي جميع المعلومات، والتي نعتقد أننا نطلبها فيما يتعلق بهذه الاتفاقية،

د. يكون لدينا سبب للاعتقاد بأنه كان هناك انتهاك في مشاركة حسابك
 أو أنه كان هناك تهديد لمشاركة حسابك،

ه. لدينا سبب للاعتقاد بأنه من الضروري بالنسبة لنا الامتثال لأي متطلبات تنظيمية.

- d. We have reason to believe that there has been a breach in your account share or that there has been a threat to your account share; or
- e. We have reason to believe that it is necessary for us to comply with any regulatory requirements.

15.6 CONCLUDE INVESTIGATIONS

If we have suspended your account pending investigation, we will use reasonable endeavours to conclude our investigation within five (5) business days. When we conclude our investigation we will inform you whether trading on your account may resume or whether we will seek to take further action pursuant to this Agreement.

15,6 إجراء التحقيقات

في حالة ما إذا قمنا بتعليق حسابك في انتظار التحقيق، فسوف نبذل جهودا معقولة لإنهاء تحقيقنا في خلال خمسة (5) أيام عمل وعندما نختتم تحقيقنا، سنبلغك ما إذا كان التداول على حسابك قد يمكن استئنافه أو ما إذا كنا سنسعى إلى اتخاذ مزيد من الإجراءات وفقًا لما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية.

15.7 EXERCISE OF RIGHTS

We may exercise our rights under this Clause 15 at any time after the relevant event has occurred and where relevant will do so on the basis of the next available price for the affected open position, as determined under Clause 12.5.

15,7 ممارسة الحقوق

يجوز لنا ممارسة حقوقنا بموجب ما هو منصوص عليه في هذا البند 15 في أي وقت بعد وقوع الحدث ذي الصلة، وحيثما كان ذلك مناسبا، سنفعل ذلك على أساس السعر المتاح التالي للمركز المفتوح المتأثر كما هو محدد بموجب ما هو منصوص عليه في البند 12,5.

16. NETTING AND SETTING OFF

At any time following the occurrence of an Event of Default, we may, by notice to you, specify a date (the "Liquidation Date") for the termination and liquidation of Netting Transactions in accordance with this Clause.

16. المعاوضة والمقاصة

في أي وقت بعد وقوع حدث تقصير، يجوز لنا، بعد تقديم إخطار إليك، تحديد تاريخ ("تاريخ التصفية") لإنهاء وتصفية معاملات المعاوضة وفقا لما هو منصوص عليه في هذا البند.

This Agreement and all trades under it form part of a singular agreement between us and you, and we both acknowledge that we enter into this Agreement and any trades under it in reliance upon these terms.

وتشكل هذه الاتفاقية وجميع الصفقات بموجبها جزءا من اتفاقية فردية بيننا وبينك ويقر كلانا بأننا ندخل في هذه الاتفاقية وأي صفقات بموجبها بالاعتماد على هذه الشروط.

17. PAYMENTS

17.1 YOUR PAYMENTS MUST BE THE FULL AMOUNT

When you make any payment which is subject to any withholding or deduction under this

17. المدفوعات

17,1 يجب أن تكون مدفو عاتك بالمبالغ الكاملة

عند سداد أي دفعة تخضع لأي حجب أو اقتطاع بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية، يجب أن تسدد لنا مبلغا يضمن أن Agreement, you must pay to us an amount that ensures that the amount actually received by us is equal to the full amount we would have received had no withholding or deduction been made.

المبلغ الذي تلقيناه بالفعل يساوي المبلغ الكامل الذي كنا سنحصل عليه إذا لم يتم الحجب أو الاقتطاع.

17.2 PAYMENTS, WE OWE YOU AND YOU OWE TO US ARE OFFSET

17,2 مقاصمة المدفو عات المدينون لك بها و المدين لنا بها

a. If on any day, the same amounts are payable under this Agreement in respect of the same account by either you or us to the other in the same currency, then, on such date, each of our obligations to make payment to such amount will be automatically satisfied and discharged.

أ. في حالة إذا كانت نفس المبالغ مستحقة السداد في أي يوم بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية فيما يتعلق بنفس الحساب من قبلك أو من قبلنا للآخر بنفس العملة، فعندئذ وفي هذا التاريخ، سيتم الوفاء تلقائيا بكل التزام من التزاماتنا بالسداد لهذا المبلغ.

b. On the other hand, if the aggregate amount that is payable by one of us exceeds the aggregate amount that is payable by the other in the same currency, then the one who has to pay the larger amount must pay the excess to the other, and the obligations to make payment of each party will be satisfied and discharged.

ب. من ناحية أخرى وفي حالة ما إذا تجاوز المبلغ الإجمالي المستحق من قبل أحدنا المبلغ الإجمالي المستحق من قبل الآخر بنفس العملة، فيتعين على الشخص الذي يتعين عليه سداد المبلغ الأكبر سداد الفائض إلى الآخر وسيتم الوفاء بالتزامات السداد لكل طرف.

17.3 PAYMENT OF AMOUNTS DUE TO US

17,3 سداد المبالغ المستحقة لنا

Unless otherwise provided in this Agreement, all amounts due to us will, at our option:

ما لم ينص على خلاف ذلك في هذه الاتفاقية، فإن جميع المبالغ المستحقة لنا، حسب خيارنا:

a. Be deducted from any funds held by us for you; or

أ. يتم خصمها من أي أموال نحتفظ بها لك، أو

b. Be paid by you in accordance with this Agreement.

ب. يتم سدادها من قبلك وفقًا لما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية.

You must pay all commissions, fees and charges, including administration fees, data fees, and rollover and financing charges, and other charges that may be levied by us from time to time, in accordance with this Agreement. Goods and services tax will be added to the amount payable where relevant.

ويتعين عليك سداد جميع العمولات والرسوم والمصاريف بما في ذلك الرسوم الإدارية ورسوم البيانات ورسوم التمديد والتمويل والرسوم الأخرى التي قد نفرضها من وقت لآخر، وفقًا لما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية وسيتم إضافة ضريبة السلع والخدمات إلى المبلغ المستحق عند الاقتضاء.

17.4 WITHDRAWING CREDIT FROM YOUR ACCOUNT

17,4 سحب الرصيد من حسابك

When your account is in credit, you may request us to send you a cheque or effect payment by alternative means of the amount in credit of such amount as you may specify. But we may at our عندما يكون حسابك قيد الائتمان، يمكنك أن تطلب منا أن نرسل لك شيك أو تفعيل السداد عن طريق وسائل بديلة للمبلغ قيد الائتمان من هذا المبلغ كما قد تحدده. ولكن يجوز لنا حسب تقديرنا الحجب عن مبلغ الرصيد الدائن في حالة ما إذا كان:

balance if:

- Any overnight position on your account a. shows a notional loss;
- We reasonably consider that further amounts may be required to meet any current or future margin requirement on open positions due to underlying market conditions;
- If you have any contingent liability to us (or to any of our associates), in respect of any other account open with us;
- We reasonably determine that there is an unresolved dispute between us and you in connection with this Agreement or any margin FX contract or CFD; or
- We consider it necessary or desirable to withhold such amount to comply with our regulatory or legal obligations, and we will notify you as soon as reasonably practicable if we decide to take such action.

أ. يظهر أي مركز بين عشية وضحاها على حسابك خسارة | discretion withhold from the amount of the credit

ب. نعتبر بشكل معقول أنه قد تكون هناك حاجة إلى مبالغ إضافية لتلبية أي متطلبات هامش حالية أو مستقبلية على المراكز المفتوحة بسبب ظروف السوق الأساسية،

ج. في حالة ما إذا كان لديك أي مسؤولية طارئة تجاهنا (أو تجاه أي من شر كائنا)، فيما يتعلق بأي حساب آخر مفتوح لدينا،

د. نقر ربشكل معقول أن هناك نزاعا لم يتم حله بيننا وبينك فيما يتعلق بهذه الاتفاقية أو أي عقد هامش الفوركس أو العقود مقابل الفروقات،

ه. نعتبر أنه من الضروري أو المرغوب فيه حجب هذا المبلغ للامتثال لالتزاماتنا التنظيمية أو القانونية وسنخطرك في أقرب وقت ممكن عمليا إذا قررنا اتخاذ مثل هذا الإجراء.

17.5 NO SECURITY INTERESTS CREATED

Nothing in this Agreement is intended to create or does create in favour of either of us any mortgage, charge, lien, pledge or other security interest in any other property transferred by one to the other under any margin FX contract or CFD.

17.6 PAYMENTS **TRANSFERRED MUST** HAVE FREE TITLE

Each of us agrees that all rights, title and interest to and in any payment which it transfers to the other in respect of a margin FX contract or CFD under this Agreement vests in the recipient clear of any liens, charges, encumbrances or other interest of the transferor or any third party.

17,5 عدم إنشاء فوائد الضمان

لم ينص في هذه الاتفاقية على ما يهدف إلى إنشاء أو لا ينشئ لصالح أي منا أي رهن عقاري أو رسوم أو رهن أو تعهد أو مصلحة ضمان أخرى في أي ممتلكات أخرى يتم تحويلها من قبل أحدهما إلى الآخر بموجب أي من عقود هامش الفوركس أو العقود مقابل الفروقات.

17.6 يجب أن يكون للمدفوعات المحولة ملكية مطلقة

يوافق كل واحد منا على أن جميع الحقوق والملكية والفائدة في أي دفعة يتم تحويلها إلى الآخر فيما يتعلق بعقد هامش الفوركس أو العقد مقابل الفروقات بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية يتمتع بها المتلقى خالية من أي امتيازات أو رسوم أو أعباء أو مصلحة أخرى من المحول أو أي طرف أخر.

AMENDMENT AND TERMINATION 18.

18.1 **CURRENT VERSION** OF AGREEMENT **GOVERNS MARGIN** FX CONTRACTS, FX OPTION CONTRACTS AND **CFDS**

You agree that the version of this Agreement published on our website at the time of entering

18. التعديل والإنهاء

18,1 يحكم الإصدار الحالى من الاتفاقية عقود هامش الفوركس وعقود خيار الفوركس والعقود مقابل الفروقات

توافق على أنه يحكم إصدار هذه الاتفاقية المنشور على موقعنا الإلكتروني في وقت الدخول في عقد هامش الفوركس أو عقد خيار

into a margin FX contract, FX option contract or CFD governs that margin FX contract, FX option contract or CFD.

الفوركس أو العقد مقابل الفروقات عقد هامش الفوركس أو عقد خيار الفور كس أو العقود مقابل الفروقات.

18.2 WITHDRAWING CREDIT FROM YOUR **ACCOUNT**

18,2 سحب الرصيد من حسابك

We may amend or replace this Agreement by giving written notice of the changes. We will only make changes for good reason, including:

يجوز لنا تعديل أو استبدال هذه الاتفاقية من خلال تقديم إخطار كتابي بالتغييرات وسنقوم بإجراء تغييرات فقط لسبب وجيه بما في ذلك:

Making the provisions clearer or more

جعل الأحكام أكثر وضوحا أو أكثر ملاءمة لك، تعكس الزيادات أو التخفيضات المشروعة في تكلفة تقديم الخدمات لك،

favourable to you;

تصحيح أي أخطاء قد يتم اكتشافها، ت.

Reflecting legitimate increases or reductions in the cost of providing services to you;

تعكس أي تغيير ات في القوانين المعمول بها أو مدونات الممار سات أو القر ار ات الصادرة عن المحكمة أو أمين المظالم أو الجهة الرقابية أو الهيئة المماثلة،

Rectifying any mistakes that may be discovered:

تعكس التغير ات في ظروف السوق، ج.

Reflecting any changes in the applicable laws, codes of practice or decisions by court, ombudsman, regulator or similar body;

تعكس التغييرات في الطريقة التي نؤدي بها أعمالنا. ح.

Reflecting changes in market conditions; e.

f. Reflecting changes in the way we do business.

18,3 يمكنك الاعتراض

18.3 YOU MAY OBJECT

If you object to any changes, you must notify us within 14 days of the date the notice is deemed to be received under Clause 36. If you do not do so, you will be deemed to have accepted the changes. If you give us notice that you object, then the changes will not bind you; but we may require you to close your account as soon as reasonably practicable and/or restrict you from placing trades and/or orders to close your open positions.

في حالة ما إذا اعترضت على أي تغييرات، فيتعين عليك إخطارنا في خلال 14 يوما من تاريخ استلام الإخطار بموجب ما هو منصوص عليه في البند 36 وفي حالة ما إذا لم تقم بذلك، فسيتم اعتبارك قد قبلت التغييرات وفي حالة ما إذا قمت بإعطائنا إخطارا باعتراضك ، فإنه لن تكون التغييرات ملزمة لك ولكن قد نطلب منك إغلاق حسابك في أقرب وقت ممكن عمليا و / أو تقييدك من وضع الصفقات و/أو طلبات اغلاق مراكزك المفتوحة

18.4 APPLICATION DATE

18,4 تاريخ التطبيق

Subject to Clause 18.2, the amendments made under this Clause 18 will apply, including to all open positions and unexecuted orders, from the effective date as stated by us of the changes specified in the notice.

مع مراعاة ما هو وارد في البند 18,2، سيتم تطبيق التعديلات التي تم إجراؤها بموجب ما هو منصوص عليه في هذا البند 18 بما في ذلك على جميع المراكز المفتوحة والطلبات غير المنفذة من تاريخ السريان كما هو موضح من قبلنا للتغييرات المحددة في الإخطار.

18.5 OUR RIGHT TO TERMINATE

18,5 حقنا في الإنهاء

We may terminate this Agreement and close your account at any time for any reason; this right is in

يجوز لنا إنهاء هذه الاتفاقية وإغلاق حسابك في أي وقت ولأي سبب ويكون هذا الحق بالإضافة إلى أي حقوق أخرى لإنهاء هذه الاتفاقية

addition to any other rights to terminate this أو إغلاق حسابك قد تكون لدينا بموجب ما هو منصوص عليه في Agreement or close your account that we may have هذه الاتفاقية under this Agreement. 18.6 YOUR RIGHT TO TERMINATE 18,6 حقك في الإنهاء يمكنك كذلك إنهاء هذه الاتفاقية أو إغلاق حسابك في أي وقت عن You may also terminate this Agreement or close طريق تقديم إخطارا كتابيا إلينا وسيتم إغلاق حسابك في أقرب وقت your account at any time by giving us written ممكن عمليا بعد تلقينا إخطارا أو إغلاق جميع المراكز المفتوحة أو notice. Your account will be closed as soon as reasonably practicable after we have received إلغاء الطلبات ويتم الوفاء بجميع التزاماتك. notice, all open positions are closed, or orders cancelled, and all of your obligations are discharged. 18.7 RESERVATION OF RIGHTS 7,81 الاحتفاظ بالحقوق في حالة ما إذا قدمت أنت أو نحن إخطارا بإغلاق حسابك أو إنهاء If you or we provide notice to close your account هذه الاتفاقية بموجب ما هو منصوص عليه في هذا البند 18، فإننا or terminate this Agreement under this Clause 18, نحتفظ بالحق في رفض السماح لك بالدخول في أي صفقات أو we reserve the right to refuse to allow you to enter طلبات أخرى قد تؤدى إلى احتفاظك بمزيد من المراكز المفتوحة. into any further trades or orders which may lead to you holding further open positions. 18.8 SURVIVAL OF OBLIGATIONS 18,8 بقاء الالتز امات لن يؤدي إنهاء هذه الاتفاقية إلى إعفاء أي من الطرفين من التزاماته Termination of this agreement will not release أو مسؤولياته المستحقة قبل إنهاء هذه الاتفاقية. either party from their obligations or liabilities accrued prior to the termination of this agreement. تطبيق أموال الحساب APPLICATION OF ACCOUNT FUNDS .19 19.1 OUR RIGHTS TO APPLY ACCOUNT 19,1 حقوقنا في تطبيق أموال الحساب **FUNDS** يجوز لنا في أي وقت دون إخطار مسبق لك من أجل الوفاء بما عليك We may at any time without prior notice to you, in من التزامات (الفعلية أو الطارئة) بموجب ما هو منصوص عليه في order to discharge your obligations (actual or هذه الاتفاقية: contingent) under this Agreement: تطبيق كل أو جزء من أي عملة نحتفظ بها في حسابك وأي Apply all or part of any currency held by us عملة نحتفظ بها لغرض تعاملاتك بالترتيب أو بالطريقة التي نراها in your account and any currency held by us for the مناسبة، سواء كانت الالتز امات فعلية أو طارئة، أولية أو ضمانات، purpose of your dealings in such order or manner مشتركة أو متعددة، as we think fit, whether the liabilities are actual or تجميع أو دمج كل أو أي من حساباتك لدينا، و contingent, primary or collateral, joint or several; تحويل العملة بسعر تجاري التي نحتفظ بها في حسابك إلى عملة أو عملات تكون فيها المدفو عات مستحقة عليك إلينا ودون أن نكون مسؤولين تجاهك عن أي خسارة ناتجة عن هذا التحويل.

Combine or consolidate all or any of the your

Convert at a commercial rate currency held

by us in your account into a currency or currencies in which payments are due from you to us and

accounts with us; and

without us being responsible to you for any loss resulting from such conversion. **CEASING TO OFFER TO TRADE** التوقف عن عرض التداول 20. .20 20.1 حقنا في التوقف عن التداول في عقود هامش الفوركس أو 20.1 OUR RIGHT TO CEASE TO TRADE IN MARGIN FX CONTRACTS, FX OPTION عقود خيار الفوركس أو العقود مقابل الفروقات CONTRACTS OR CFDS يجوز لنا في أي وقت بموجب إخطار كتابي مرسل إليك التوقف عن عرض التداول في أي عقد هامش الفوركس أو عقد خيار الفوركس أو العقود مقابل الفروقات مع تحديد التاريخ الذي سنتوقف فيه عن We may at any time by written notice to you cease عرض التداول في عقد هامش الفوركس المحدد أو عقد خيار to offer to trade in any margin FX contract, FX الفوركس أو العقد مقابل الفروقات ويكون هذا التاريخ سبعة (7) أيام option contract or CFD, specifying in the notice a على الأقل بعد ارسال الاخطار date on which we will cease to offer to trade in the particular margin FX contract, FX option contract or CFD and such date being at least seven (7) days after the notice is sent. 20.2 SURVIVAL OF OBLIGATIONS 20,2 بقاء الالتز امات You agree to close out all open positions in relation توافق على إغلاق جميع المراكز المفتوحة فيما يتعلق بعقد هامش الفوركس أو عقد خيار الفوركس أو العقد مقابل الفروقات للتاريخ to the margin FX contract, FX option contract or المحدد في الإخطار وسنقوم بإغلاق أي مراكز مفتوحة متبقية في CFD for the date specified in the notice and we will التاريخ المحدد في الإخطار اعتبارا من إغلاق التداول في اليوم. close out any remaining open positions on the date specified in the notice with effect from the close of وفي حالة ما إذا قمنا بممارسة حقنا في إغلاق مراكزك المتبقية trading on the day. بموجب ما هو منصوص عليه في البند السابق، فسنقوم بإغلاق تلك المراكز المفتوحة بسعر إغلاق العقد باستثناء الحالات التي تكون فيها مراكزك المفتوحة خارج حجم التداول العادي وفي هذه الحالة، If we exercise our right to close out your remaining سنقوم بإغلاق تلك المراكز بسعر معقول نحدده وفقا لممارسة السوق positions under the preceding Clause, we will close ولكن و فقا لتقدير نا المطلق. out those open positions at the closing price for the contract except where your open positions are outside the normal trading size, in which case we will close those positions at a reasonable price determined by us in accordance with market practice, but at our absolute discretion. REGULATORY المتطلبات القانونية والتنظيمية 21. LEGAL AND .21 REQUIREMENTS 21.1 OUR ACTIONS TO COMPLY WITH THE 21,1 إجر اءاتنا للامتثال للقانون LAW على الرغم من أي حكم آخر من أحكام هذه الاتفاقية وعند تقديم الخدمات المنصوص عليها في هذه الاتفاقية، يحق لنا اتخاذ أي إجراء Despite any other provision of this Agreement, in

providing the services in this Agreement, we will

be entitled to take any action as we consider

necessary in our absolute discretion to ensure

نراه ضروريا وفقا لتقديرنا المطلق لضمان الامتثال لجميع القوانين

المعمول بها كما تعوضنا بموجب ما هو منصوص عليه في هذه

الاتفاقية عن جميع المسؤوليات بما في ذلك أي مطالبة أو خسارة أو

مصروفات أو تكلفة متكبدة نتيجة لإجراءاتنا بموجب ما هو compliance with all applicable laws. You hereby indemnify us against all liability including any claim, loss, expense or cost incurred as a result of our actions under this clause.

منصوص عليه في هذا البند.

21.2 YOU AGREE TO COMPLY WITH THE LAW

You agree strictly to comply with all applicable laws. If we reasonably consider you have not so complied, we may terminate this Agreement immediately without notice.

توافق بشدة على الامتثال لجميع القوانين المعمول بها وفي حالة ما إذا اعتبرنا بشكل معقول أنك لم تمتثل لذلك، يجوز لنا إنهاء هذه الاتفاقية على الفور دون إخطار

LIMITATION OF LIABILITY 22.

تحديد المسؤولية .22

22.1 REASONABLY FORESEEABLE LOSSES

22,1 الخسائر المتوقعة بشكل معقول

21,2 مو افقتك على الامتثال للقانون

Other than is described in Clause 22.2 and subject to our limits on our liability in this Clause 22.1, we are each only responsible for losses that are reasonably foreseeable consequences of breaches of this Agreement are at the time the Agreement is entered into.

بخلاف ما هو موضح في البند 22,2 وبما يخضع لحدودنا على مسؤوليتنا في هذا البند 22,1، يكون كل منا مسؤول فقط عن الخسائر التي تكون عواقب متوقعة بشكل معقول لانتهاكات هذه الاتفاقية في وقت إبرام الاتفاقية.

22.2 INDIRECT LOSSES

22,2 الخسائر غير المباشرة

We are not responsible for indirect losses which occur as a side effect of the main loss and damage which are not foreseeable by you and us. We are not liable to you for losses which you incur which are foreseeable by us for the reason that you have communicated the possibility of such losses or any special circumstances to us.

لسنا مسؤولين عن الخسائر غير المباشرة التي تحدث كأثر جانبي للخسارة والأضرار الرئيسية التي لا يمكن توقعها من قبلك ومن قبلنا كما أننا لسنا مسؤولين تجاهك عن الخسائر التي تتكبدها والتي يمكن توقعها من قبلنا لسبب قيامك بإبلاغنا بإمكانية حدوث مثل هذه الخسائر أو أي ظروف خاصة.

22.3 LOSS OF PROFIT

22,3 خسارة الربح

We are not liable to you for any loss of profit or opportunity.

لسنا مسؤولين تجاهك عن أي خسارة في الأرباح أو الفرص.

22.4 APPLICATION OF LIMITATIONS

22,4 تطبيق القبود

The limitations of liability in this Clause 22 apply whether or not we or any of our employees or agents knew of the possibility of the claim being incurred.

يتم تطبيق قيود المسؤولية الواردة في هذا البند 22 سواء كنا نحن أو أى من موظفينا أو وكلائنا على علم بإمكانية تكبد المطالبة أم لا.

22.5 YOU AGREE TO INDEMNIFY US

22,5 مو افقتك على تعويضنا

You agree to indemnify and hold harmless the Company, its employees, representatives, and

توافق على تعويض الشركة وحمايتها وكذلك موظفيها وممثليها وتابعيها من أي ضرر ينتج عن أية مطالبات او مسئوليات و تعويضات أو نفقات أو مصر و فات.

affiliates from any claims, liabilities, damages, costs, or expenses.

In particular, you agree continuously to indemnify us against all losses (including consequential losses), taxes, expenses, damages, charges, receipts, demands and expenses of any nature and on any account and liabilities present, future, contingent or otherwise and including legal fees on a full indemnity basis which may be suffered or incurred or brought against us or in connection with or caused by:

- Your breach of this Agreement; a.
- Us entering into any margin FX contract, FX option contract or CFD;
- Us taking any action under Clause 12 of this Agreement;
- Any representation or warranty given by you d. being incorrect, misleading or untrue, or any error in any order or instruction which is, or appears to be, from an authorised person, unless and to the extent only such is suffered or incurred as a result of our gross negligence or willful default.

على وجه الخصوص، توافق باستمرار على تعويضنا عن جميع الخسائر (بما في ذلك الخسائر التبعية) والضرائب والنفقات والأضرار والرسوم والإيصالات والمطالب والمصروفات من أي نوع وعلى أي حساب والتزامات حاضرة أو مستقبلية أو طارئة أو غير ذلك، بما في ذلك الرسوم القانونية على أساس التعويض الكامل الذي قد يتم تكبده أو تحمله أو يرجع إلينا أو فيما يتعلق أو بسبب:

انتهاكك لما هو وارد في هذه الاتفاقية،

ب. دخولنا في أي عقد هامش الفوركس أو عقد خيار الفوركس أو العقود مقابل الفروقات،

ج. نتخذ أي إجراء بموجب ما هو منصوص عليه في البند 12 من هذه الاتفاقية،

د. أي إقرار أو ضمان مقدم من قبلك غير صحيح أو مضلل أو غير حقيقي أو أي خطأ في أي أمر أو تعليمات يكون، أو يبدو أنه، من شخص مخول، ما لم يتم تكبده أو تحمله فقط نتيجة إهمالنا الجسيم أو التقصير المتعمد

22.6 SURVIVAL OF INDEMNITY

The indemnity in Clause 22.5 survives termination of this Agreement and any transaction under this Agreement.

22,6 بقاء التعويض

.23

يبقى التعويض الوارد في البند 22,5 ساري المفعول حتى بعد إنهاء هذه الاتفاقية وأي معاملة بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية

CLIENT MONEY 23.

23.1 CLIENT **MONEY RULES** AND **AUTHORISATIONS**

All money paid to us by you or a person acting on your behalf, or which is received by us on behalf of you, will be held by us in one or more segregated bank accounts. These funds do not constitute a loan to us and are held in trust by us. You agree and acknowledge that individual client accounts are not segregated from each other within the trust accounts maintained by us.

The customer agrees that, in the event that there has been no movement on the customer's trading account balance for a period of at least six (6) years

أموال العميل

23,1 قواعد وتفويضات أموال العميل

سيتم الاحتفاظ بجميع الأمو ال التي تقوم بسدادها لنا أنت أو أي شخص يتصرف نيابة عنك أو التي نتلقاها نيابة عنك، في حساب مصرفي منفصل واحد أو أكثر ولا تشكل هذه الأموال قرضا لنا ويتم الاحتفاظ بها على سبيل الأمانة من قبلنا كما تو افق و تقر بأن الحسابات الفردية لعملائنا ليست منفصلة عن بعضها البعض ضمن حسابات الأمانة المنفصلة التي نقوم بإدارتها.

يوافق العميل على أنه في حالة عدم وجود حركة على رصيد حساب التداول الخاص بالعميل لمدة لا تقل عن ست (6) سنوات (بغض النظر عن أي مدفوعات أو إيصالات للرسوم أو الفوائد أو البنود المماثلة) ولا تستطيع الشركة تتبع العميل على الرغم من اتخاذ

(notwithstanding any payments or receipts of charges, interest or similar items) and the Company is unable to trace the customer despite having taken reasonable steps to do so, the Company may release any customer's money balances from the segregated account.

خطوات معقولة للقيام بذلك، فإنه يجوز للشركة الإفراج عن أي أرصدة مالية للعميل من الحساب المنفصل.

23.2 TREATMENT OF INVESTMENT CAPITAL AND INTEREST

23,2 معاملة رأس المال الاستثماري والفوائد

Unless otherwise agreed in writing with you:

ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك شكل كتابي معك:

a. We are solely entitled to any interest or earnings derived from your money's being deposited in a segregated trust account or invested by us in accordance with the client money rules with such interest or earnings being payable to us from the relevant segregated trust account or investment account, as the case requires as and when we determine;

أ. يحق لنا فقط الحصول على أي فائدة أو أرباح مستمدة من أموالك يتم إيداعها في حساب استئماني منفصل أو استثمارها من قبلنا وفقا لقواعد أموال العميل مع سداد هذه الفائدة أو الأرباح لنا من حساب استئماني منفصل أو حساب استثمار ذي صلة، كما تتطلب الحالة، عندما نحدد ما إذا كانت هذه الفوائد أو الأرباح مستحقة السداد لنا أم لا،

b. Upon realisation of an investment of your moneys, the initial capital invested must either be invested in another investment permitted by the client money rules or deposited by us into a segregated trust account operated in accordance with the client money rules;

ب. عند تحقيق استثمار لأموالك، يجب إما استثمار رأس المال الأولي المستثمر في استثمار آخر تسمح به قواعد أموال العميل أو إيداعه من قبلنا في حساب استئماني منفصل يتم تشغيله وفقا لقواعد أموال العميل،

c. In the event that the amount received upon realisation of an investment of your moneys is less than the initial capital invested, we must pay an amount equal to the difference into a segregated trust account for the benefit of you, except where any such difference is the result of amounts paid out of the investment to us and/or any associate of ours in accordance with the terms and conditions of this Agreement;

ت. في حال كان المبلغ المستلم عند تحقيق استثمار لأموالك أقل من رأس المال الأولي المستثمر، فإنه يتعين علينا سداد مبلغ مساو للفرق في حساب استئماني منفصل لصالحك، باستثناء الحالات التي يكون فيها أي فرق من هذا القبيل نتيجة المبالغ المسددة من الاستثمار لنا و/أو أي شريك لنا وفقا لشروط وأحكام هذه الاتفاقية،

d. We will not charge a fee for investing your moneys in accordance with the client money rules

ث. لن نقوم بفرض رسوم على استثمار أموالك وفقا لقواعد أموال العميل.

23.3 PROPERTY HELD ON TRUST

3,22 الممتلكات المحتفظ بها على سبيل الأمانة

If property, other than money, is given to us by you or a person acting on your behalf, or for your benefit, it must be held by us on trust in accordance with the client money rules.

في حالة ما إذا تم منح ممتلكات، بخلاف المال، لنا من قبلك أو من قبل شخص يتصرف نيابة عنك، أو لمصلحتك، فيجب أن نحتفظ بها على أساس الأمانة وفقا لقواعد أموال العميل.

23.4 YOU AUTHORISE US TO DEAL WITH YOUR ACCOUNT

4, 23 تقوم بتفويضنا بالتعامل مع حسابك

To the extent permitted by law, you irrevocably and unconditionally authorise us and/or any associate of ours to:

- a. Withdraw, deduct or apply any amounts payable by you to us and/or any associate of ours under this Agreement from your money's held in any segregated trust account or invested by us, including, without limitation making a payment for, or in connection with, the margining, adjusting or settling of dealings in margin FX contracts, FX option contracts or CFDs entered into by you or the payment of interest or charges to us, it being acknowledged and agreed by you that such amounts belong to us under this Agreement and may be used by us in our business from time to time, including for the payment of amounts to our counterparties;
- b. Pay, withdraw, deduct, or apply any amounts from your money's held in any segregated trust account or invested by us as permitted by the client money rules, it being acknowledged and agreed by you that any such amounts that belong to us may be used by us in our business from time to time, including for the payment of amounts to our counterparties.
- c. Deal with any property, other than money, given to us in accordance with the terms and conditions of this Agreement, including, without limitation:
- i. Dealing with such property in connection with the margining, adjusting or settling of dealings in margin FX contracts, FX option contracts or CFDs entered into by you: or
- ii. Selling or charging in any way any or all of your property which may from time to time be in the possession or control of us or any of our associates following the happening of an event of default;
- c. Deal with any property, other than money, given to us as permitted by the client money rules;
- e. Use such money for the payment of amounts to counterparties with whom we enter into derivatives to hedge our exposure to you in connection with margin FX, FX option and/or CFDs or hedge our exposure to other clients who

إلى الحد الذي يسمح به القانون، فإنك تفوضنا و / أو أي شريك لنا بشكل لا رجعة فيه وغير مشروط بما يلي:

أ. سحب أو خصم أو تطبيق أي مبالغ مستحقة السداد من قبلك المنا و / أو أي شريك لنا بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية من أموالك المحتفظ بها في أي حساب استثماني منفصل أو مستثمر من قبلنا، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، السداد مقابل، أو فيما يتعلق، بالهامش أو تعديل أو تسوية المعاملات في عقود هامش الفوركس أو عقود خيارات الفوركس أو العقود مقابل الفروقات التي قمت بإبرامها أو سداد الفوائد أو الرسوم لنا بما في ذلك سداد المبالغ إلى الأطراف المقابلة لدينا،

ب. سداد أو سحب أو خصم أو تطبيق أي مبالغ من أموالك المحتفظ بها في أي حساب استئماني منفصل أو استثمرناها على النحو الذي تسمح به قواعد أموال العميل ويتم الإقرار بها والموافقة من قبلك على أن أي من هذه المبالغ التي تعود إلينا يمكن استخدامها من قبلنا في أعمالنا من وقت لأخر، بما في ذلك سداد المبالغ إلى الأطراف المقابلة،

ت. التعامل مع أي ممتلكات، بخلاف الأموال، يتم منحها لنا وفقا لشروط وأحكام هذه الاتفاقية، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر:

1- التعامل مع هذه الممتلكات فيما يتعلق بالهامش أو تعديل أو تسوية المعاملات في عقود هامش الفوركس أو عقود خيارات الفوركس أو العقود مقابل الفروقات التي أبرمتها، أو

2- بيع أو فرض رهون بأي شكل من الأشكال أي أو كل الممتلكات الخاصة بك والتي قد تكون من وقت لآخر في حوزتنا أو تحت سيطرتنا أو أي من شركائنا بعد وقوع حدث التقصير،

خ. التعامل مع أي ممتلكات، بخلاف الأموال، يتم منحها لنا على النحو الذي تسمح به قواعد أموال العميل،

د. استخدام هذه الأموال لسداد المبالغ إلى الأطراف المقابلة التي ندخل معها في مشتقات للتحوط من التزاماتنا تجاهك فيما يتعلق بهامش الفوركس أو خيار الفوركس و / أو العقود مقابل الفروقات أو التحوط من التزامنا للعملاء الآخرين الذين دخلوا في هذه المنتجات المالية بموجب اتفاقيات العميل المبرمة معنا،

 ذ. التعامل مع هذه الأموال بأي طريقة أخرى تسمح بها بشكل كتابى.

ولا يتم استخدام أموال عملاء التجزئة والعميل المتطور فيما يتعلق بالهامش أو الضمان أو التأمين أو التحويل أو تعديل أو تسوية المعاملات في المشتقات من قبل جي تي سي جلوبال المحدودة أو نيابة عن أشخاص آخرين غير العميل.

have entered into these financial products under the Client Agreements with us;

f. Deal with such money in any other way as permitted by you in writing.

Retail client and sophisticated client money are not used in connection with margining, guaranteeing, securing, transferring, adjusting or settling dealings in derivatives by GTC GLOBAL LTD or on behalf of people other than the client.

24. WARRANTIES, REPRESENTATIONS AND UNDERTAKINGS

24.1 YOUR WARRANTIES

You undertake, warrant and represent to us, with the intention that the following undertakings, warranties and representations are repeated each time you provide instructions to us:

- a. Legal disability: you are not under any legal disability and are not subject to any law which prevents you from entering this Agreement or any margin FX contract, FX option contract or CFD;
- b. Corporate authorisation: if you are a company, you are empowered by, and have obtained, all necessary corporate or other authorities under your constitution and at law;
- c. Consents: you have obtained all necessary consents and have the authority to consent to and enter into this Agreement which may be against us as a counterparty;
- d. Compliance with laws: you are complying with all laws to which you are subject;
- e. Able to pay debts: you are able to pay your debts as and when they fall due and are not otherwise insolvent or presumed to be insolvent under any law;

24. الضمانات والإقرارات والتعهدات

24,1 الضمانات الخاصة بك

تتعهد وتضمن وتقر لنا، بقصد تكرار التعهدات والضمانات والإقرارات التالية في كل مرة تقدم فيها تعليمات إلينا:

أ. الإعاقة القانونية: أنك لست تحت أي إعاقة قانونية ولا تخضع لأي قانون يمنعك من الدخول في هذه الاتفاقية أو أي عقد هامش الفوركس أو العقود مقابل الفروقات،
 ب. تفويض الشركات: إذا كنت شركة، فأنت مخول من قبل جميع السلطات المؤسسية أو غيرها من السلطات اللازمة بموجب عقد تأسيسك وقانونك،

ت. المو افقات: لقد حصلت على جميع المو افقات اللازمة ولديك صلاحية المو افقة على هذه الاتفاقية والدخول فيها والتي قد تكون بها كطرف مقابل،

ث. الامتثال للقوانين: تلتزم بجميع القوانين التي تخضع لها، ج. القدرة على سداد الديون: كنت قادرا على سداد الديون الخاصة بك كما وعندما يحين موعد الاستحقاق ولا تكون معسرا خلاف ذلك أو يفترض أن تكون معسرا بموجب أي قانون،

عدم وجود مصفي أو غير ذلك: لم يتم تعيين المصفي أو المصفي المصفي الموقت أو الوصي أو المدير أو الوصي أو المراقب المالي أو المدير الرسمي أو المسؤول أو أي موظف مماثل فيما يتعلق بشؤونك ولم يتم تقديم أي طلب لتعيين أي من هؤلاء الأشخاص،

خ. معلومات دقيقة: في جميع الأوقات، ستكون المعلومات التي تقدمها لنا، سواء في نموذج الطلب أو غير ذلك، كاملة ودقيقة وغير مضللة في أي مجال مادي،

د. المعاملات: لن تجري أي معاملات، بما في ذلك الصفقات، التي تتعارض مع القوانين أو اللوائح في أي معاملات تتعلق بالتداول من الداخل أو التلاعب بالسوق أو إساءة استخدام السوق،

ذ. الملاءمة: تفهم تماما المخاطر العالية المرتبطة وإمكانية تحقيق أرباح عالية مع الدخول في المعاملة المنصوص عليها في هذه الاتفاقية وأنك حصلت على المشورة الخاصة بالضرائب ذات

- f. No liquidator etc: no liquidator, provisional liquidator, receiver, receiver and manager, trustee, controller, official manager, administrator or similar officer has been appointed in relation to your affairs and no application has been made for the appointment of any of these persons;
- g. Information accurate: at all times the information provided by you to us, whether in the application form or otherwise will be complete, accurate and not misleading in any material respect;
- h. Transactions: you will not conduct any transactions, including trades, which contravene laws or regulations in any transactions in relation to insider trading, market manipulation or market abuse;
- i. Suitability: you fully understand the high risks associated and the potential for high profits with entering into the Transaction contemplated under this Agreement, that you have obtained relevant taxation, legal and other professional advice in relation to the transactions;
- j. Risk Disclosure: you have read and understood the above risk disclosure and any other information or disclosure statement issued by us in relation to the financial products and transactions relevant to the Account You have been recommended to obtain appropriate independent financial advice prior to entering this agreement and in any case you have considered your own financial situation, objectives and needs when you enter this agreement;
- k. Non-infringement: In executing and complying with this agreement, you will not infringe any provisions of any other document or agreement you are a party to;
- l. Our services: you acknowledge and understand that we will not provide legal, tax, accounting or personal financial advice to you as part of the services we provide you in accordance with this agreement.
- m. Acting as principal: you acknowledge and understand that we will be acting as principal in our relationship with you. Our directors,

الصلة والمشورة القانونية وغيرها من المشورة المهنية فيما يتعلق بالمعاملات،

ر. الإفصاح عن المخاطر: لقد قمت بقراءة واستيعاب الإفصاح عن المخاطر المذكور أعلاه لأي معلومات أو بيان إفصاح آخر صادر من جانبنا فيما يتعلق بالمنتجات والمعاملات المالية ذات الصلة بالحساب لقد أوصيت بالحصول على مشورة مالية مستقلة مناسبة قبل الدخول في هذه الاتفاقية وفي أي حال كنت قد نظرت في وضعك المالي وأهدافك واحتياجاتك عند الدخول في هذه الاتفاقية، عدم الانتهاك: عند تحرير هذه الاتفاقية والامتثال لها، لن تقوم بانتهاك أي أحكام من أي مستند أو اتفاقية أخرى أنت طرف يها،

س. خدماتنا: أنت تقر وتفهم أننا لن نقدم لك المشورة القانونية أو الضريبية أو المحاسبية أو المالية الشخصية كجزء من الخدمات التي نقدمها لك و فقًا لما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية.

ش. العمل كمدير: تقر وتفهم أننا سنتصرف كمدير في علاقتنا معك وقد يتعامل مديرونا وموظفونا وشركائنا على حسابهم الخاص فيما يتعلق بمعاملاتك،

ص. مدى الصلاحية: نحن لسنا مطالبين بالتصرف وفقا لتعليماتك إذا رأينا أن القيام بذلك من شأنه أو يمكن أن يشكل انتهاكًا من قبله أو وكيلها أو الطرف المقابل لقانون الشركات أو أي قانون آخر معمول به.

employees and associates may and can deal on their own account in relation to your transactions;

n. Extent of authority: We are not required to act in accordance with your instructions if in our opinion to do so would or could constitute a breach by it or its agent or counterparty of the Corporations Act or any other Applicable Law.

24,2 أمين الصندوق الاستئماني

24.2 TRUSTEE OF A TRUST

Where you are the trustee of a trust, settlement or fund (including a superannuation fund (the trust) you further undertake, warrant and represent to us, with the intention that these undertakings, warranties and representations are repeated each time you provide instructions to us:

- a. Capacities: you acknowledge and agree that you enter into this Agreement in your personal capacity and in your capacity as trustee of the trust;
- b. Sole trustee: you are the sole trustee or trustees of the trust and you have been validly appointed;
- c. Trust validly created: the trust was validly created and is in existence at the date of your application and has been duly stamped (if required);
- d. Solely constituted: the trust is solely constituted by the trust deed described in your application and is as amended or substituted (trust deed);
- e. Right of indemnity: you have the right of indemnity against the assets of the trust under the trust deed and there has not, and will not be, any breach of trust or any other action that will prevent you from enforcing your rights under that indemnity;
- f. Full authority: you are empowered and have full authority under the trust deed to enter into this Agreement and to enter into the transactions contemplated by it;
- g. No actions: there is no current or pending or threatened action or proceeding affecting the trust or any of the trust's assets before any court or body

عندما تكون وصيا على صندوق استئماني أو تسوية أو صندوق (بما في ذلك صندوق التقاعد (الصندوق الاستئماني) الذي تتعهد به وتضمن وتقر لنا به بقصد تكرار هذه التعهدات والضمانات والإقرارات في كل مرة تقدم فيها تعليمات إلينا:

أ. القدرات: تقر وتوافق على أنك تدخل في هذه الاتفاقية
 بصفتك الشخصية وبصفتك وصيا على الصندوق الاستئماني،

ب. الوصى الوحيد: أنت الوصى الوحيد أو الوصاة على الصندوق وقد تم تعيينك بشكل صحيح،

ت. الصندوق الاستئماني الذي تم إنشائه بشكل صحيح: تم إنشاء الصندوق الاستئماني بشكل صحيح وهي موجودة في تاريخ طلبك وتم ختمه حسب الأصول (إذا لزم الأمر)،

ث. مشكل فقط: يتم تشكيل الصندوق الاستئماني فقط من خلال صك الثقة الموصوف في طلبك ويتم تعديله أو استبداله (صك الثقة)، ج. حق التعويض: لديك الحق في التعويض ضد أصول الصندوق الاستئماني بموجب صك الثقة وليس هناك، ولن يكون، أي انتهاك للثقة أو أي إجراء آخر من شأنه أن يمنعك من إنفاذ حقوقك بموجب هذا التعويض،

ط. الصلاحية الكاملة: تكون مخول ولديك الصلاحية الكاملة بموجب صك الثقة للدخول في هذه الاتفاقية والدخول في المعاملات المنصوص عليها فيها،

خ. عدم وجود إجراءات: لا يوجد أي إجراء حالي أو معلق أو مهدد يؤثر على صندوق الاستئمان أو أي من أصول الثقة أمام أي محكمة أو هيئة توجه أو تهدف إلى التشكيك أو من المحتمل أن تؤثر على شرعية أو صلاحية حقك في التعويض بموجب صك الثقة أو هذه الاتفاقية أو أي عقد هامش الفوركس أو عقد خيار الفوركس أو المعقد مقابل الفروقات أو قدرتك على مراعاة ما عليك من التزامات بموجبه.

د. التوقف عن أن تكون وصيا: ستقوم بإخطارنا كتابيا على الفور إذا توقفت لأي سبب من الأسباب عن أن تكون وصيا على الصندوق الاستئماني أو تم تحديد الصندوق الاستئماني أو لم يعد موجودًا،

ذ. عدم توزيع رأس المال أو الدخل: لن تقوم بأي توزيع لأي دخل أو رأس مال أو أصول للصندوق الاستئماني مما يؤدي إلى عدم وجود أصول كافية للصندوق الاستئماني للوفاء بأي من التزاماتك بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية.

which draws or purports to draw into question or is likely to affect the legality, or validity, of your right of indemnity under the trust deed or of this Agreement or any margin FX contract, FX option contract or CFD or your ability to observe your obligations under it;

- h. Ceasing to be trustee: you will notify us immediately in writing if you cease for any reason to be the trustee of the trust or the trust is determined or ceases to exist;
- i. No distribution of capital or income: you will not make any distribution of any income or capital or assets of the trust that results in there being insufficient assets of the trust to meet any of your liabilities under this Agreement.

24.3 NOTIFICATION OF CHANGES

You undertake that throughout the term of this Agreement you will promptly notify us of any change to the details supplied by you in your application form and any material or anticipated change in your financial circumstances which may affect the basis upon which we do business with you.

24.4 ELECTRONIC SERVICES

- a. Subject to Clause 25 all warranties, express and implied, as to the description, quality, performance or fitness of the purposes for you of the electronic services or any component of such electronic services are disclaimed and excluded.
- b. We do not warrant or forecast that the electronic services or any component of any electronic services or any services performed in respect of any such electronic services will meet the requirements of any user, or that the operation of the electronic services will be uninterrupted or error-free, or that any services performed in respect of the electronic services will be uninterrupted or error-free.

24.3 الإخطار بالتغييرات

تتعهد بأنه طوال فترة سريان مفعول هذه الاتفاقية سوف تخطرنا على الفور بأي تغيير في التفاصيل التي قدمتها في نموذج الطلب الخاص بك وأي تغيير جوهري أو متوقع في ظروفك المالية قد يؤثر على الأساس الذي نتعامل به معك.

24.4 الخدمات الإلكترونية

 أ. مع مراعاة ما هو وارد في البند 25، يتم التنازل عن جميع الضمانات، الصريحة والضمنية، فيما يتعلق بوصف أو جودة أو أداء أو ملاءمة أغراض الخدمات الإلكترونية أو أي مكون من مكونات هذه الخدمات الإلكترونية واستبعادها.

ب. لا نضمن أو نتوقع أنه ستفي الخدمات الإلكترونية أو أي مكون من أي خدمات إلكترونية أو أي خدمات يتم تنفيذها فيما يتعلق بأي من هذه الخدمات الإلكترونية بمتطلبات أي مستخدم أو أن تشغيل الخدمات الإلكترونية سيكون دون انقطاع أو خالية من الأخطاء أو أن أي خدمات يتم تنفيذها فيما يتعلق بالخدمات الإلكترونية ستكون دون انقطاع أو خالية من الأخطاء.

25. ELECTRONIC SERVICE TERMS	25. شروط الخدمة الإلكترونية
25.1 SCOPE	25,1 النطاق
This Clause 25 applies to your use of electronic services.	يتم تطبيق هذا البند 25 على استخدامك للخدمات الإلكترونية.
25.2 ACCESS	25,2 الموصول
Once you have gone through the share procedures associated with an electronic service provided by us, you will get access to such service, unless agreed otherwise or stated on our website. Please consult our website for more details on operating times. We may change our share procedures at any time and we will tell you of any new procedures that apply to you as soon as possible.	بمجرد الانتهاء من إجراءات المشاركة المرتبطة بالخدمة الإلكترونية التي نقدمها، ستتمكن من الوصول إلى هذه الخدمة، ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك أو ذكر ذلك على موقعنا ويرجى الرجوع إلى موقعنا على الانترنت لمزيد من التفاصيل حول أوقات التشغيل ويجوز لنا تغيير إجراءات المشاركة الخاصة بنا في أي وقت وسنخبرك بأي إجراءات جديدة يتم تطبيقها عليك في أقرب وقت ممكن.
25.3 ACCESS REQUIREMENTS	25,3 متطلبات الوصول
You will be responsible for providing the system to enable you to use an electronic service.	ستكون مسؤولا عن توفير النظام لتمكينك من استخدام الخدمة الإلكترونية.
25.4 VIRUS DETECTION	25,4 الكشف عن الفيروسات
You will be responsible for the installation and proper use of any virus detection/scanning program we require from time to time.	ستكون مسؤولا عن التثبيت والاستخدام السليم لأي برنامج للكشف عن الفيروسات / المسح الضوئي الذي نطلبه من وقت لأخر.
25.5 USE OF INFORMATION, DATA AND	25,5 استخدام المعلومات والبيانات والبرمجيات
In the event that you receive any data, information or software via the electronic service other than that which you are entitled to receive pursuant to this Agreement, you will immediately notify us and will not use, in any way whatsoever, such data, information or software.	في حالة تلقيك أي بيانات أو معلومات أو برامج عبر الخدمة الإلكترونية بخلاف تلك التي يحق لك تلقيها وفقًا لما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية، فسوف تخطرنا على الفور ولن تستخدم، بأي شكل من الأشكال، هذه البيانات أو المعلومات أو البرامج.
25.6 WHEN USING THE ELECTRONIC	25,6 عند استخدام الخدمة الإلكترونية، يتعين عليك:
a. Ensure that the system is maintained in good order and is suitable for use with such electronic service; b. Run such tests and provide such information	أ. ضمان الحفاظ على النظام في حالة جيدة ومناسب للاستخدام مع هذه الخدمة الإلكترونية، ب. إجراء مثل هذه الاختبارات وتقديم هذه المعلومات إلينا كما نعتبرها ضرورية بشكل معقول لإثبات أن النظام يفي بالمتطلبات التي نبلغك بها من وقت لآخر، ت. إجراء فحوصات الفيروسات على أساس منتظم، ث. إبلاغنا على الفور بأي وصول غير مصرح به إلى خدمة
to us as we reasonably consider necessary to establish that the system satisfies the requirements notified by us to you from time to time:	الكترونية أو أي معاملة أو تعليمات غير مصرح بها تعرفها أو تشك فيها، وإذا كان ذلك تحت سيطرتك، يتسبب في وقف هذا الاستخدام غير المصرح به، و

notified by us to you from time to time;

ج. عدم مغادرة المحطة الطرفية التي دخلت منها إلى هذه الخدمة الإلكترونية في أي وقت أو السماح لأي شخص آخر باستخدام

- c. Carry out virus checks on a regular basis;
- d. Inform us immediately of any unauthorized access to an electronic service or any unauthorized transaction or instruction which you know of or suspect and, if within your control, cause such unauthorized use to cease; and
- e. Not at any time leave the terminal from which you have accessed such electronic service or let anyone else use the terminal until you have logged off such electronic service.

المحطة الطرفية حتى تقوم بتسجيل الخروج من هذه الخدمة الالكترونية.

25,7 عيوب النظام

In the event you become aware of a material defect, malfunction or virus in the system or in an electronic service, you will immediately notify us of such defect, malfunction or virus and cease all use of such electronic service until you have received permission from us to resume use.

في حالة علمك بوجود عيب مادي أو عطل أو فيروس في النظام أو في خدمة إلكترونية، فسوف تخطرنا على الفور بهذا العيب أو العطل أو الفيروس وتتوقف عن استخدام هذه الخدمة الإلكترونية حتى تحصل على تصريح منا لاستئناف الاستخدام.

25.8 INTELLECTUAL PROPERTY

25.7 SYSTEM DEFECTS

25,8 الملكية الفكرية

All rights in patents, copyrights, design rights, trade-marks and any other intellectual property rights (whether registered or unregistered) relating to the electronic services remain vested in us or our licensors. You will not copy, interfere with, tamper with, alter, amend or modify the electronic services or any part or parts thereof unless expressly permitted by us in writing, reverse compile or disassemble the electronic services, nor purport to do any of the same or permit any of the same to be done, except in so far as such acts are expressly permitted by law. Any copies of the electronic services made in accordance with law are subject to the terms and conditions of this Agreement. You must ensure that all the licensors' trademarks and copyright and restricted rights notices are reproduced on these copies. You must maintain an up-to-date written record of the number of copies of the electronic services made by you. If we so request, you must as soon as reasonably practical, provide to us a statement of the number and whereabouts of copies of the electronic services.

تظل جميع الحقوق في براءات الاختراع وحقوق التأليف والنشر وحقوق التصميم والعلامات التجارية وأي حقوق ملكية فكرية أخرى (سواء كانت مسجلة أو غير مسجلة) تتعلق بالخدمات الإلكترونية منوطة بنا أو بمرخصينا ولن تقوم بنسخ الخدمات الإلكترونية أو أي جزء أو أجزاء منها أو التدخل فيها أو العبث بها أو تغييرها أو تعديلها ما لم يسمح لنا صراحة بذلك كتابيا أو ما هو خلاف ذلك وتجميع الخدمات الإلكترونية أو تفكيكها ولا تدعي القيام بأي منها أو السماح بأي منها، إلا بقدر ما يسمح القانون صراحة بهذه الأعمال كما تخضع أي نسخ من الخدمات الإلكترونية المقدمة وفقا للقانون السروط وأحكام هذه الاتفاقية. ويتعين عليك التأكد من أن جميع العلامات التجارية المرخصة وإخطارات حقوق النشر والحقوق المقيدة واردة على هذه النسخ. ويتعين عليك الاحتفاظ بسجل مكتوب محدث لعدد نسخ الخدمات الإلكترونية التي قدمتها. وفي حالة ما إذا طلبنا ذلك، يتعين عليك في أقرب وقت ممكن عمليا، تزويدنا ببيان عن عدد ومكان نسخ الخدمات الإلكترونية.

25.9 LIABILITY AND INDEMNITY

25,9 المسؤولية والتعويض

Without prejudice to any other terms and conditions of this Agreement relating to the limitation of liability and provision of indemnities, the following clauses apply to our electronic services:

- a. System errors: we have no liability to you for damage which you may suffer as a result of transmission errors, technical faults, malfunctions, illegal intervention in network equipment, network overloads, malicious blocking of access by third parties, internet malfunctions, interruptions or other deficiencies on the part of internet service providers. You acknowledge that access to electronic services maybe limited or unavailable due to such system errors, and that we reserve the right upon notice to suspend access to electronic services for this reason.
- b. Delays: neither we nor any third-party software provider accepts any liability in respect of any delays, inaccuracies, errors or omissions in any data provided to you in connection with an electronic service.
- c. Viruses from an electronic service: we have no liability to you (whether in contract or in tort, including negligence) in the event that any viruses, worms, software bombs or similar items are introduced into the system via the electronic service or any software provided by us to you in order to enable you to use the electronic service, so long as we have taken reasonable steps to prevent any such introduction
- d. Viruses from your system: you must ensure that no computer viruses, worms, software bombs or similar items are introduced into our computer system or network and will indemnify us on demand for any loss that we suffer arising as a result of any such introduction.
- e. Unauthorised use: we are not liable for any loss, liability or cost whatsoever arising from any unauthorised use of the electronic service. You continuously indemnify us against all losses, liabilities, judgments, suits, actions, proceedings, claims, damages and costs resulting from or arising

مع عدم الإخلال بأي شروط وأحكام أخرى لهذه الاتفاقية تتعلق بتحديد المسؤولية وتوفير التعويضات، يتم تطبيق البنود التالية على خدماتنا الإلكترونية:

أ. أخطاء النظام: لا نتحمال أي مسؤولية تجاهك عن الأضرار التي قد تتعرض لها نتيجة لأخطاء الإرسال أو الأعطال الفنية أو الأعطال أو التحميل الوائد غير القانوني في معدات الشبكة أو التحميل الزائد الشبكة أو الحظر الضار للوصول من قبل أطراف أخرى أو أعطال الإنترنت أو الانقطاعات أو أوجه القصور الأخرى من جانب مزودي خدمة الإنترنت. وتقر بأن الوصول إلى الخدمات الإلكترونية قد يكون مدودا أو غير متاح بسبب أخطاء النظام هذه، وأننا نحتفظ بالحق في تعليق الوصول إلى الخدمات الإلكترونية لهذا السبب عقب الإخطار بذلك.

ب. التاخير: لا نقبل نحن أو أي مزود برامج تابع لجهة خارجية أي مسوولية فيما يتعلق بأي تاخير أو عدم دقة أو أخطاء أو سهو في أي بيانات مقدمة لك فيما يتعلق بالخدمة الإلكترونية.

ت. الفيروسات من الخدمة الإلكترونية: لا نتحمل أي مسوولية تجاهك (سواء في العقد أو بموجب المسوولية التقصيرية، بما في ذلك الإهمال) في حالة إدخال أي فيروسات أو فيروسات متنقلة أو قنابل برمجية أو عناصر مماثلة في النظام عبر الخدمة الإلكترونية أو أي برنامج نقدمه لك من أجل تمكينك من استخدام الخدمة الإلكترونية، طالما اتخذنا خطوات معقولة لمنع أي إدخال من هذا القبيل إلى النظام

ث. الفيروسات مسن جهسازك: يتعسين عليسك التأكد مسن عدم إدخسال فيروسسات الكمبيسوتر أو الديسدان أو قنابسل البرامج أو العناصر المماثلة في نظام الكمبيوتر أو الشبكة الخاصة بنسا وسسوف تعوضنا عند الطلب عن أي خسارة نعاني منها نتيجة لأي إدخال من هذا القبيل.

ج. الاستخدام غير المصرح به: لسنا مسؤولين عن أي خسارة أو مسؤولية أو تكلفة من أي نوع تنشأ عن أي استخدام غير مصرح به للخدمة الإلكترونية كما تعوضنا باستمرار عن جميع الخسائر والمسؤوليات والأحكام والسدعاوى والإجسراءات والعمليات والمطالبات والأضرار والتكاليف الناتجة عن أو الناشئة عن أي فعل أو إغفال من قبل أي شخص يستخدم الخدمة الإلكترونية باستخدام كلمات المرور المعينة الخاصة بك، سواء سمحت بذلك أم لا.

ح. الأسواق: لسنا مسؤولين عن أي عمل يتم اتخاذه من قبل أو بناء على تعليمات من السوق أو غرفة المقاصة أو الهيئة التنظيمية. out of any act or omission by any person using the electronic service by using your designated passwords, whether or not you authorised such use.

f. Markets: we are not liable for any act taken by or on the instruction of a market, clearing house or regulatory body.

25.10 SUSPENSION OR PERMANENT WITHDRAWAL WITH NOTICE

We may suspend or permanently withdraw an electronic service, by giving you 10 days' written notice.

25.11 IMMEDIATE SUSPENSION OR PERMANENT WITHDRAWAL

We have the right, unilaterally and with immediate effect, to suspend or withdraw permanently your ability to use the electronic service, or any part thereof, without notice, where we consider it necessary or advisable to do so, for example due to your non-compliance with the applicable laws, breach of any provisions of this Agreement, on the occurrence of an event of default, network failure of power supply, problems. maintenance, or to protect you when there has been a breach of share. In addition, the use of an electronic service terminated may be automatically, upon the termination (for whatever reason) of (i) any license granted to us that relates to the electronic service; or (ii) this Agreement.

25.12 EFFECTS OF TERMINATION

In the event of a termination of the use of the electronic service for any reason, upon request by us, you must, at our option, return to us or destroy all hardware, software and documentation that we have provided you in connection with such electronic service and any copies thereof.

25,10 التعليق أو الانسحاب الدائم مع الإخطار

يجوز لنا تعليق أو سحب الخدمة الإلكترونية بشكل دائم من خلال منحك إخطار كتابي لمدة 10 أيام.

25,11 التعليق الفوري أو الانسحاب الدائم

لدينا الحق، من جانب واحد وبأثر فوري، في تعليق أو سحب قدرتك بشكل دائم على استخدام الخدمة الإلكترونية، أو أي جزء منها، دون سابق إنذار حيث نرى أنه من الضروري أو الصواب القيام بذلك، على سبيل المثال بسبب عدم امتثالك للقوانين المعمول بها، أو انتهاك أي من أحكام هذه الاتفاقية أو وقوع حدث تقصير أو مشاكل في الشبكة أو انقطاع التيار الكهربائي للصيانة أو لحمايتك عندما يكون هناك مخالفة السهم. وبالإضافة إلى ذلك، يجوز إنهاء مخالفة المخدمة الإلكترونية تلقائيا عند إنهاء (لأي سبب) (1) أي ترخيص ممنوح لنا يتعلق بالخدمة الإلكترونية، أو (2) هذه الاتفاقية.

25,12 آثار الإنهاء

في حالة إنهاء استخدام الخدمة الإلكترونية لأي سبب من الأسباب بناء على طلب منا، يتعين عليك، حسب اختيارنا، العودة إلينا أو إتلاف جميع الأجهزة والبرامج والوثائق التي قدمناها لك فيما يتعلق بهذه الخدمة الإلكترونية وأي نسخ منها.

26. **DIRECT DEBIT AUTHORISATION**

26. تفويض الخصم المباشر

The following provisions apply if a direct debit arrangement ("direct debit authorisation") is entered into between you and us to debit the account of you for moneys you owe to us:

يتم تطبيق الأحكام التالية إذا تم إدخال ترتيب الخصم المباشر ("تفويض الخصم المباشر") بينك وبيننا للخصم من حسابك مقابل الأموال التي تدين بها لنا:

- a. The direct debit authorisation applies in respect of all moneys due and payable to us under the confirmation and this Agreement;
- أ. يتم تطبيق تفويض الخصم المباشر فيما يتعلق بجميع الأموال المستحقة وواجبة السداد لنا بموجب التأكيد وهذه الاتفاقية،

b. You:

ب. أنت:

.2

- i. Must ensure that sufficient funds are available in the nominated account to meet all drawings on their due dates;
- 1. يجب التأكد من توفر أموال كافية في الحساب المرشح للوفاء بجميع الرسوم في تواريخ استحقاقها،

يجب إبلاغنا على الفور إذا تم تحويل الحساب المحدد أو

- ii. Must advise us immediately if the account nominated is transferred or closed;
- إغلاقه، 3. يجب التأكد من ترتيب طريقة سداد بديلة مناسبة معنا إذا

قمت بإنهاء تفويض الخصم المباشر هذا،

- iii. Must ensure a suitable alternate payment method is arranged with us if you terminate this direct debit authorisation:
- تتولى المسؤولية عن جميع الرسوم التي نتكبدها فيما يتعلق بالرسومات الفاشلة.
- iv. Are liable for all fees incurred by us in relation to failed drawings.

c. We:

ت. نحن:

- i. Where the due date falls on a non-business day, will draw the amount on the next business day thereafter; and
- 1. عندما يقع تاريخ الاستحقاق في يوم غير عمل، سيتم سحب المبلغ في يوم العمل التالي بعد ذلك، و
- ii. Reserve the right to cancel the direct debit authorisation if three or more drawings are returned unpaid by your nominated financial institution and to arrange with you an alternate payment method.
- نحتفظ بالحق في إلغاء تفويض الخصم المباشر إذا تم إرجاع ثلاثة أو أكثر من الرسوم غير المسددة من قبل مؤسستك المالية المرشحة وترتيب طريقة سداد بديلة معك.

d. You:

ث. أنت:

- i. May terminate or amend the direct debit authorisation at any time by giving 14 days prior to written notice to us;
- 1. يجوز إنهاء أو تعديل تفويض الخصم المباشر في أي وقت عن طريق منح 14 يوم قبل تقديم إخطار كتابي إلينا.
- ii. Stop payment of a drawing under the direct debit authorisation by giving three (3) days' prior written notice to us;
- إيقاف سداد المبلغ المسحوب بموجب تفويض الخصم المباشر بتقديم إخطار كتابي مسبق لمدة ثلاثة (3) أيام إلينا.
- iii. Where you consider a drawing has been debited incorrectly, you can dispute the drawing directly with us or lodge a direct debit claim through your nominated financial institution.
- 3. عندما تفكر في أن الرسم قد تم خصمه بشكل غير صحيح، يمكنك الاعتراض على السحب مباشرة معنا أو تقديم مطالبة خصم مباشر من خلال مؤسستك المالية المرشحة.

27.1 FORCE MAJEURE EVENT

We may in our reasonable opinion determine that an emergency or exceptional market condition exists ("a force majeure event"), including but not limited to: Where we are, in our opinion, unable to maintain an orderly market in our margin FX contracts, FX option contracts or CFDs in respect of any one or more of the underlying instruments as a result of the occurrence of any act, omission or event (including but not limited to any circumstance beyond our control such as strike, riot, civil unrest or failure of power supply, communications or other infrastructure);

- a. The suspension, closure, liquidation or abandonment of any relevant market or underlying instruments;
- b. The imposition of limits or special or unusual terms in the relevant markets or underlying instruments;
- c. The excessive movement, volatility or loss of liquidity in the relevant markets or underlying instruments; or
- d. Where we reasonably anticipate that any of the circumstances set out in Paragraphs 27.1(a) to (d) of this Agreement are about to occur.

27,1 أحداث القوة القاهرة

قد نقرر في رأينا المعقول وجود حالة طارئة أو استثنائية في السوق ("حدث القوة القاهرة")، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر: عندما نكون، في رأينا، غير قادرين على الحفاظ على سوق منظم في عقود هامش الفوركس أو عقود خيارات الفوركس أو العقود مقابل الفروقات فيما يتعلق بأي واحد أو أكثر من السندات الأساسية نتيجة لحدوث أي فعل أو إغفال أو حدث (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر أي ظرف خارج عن سيطرتنا مثل الإضراب أو الشغب أو الاضطرابات المدنية أو انقطاع التيار الكهربائي أو الاتصالات أو البنية التحتية الأخرى)،

أ. تعليق أو إغلاق أو تصفية أو التخلي عن أي سوق أو سندات أساسية ذات صلة،

ب. فرض حدود أو شروط خاصة أو غير عادية في الأسواق أو السندات الأساسية ذات الصلة،

ت. الحركة المفرطة أو التقلب أو فقدان السيولة في الأسواق ذات الصلة أو السندات الأساسية، أو

ث. عندما نتوقع بشكل معقول أن أيا من الظروف المنصوص عليها في الفقرات 27,1 (أ) إلى (د) من هذه الاتفاقية على وشك الحدوث.

27.2 ACTIONS WE MAY TAKE

If we determine that a force majeure event exists then we may (without prejudice to any other rights under this Agreement and at our sole discretion) take any one or more of the following steps:

- a. Alter normal trading times;
- b. Alter the margin percentage;
- c. Amend or vary this Agreement and any transaction contemplated by this Agreement, including any contract, insofar as it is impractical or impossible for us to comply with our obligations to you;

27,2 الإجراءات التي قد نتخذها

في حالة ما إذا قررنا وجود حدث قوة قاهرة، فيجوز لنا (دون المساس بأي حقوق أخرى بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية ووفقا لتقديرنا الخاص) اتخاذ أي خطوة أو أكثر من الخطوات التالية:

أ. تغيير أوقات التداول العادية،

ب. تغيير نسبة الهامش،

ت. تعديل أو تغيير هذه الاتفاقية وأي معاملة متوخاة من هذه الاتفاقية، بما في ذلك أي عقد بقدر ما يكون من غير العملي أو المستحيل بالنسبة لنا الامتثال لالتز اماتنا تجاهك،

ث. إغلاق أي أو كل عقود هامش الفوركس المفتوح أو عقود خيارات الفوركس أو العقود مقابل الفروقات وإلغاء التعليمات والطلبات التي نراها مناسبة في هذه الظروف، أو

ج. اتخاذ أو حذف اتخاذ جميع الإجراءات الأخرى التي نراها مناسبة بشكل معقول في الظروف التي تراعي مراكزنا وأنت والعملاء الآخرين.

- d. Close any or all open margin FX contracts, FX option contracts or CFDs, cancel instructions and orders as we deemed to be appropriate in the circumstances; or
- e. Take or omit to take all such other actions as we deem to be reasonably appropriate in the circumstances having regard to the positions of us, you and other customers.

27.3 NOTIFICATION OF FORCE MAJEURE EVENT

To the extent practicable, we will take reasonable steps to notify you of any action that we propose to take under Clause 27.2 before we take such action. If it is not practicable to give you prior notice, we will notify you at the time promptly after taking any such action.

27.4 LIABILITY

If we determine that a force majeure event exists, we will not be liable to you for any failure, hindrance or delay in performing our obligations under this Agreement or for taking or omitting to take any action in accordance with Clauses 27.2 or 27.3 of this Agreement.

27.5 CLOSE OPEN POSITIONS

In some circumstances, we may be unable, after using all reasonable efforts, to acquire, substitute, maintain, unwind or dispose of any underlying instrument we consider necessary to hedge or protect our exposure to market and other risks arising from an open position. In such circumstances, we may close that open position at the contract price.

28. **DISPUTE RESOLUTION**

28.1 INFORMING US ABOUT DISPUTES

You should inform us immediately in writing of any dispute or difference whatsoever in connection with this Agreement. We will endeavour to investigate and resolve any dispute or difference in accordance with our internal complaints handling system.

27,3 الإخطار بحدث القوة القاهرة

إلى الحد الممكن عمليا، سنتخذ خطوات معقولة لإعلامك بأي إجراء نقترح اتخاذه بموجب ما هو منصوص عليه في البند 27,2 قبل اتخاذ هذا الإجراء وفي حالة ما إذا لم يكن عمليا منحك إخطار مسبق، سوف نخطرك في الحال بعد اتخاذ أي إجراء من هذا القبيل.

27,4 المسؤولية

في حالة ما إذا قررنا وجود حدث قوة قاهرة، فلن نكون مسؤولين تجاهك عن أي فشل أو عائق أو تأخير في أداء التزاماتنا بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية أو اتخاذ أو حذف اتخاذ أي إجراء وفقًا لما هو منصوص عليه في البندين 27,2 أو 27,3 من هذه الاتفاقية.

27,5 إغلاق المراكز المفتوحة

في بعض الحالات، قد لا نتمكن، بعد بذل كل الجهود المعقولة، من الحصول على أي سند أساسي نعتبره ضروري للتحوط أو حماية تعرضنا للسوق والمخاطر الأخرى الناشئة عن مركز مفتوح أو استبداله أو الاحتفاظ به أو التخلص منه أو التصرف فيه. وفي مثل هذه الظروف، قد نغلق هذا المركز المفتوح بسعر العقد.

تسوية المناز عات

28,1 إبلاغنا عن النزاعات

يتعين عليك إبلاغنا على الفور كتابة بأي نزاع أو خلاف من أي نوع فيما يتعلق بهذه الاتفاقية وسنسعى إلى التحقيق في أي نزاع أو خلاف وحله وفقا لنظام معالجة الشكاوى الداخلي الخاص بنا.

28

28.2 HOW DISPUTES ARE DEALT WITH

We are obliged to put in place internal procedures for handling complaints fairly and promptly. You may submit a complaint to us, for example by letter, telephone, email, or in person. We will send you a written acknowledgment of your complaint promptly following receipt, enclosing details of our complaint's procedures, including when and how you may be able to refer your complaint to an External Dispute Resolution party. Please contact us if you would like further details regarding our complaint's procedures.

28,2 كيف يتم التعامل مع النزاعات

نحن ملزمون بوضع إجراءات داخلية للتعامل مع الشكاوى بشكل عادل وسريع ويمكنك تقديم شكوى إلينا، على سبيل المثال عن طريق رسالة أو هاتف أو بريد إلكتروني أو شخصيا وسوف نرسل لك إقرارا كتابيا بشكواك فورا بعد استلامها مع إرفاق تفاصيل إجراءات الشكاوى الخاصة بنا، بما في ذلك متى وكيف يمكنك إحالة شكواك إلى طرف خارجي لحل النزاعات ويرجى الاتصال بنا إذا كنت ترغب في مزيد من التفاصيل بشأن إجراءات الشكاوى لدينا.

28.3 WHERE WE MAY COMMENCE LEGAL PROCEEDINGS

Clause 28.2 of this Agreement is for the benefit of us only, and it does not prevent us from commencing proceedings against you in any relevant jurisdiction, in addition to submitting any dispute or difference whatsoever with you in connection with this Agreement to arbitration in accordance with Clause 28.2(b) of this Agreement.

28,3 أين يمكننا بدء الإجراءات القانونية

ينص على البند 28,2 من هذه الاتفاقية لمصلحتنا فقط و لا يمنعنا من بدء الإجراءات ضدك في أي و لاية قضائية ذات صلة بالإضافة إلى إحالة أي نزاع أو خلاف من أي نوع معك فيما يتعلق بهذه الاتفاقية للتحكيم وفقًا لما هو منصوص عليه في البند 28,2 (ب) من هذه الاتفاقية.

28.4 INTERNAL COMPLAINTS HANDLING POLICY

You are able to request a copy of GTC GLOBAL IDR Policy by requesting a copy in writing

4, 28 سياسة التعامل مع الشكاوى الداخلية

يمكنك طلب نسخة من سياسة جي تي سي جلوبال عن طريق طلب نسخة كتابية

29. PRIVACY

29.1 PERSONAL INFORMATION

In the course of opening your account and providing services to you under this Agreement, it will be necessary for us to obtain and hold personal information that we obtain from you in accordance with data protection and anti-money laundering legislation. You agree that we can rely on, hold, and process personal information for the purpose of performing those services and our obligations under this Agreement and for the purpose of improving those services through such things as product improvement and development.

29,1 المعلومات الشخصية

.29

الخصوصية

أثناء فتح حسابك وتقديم الخدمات الك بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية، سيكون من الضروري بالنسبة لنا الحصول على المعلومات الشخصية التي نحصل عليها منك والاحتفاظ بها وفقا لتشريعات حماية البيانات ومكافحة غسيل الأموال وتوافق على أنه يمكننا الاعتماد على المعلومات الشخصية وحفظها وتداولها لغرض أداء تلك الخدمات والتزاماتنا بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية ولغرض تحسين تلك الخدمات من خلال تلك الأشياء مثل تحسين المنتج وتطويره.

29.2 PROVISION OF OUR SERVICES

29,2 تقديم خدماتنا

If you do not provide the information requested by us or agree to our information handling practices detailed in this Agreement, we may not be able to provide our services to you. في حالة ما إذا لم تقدم المعلومات المطلوبة من قبلنا أو توافق على ممارسات معالجة المعلومات الخاصة بنا المفصلة في هذه الاتفاقية، فقد لا نتمكن من تقديم خدماتنا لك.

29.3 DISCLOSING INFORMATION

You agree to us disclosing any information we collect from you:

- a. In accordance with this Clause 29;
- b. Where we are required by law or regulatory authorities;
- c. To regulatory authorities and to such third parties as we originally consider necessary in order to prevent crime;
- d. Where reasonably necessary, to any third party which provides a service to us in connection with this Agreement but restricted to the purposes of providing that service.

29,3 الكشف عن المعلومات

توافق على إفصاحنا عن أي معلومات نجمعها نتلقاها:

أ. وفقا لما هو وارد في هذا البند 29

ب. عندما يطلب منا القانون أو السلطات التنظيمية ذلك،

ت. للسلطات التنظيمية والأطراف الأخرى التي نعتبرها ضرورية في الأصل لمنع الجريمة،

ث. عند الضرورة المعقولة، إلى أي طرف أخر يقدم لنا خدمة فيما يتعلق بهذه الاتفاقية، ولكن يقتصر على أغراض تقديم تلك الخدمة.

29.4 CREDIT AND IDENTITY CHECKS

You consent to us, or our agents acting on our behalf, carrying our credit and identity checks, including money laundering, compliance regulatory reporting and fraud prevention checks, as we may reasonably consider necessary or desirable, including references on your bank or any credit reference agency. You agree that any third party that we use for this purpose may share any information concerning you with us and other organizations.

29,4 التحقق من الائتمان والهوية

توافق على قيامنا نحن أو وكلائنا الذين يتصرفون نيابة عنا، بإجراء عمليات التحقق من الائتمان والهوية الخاصة بنا بما في ذلك غسيل الأموال والإبلاغ التنظيمي عن الامتثال والفحوصات لمنع الاحتيال كما قد نعتبرها ضرورية أو مرغوبة بشكل معقول، بما في ذلك المراجع في البنك الذي تتعامل معه أو أي وكالة مرجعية ائتمانية وتوافق على أنه يجوز لأي طرف أخر نستخدمه لهذا الغرض مشاركة أي معلومات تتعلق بك معنا ومع المنظمات الأخرى.

29.5 INTRODUCING BROKERS

In the situation where you have been introduced to us by an introducing broker, you consent to us Exchanging information with that introducing broker for the purposes of this Clause 29. You may withdraw your consent by advising us accordingly.

29,5 الوسطاء المعرفون

في الحالة التي تم فيها تقديمك من قبل وسيط معرف، فإنك توافق على تبادل المعلومات مع هذا الوسيط المعرف لأغراض هذا البند 29 ويمكنك سحب موافقتك عن طريق إبلاغنا وفقا لذلك.

29.6 NEW PRODUCTS OR SERVICES

You authorise us to contact you by email, telephone or post to give you information about our new products or services and you consent to us using your data for this purpose for the period that you have an account with us and after you have

29,6 منتجات أو خدمات جديدة

تفوضنا بالاتصال بك عبر البريد الإلكتروني أو الهاتف أو البريد لإعطائك معلومات حول منتجاتنا أو خدماتنا الجديدة وتوافق على استخدامنا لبياناتك لهذا الغرض للفترة التي يكون لديك فيها حساب معنا وبعد إغلاق الحساب. ومع ذلك وفي حالة ما إذا كنت لا ترغب في الحصول على مثل هذه المعلومات، يتعين عليك إبلاغنا بذلك.

closed the account. However, if you do not wish to receive such information, you should advise us. 29,7 تمرير البيانات الشخصية 29.7 PASS PERSONAL DATA تفوضنا بتمرير معلوماتك الشخصية إلى كيانات ذات صلة مختارة You authorise us to pass your personal information منا أو أطراف أخرى لغرض الاتصال بك عن طريق البريد to selected related entities of us or third parties for الإلكتروني أو الهاتف أو البريد لإعطائك معلومات حول المنتجات the purpose of contacting you by email, telephone, التي يقدمها هذا الطرف ذي الصلة للفترة التي يكون لديك فيها حساب or post to give you information about products معنا وبعد إغلاقه. وإذا لم تعد تر غب في تلقى هذه المعلومات، فيتعين offered by that related party for the period you علىك اللاغنا بذلك have an account with us and after you have closed it. If you no longer wish to receive this information, you should advise us. 29.8 OTHER COUNTRIES 29,8 البلدان الأخرى تقر بأنه قد يكون من الضروري نقل معلوماتك إلى شخص يقدم خدمة You acknowledge that it may be necessary for your لنا في بلدان أخرى وتوافق على هذا النقل. information to be transferred to someone who provides a service to us in other countries, and you consent to such transfer. 29,9 الوصول إلى المعلومات 29.9 ACCESS TO INFORMATION You may contact us at the address listed in the يمكنك الاتصال بنا على العنوان المدرج في بيان الإفصاح عن المنتج إذا كنت ترغب في طلب الوصول إلى أي معلومات شخصية نحتفظ product disclosure statement if you wish to request بها عنك في ذلك الوقت. access to any personal information that we hold about you for the time. 29.10RECORDING 29,10 التسحيل يجوز لنا تسجيل جميع المحادثات معك ومراقبة والاحتفاظ بسجل We may record all conversations with you and لجميع رسائل البريد الإلكتروني المرسلة من قبلنا أو إلينا وتعد جميع monitor and maintain a record of all emails sent by هذه السجلات ملكًا لنا و بمكن استخدامها من جانبنا. or to us. All such records are our property and can be used by us. 30. **ILLEGALITY ETC.** عدم الشرعية وما إلى ذلك .30 في حالة ما إذا كان أي حكم من أحكام هذه الاتفاقية في أي وقت أو If at any time any provision of this Agreement is أصبح غير قانوني أو غير صالح أو غير قابل للتنفيذ بأي شكل من or becomes illegal, invalid or unenforceable in any الأشكال بموجب قانون أي ولاية قضائية، فلن تتأثر بأي شكل من respect under the law of any jurisdiction, neither الأشكال شر عية أو صلاحية أو قابلية تنفيذ الأحكام المتبقية من هذه the legality, validity or enforceability of the الاتفاقية بموجب قانون تلك الولاية القضائية ولا شرعية أو صلاحية remaining provisions of this Agreement under the أو قابلية تنفيذ هذه الأحكام بموجب قانون أي ولاية قضائية أخرى. law of that jurisdiction nor the legality, validity or enforceability of such provisions under the law of any other jurisdiction will be in any way affected.

ASSIGNMENT AND DELEGATION

31.

التكليف والتفويض

يتم تطبيق الأحكام التالية فيما يتعلق بالتنازل و التفويض:

The following provisions apply in relation to assignment and delegation:

- a. You may not assign any of your rights or delegate any of your obligations under this Agreement to any person without our prior written consent. You may not charge any or all of their rights under this Agreement, including any rights to deposits held by us.
- b. Without prejudice to clause 31(a) of this Agreement, we may assign our rights or delegate any of our obligations under this Agreement to any person on giving not less than seven (7) business days' notice to you, subject to obtaining CIMA approval where, and to the extent that such approval is required by law.
- c. If you are in default of any of your obligations under this Agreement, we will be entitled (without prejudice to any other rights it may have) at any time thereafter to assign to any person with immediate effect all or any of our rights in respect of moneys owing to us under this Agreement, as well as any security or other remedies available to us in respect of such moneys. If any such assignment is made, You shall, if required by us and the assignee, acknowledge in writing that the assignee has assumed our rights and obligations under this Agreement concerning the relevant amounts owed by you.
- d. Despite anything to the contrary contained in this Agreement, we may disclose to any actual or potential delegate or assignee as referred to in clause 31(c) of this Agreement, such information relating to you and your relationship with us, as we see fit.

أ. لا يجوز لك التنازل عن أي من حقوقك أو تفويض أي من التزاماتك بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية إلى أي شخص دون موافقتنا الكتابية المسبقة ولا يجوز لك فرض أي أو كل حقوقهم بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية بما في ذلك أي حقوق في الودائع التي نحتفظ بها.

ب. مع عدم الإخلال بما هو وارد في البند 31 (أ) من هذه الاتفاقية، يجوز لنا التنازل عن حقوقنا أو تفويض أي من التزاماتنا بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية إلى أي شخص عند تقديم إخطار لك بما لا يقل عن سبعة (7) أيام عمل رهنا بالحصول على موافقة سي أي أم أيه حيث، وإلى الحد الذي تكون فيه هذه الموافقة مطلوبة بموجب القانون.

ت. في حالة ما إذا كنت متخلفا عن أي مما عليك من التزامات بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية، فسيحق لنا (دون الإخلال بأي حقوق أخرى قد تكون لها) في أي وقت بعد ذلك التنازل لأي شخص بأثر فوري عن جميع أو أي من حقوقنا فيما يتعلق بالأموال المستحقة لنا بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية وكذلك أي ضمان أو سبل انتصاف أخرى متاحة لنا فيما يتعلق بهذه الأموال وفي حالة ما إذا تم إجراء أي إحالة من هذا القبيل، فسوف تقر بشكل كتابي، إذا طلب منا نحن والمنقول إليه ذلك، بأن المنقول إليه قد تولى حقوقنا والتزاماتنا بموجب ما هو منصوص عليه في إليه قد الاتفاقية فيما يتعلق بالأموال ذات الصلة المستحقة عليك.

ث. على الرغم من أي شيء يتعارض مع هذه الاتفاقية، يجوز لنا الكشف لأي مندوب أو متنازل إليه فعلي أو محتمل على النحو المشار إليه في البند 31 (ج) من هذه الاتفاقية عن هذه المعلومات المتعلقة بك وعن علاقتك معنا، كما نراه مناسبا.

32. RIGHTS AND REMEDIES

The rights and remedies contained in this Agreement are cumulative and not exclusive of any rights or remedies provided by law.

32 الحقوق والتعويضات

تعد الحقوق والتعويضات الواردة في هذه الاتفاقية تراكمية ولا تقتصر على أي حقوق أو سبل انتصاف ينص عليها القانون.

33. RIGHTS OF THIRD PARTIES

Nothing in this Agreement is intended to confer on any person other than us or you any right to enforce any term of this Agreement.

: حقوق الأطراف الأخرى

لم يرد في هذه الاتفاقية ما يهدف إلى منح أي شخص آخر غيرنا أو أنت الحق في تنفيذ أي شرط من شروط هذه الاتفاقية.

34. DELAY, OMISSION AND WAIVER

The following provisions apply to any delay, omission and waiver:

- a. No delay or omission on our part in exercising any right, power or remedy provided by law or under this Agreement, or partial or defective exercise thereof, will:
- i. Impair or prevent further or other exercise of such right, power or remedy; or
- ii. Operate as a waiver of such right, power or remedy. No waiver of any breach of any term of this Agreement will (unless expressly agreed in writing by the waiving party) be construed as a waiver of a future breach of the same term or as authorizing a continuation of the particular breach.

34 التأخير والإغفال والتنازل

يتم تطبيق الأحكام التالية على أي تأخير أو إغفال أو تنازل:

أ. لن يودي أي تأخير أو إغفال من جانبنا في ممارسة أي حق أو سلطة أو تعويض منصوص عليه في القانون أو بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية أو ممارسة جزئية أو معيبة لها، إلى:

1. تعطيل أو منع ممارسة أخرى أو أخرى لهذا الحق أو السلطة أو الانتصاف، أو

2. تفعيل أي تنازل عن هذا الحق أو السلطة أو الانتصاف ولسن يتم تفسير أي تنازل عن أي انتهاك لأي بند من بنود هذه الاتفاقية (ما لم يتم الاتفاق عليه صراحة كتابيا من قبل الطرف المتنازل) على أنه تنازل عن انتهاك مستقبلي لنفس البند أو على أنه تفويض بمواصلة الانتهاك المعين.

35. GOVERNING LAW AND JURISDICTION

35. القانون السائد والاختصاص القضائي

35.1 LAW

This Agreement, and each margin FX contract, FX option contract and CFD between us and you will be governed by and construed in accordance with the law of the Republic of Mauritius.

35,1 القانون

تخضع هذه الاتفاقية، وجميع عقود هامش الفوركس وعقود خيار الفوركس والعقود مقابل الفروقات المبرمة بيننا وبينك ويتم تفسيرها وفقا للقانون المعمول به جمهورية موريشيوس.

35.2 JURISDICTION

You and we submit, for the benefit of us only, to the non-exclusive jurisdiction of the courts of the Republic of Mauritius. For the avoidance of doubt, this Clause 35 will not prevent us from commencing proceedings in any other relevant jurisdiction.

35,2 الاختصاص القضائي

تحيل أنت ونحن، لمصلحتنا فقط، للاختصاص القضائي غير الحصري لمحاكم جمهورية موريشيوس ولغرض تجنب وقوع أي مجال للشك، لن يمنعنا هذا البند 35 من بدء الإجراءات في أي ولاية قضائية أخرى ذات صلة.

36. NOTICES 36. الإخطارات

36.1 NOTICES MUST BE IN WRITING

Subject to Clause 36.2, any notice or other communication given or made under or in connection with the matters contemplated by this Agreement will, except where oral communication is expressly provided for, be in writing and will be sent to the address below:

a. GTC GLOBAL LTD

Cyberati Lounge, Ground Floor, the Catalyst, Silicon Avenue, 40 Cybercity, 72201 Ebene, Republic of Mauritius

b. You: the address, phone number and electronic mail address provided by you for this purpose.

36.2 PROVISION OF NOTICE

A notice in writing can be provided by letter, fax, and email or to the extent permitted by applicable laws, the website including the trading platform. We may send notices to you at your last known home or email address, place of work, fax, telephone, pager number or other contact details.

36.3 WHEN NOTICES ARE RECEIVED

Any such notice will be deemed to have been received:

- a. If delivered personally or by hand, at the time of delivery;
- b. If posted, within three (3) business days of posting;
- c. If oral, whether by telephone or face to face, when actually given;
- d. If by leaving a message on a telephone answering machine or voice mail, one hour after the message was left;

36,1 يجب أن تكون الاخطار ات مكتوبة

مع مراعاة ما هو وارد في البند 36,2، فإنه سيكون أي إخطار أو اتصال آخر يتم تقديمه أو إرساله بموجب أو فيما يتعلق بالمسائل المتوخاة في هذه الاتفاقية باستثناء الحالات التي يتم فيها النص صراحة على الاتصال الشفوي، بشكل كتابي وسيتم إرساله إلى العنوان أدناه:

أ. جي تي سي جلوبال المحدودة

ب. سايبراتي لاونج، الطابق الأرضي، ذا كاتاليست، سيلكون أفينيو، 40 سايبرسيتي، 72201 إيبين، جمهورية موريشيوس.
 أنت: العنوان ورقم الهاتف وعنوان البريد الإلكتروني الذي قدمته لهذا الغرض.

36,2 تقديم الإخطار

يمكن تقديم إخطار كتابي عن طريق الرسائل والفاكس والبريد الإلكتروني أو إلى الحد الذي تسمح به القوانين المعمول بها والموقع الإلكتروني بما في ذلك منصة التداول وقد نرسل لك إخطارات على آخر عنوان معروف لمنزلك أو بريدك الإلكتروني أو مكان عملك أو الفاكس أو الهاتف أو رقم الاتصال أو بيانات الاتصال الأخرى.

36,3 عند استلام الإخطارات

سيتم اعتبار أي إخطار من هذا القبيل قد تم استلامه:

أ. إذا تـم تسليمه شخصيا أو باليد، في وقت التسليم،

ب. في حالة النشر، في خلال ثلاثة (3) أيام عمل من النشر،

ت. إذا كان عن طريق التداول الشفهي، سواء عن طريق الهاتف أو وجها لوجه، عندما يتم تقديمه في الواقع،

ث. في حالمة ما إذا تركت رسالة على جهاز السرد على المكالمات الهاتفية أو البريد الصوتي، بعد ساعة واحدة من ترك الرسالة،

ج. في حالة ما إذا تم إرساله بالفاكس، بعد ساعة واحدة من الانتهاء من إرساله، و

ح. في حالة ما إذا تم إرساله عن طريق البريد الإلكتروني، بعد ساعة واحدة من إرساله.

- e. If sent by facsimile, one hour after completion of its transmission; and
- f. If sent by electronic mail, one hour after sending.

36.4 CHANGE OF NOTICE DETAILS

You may alter the address (including electronic mail address) to which confirmations, statements and other communications are issued, by written notice to us and we may notify you of a change to any of its details as stated above, provided in either case that such alteration will only be effective on the later of the date specified in the notice and the time of deemed service under Clause 36.3 of this Agreement.

36,4 تغيير تفاصيل الإخطار

يمكنك تغيير العنوان (بما في ذلك عنوان البريد الإلكتروني) الذي يتم إصدار التأكيدات والبيانات والاتصالات الأخرى إليه عن طريق إخطار كتابي لنا وقد نخطرك بتغيير أي من تفاصيله كما هو مذكور أعلاه، بشرط في كلتا الحالتين أن هذا التغيير لن يكون ساريا إلا في وقت لاحق من التاريخ المحدد في الإخطار ووقت الخدمة المعتبرة بموجب ما هو منصوص عليه في البند 36,3 من هذه الاتفاقية.

36.5 DEEMED NOTICE WHERE NOTICE SENT CONTACT DETAILS PROVIDED

You agree and acknowledge that any confirmations, statements, supplementary material, and any other written notices will be deemed to have been properly given or made available if sent to the address (including electronic mail address) last notified to us by you.

36,5 يعتبر قد تم تقديم الإخطار متى تم إرسال الإخطار على بيانات الاتصال المقدمة

توافق وتقر بأنه سيتم اعتبار أي تأكيدات أو بيانات أو مواد تكميلية وأي إخطارات مكتوبة أخرى قد تم تقديمها أو إتاحتها بشكل صحيح إذا تم إرسالها إلى أخر عنوان (بما في ذلك عنوان البريد الإلكتروني) تم إخطارنا به من جانبك.

36.6 YOUR RESPONSIBILITY TO UPDATE CONTACT DETAILS

You agree and acknowledge that you are solely responsible for ensuring that we have your current address, telephone number, facsimile number and electronic mail address

36,6 مسؤ و ليتك لتحديث بيانات الاتصال

توافق وتقر بأنك وحدك المسؤول عن التأكد من أن لدينا عنوانك الحالي ورقم هاتفك ورقم الفاكس وعنوان بريدك الإلكتروني.

37. METATRADER AND MANAGEMENT OF ORDER EXECUTION

Meta Trader is a third party solution which can be integrated with our execution services and Metatrader facilitates customized or self-written scripts to implement client trading strategies.

GTC GLOBAL LTD, provides a download of this third party solution but has no control over the software or any subsequent client customization.

37. ميتا تريدر وإدارة تنفيذ الطلبات

ميتا تريدر هو حل طرف ثالث يمكن دمجه مع خدمات التنفيذ الخاصة بنا ويسهل ميتا تريدر البرامج النصية المخصصة أو المكتوبة ذاتيا لتنفيذ استراتيجيات تداول العميل.

وتوفر جي تي سي جلوبال المحدودة إمكانية تحميل لهذا الحل من طرف أخر ولكن ليس لديها سيطرة على البرنامج أو أي تخصيص لاحق للعميل.

ومع ذلك، تجدر الإشارة إلى أنه عند استخدام الطلبات "الفورية" (الإعداد الافتراضي)، بدلا من أوامر "السوق" (التي تسمح بالتدرج ولكنها تقلل من مخاطر إعادة التسعير)، يمكن للعملاء إدارة مخاطر الهبوط الخاصة بهم من التدرج من خلال إعداد قابل للتكوين "محليا" (عن طريق إدخال الحد الأقصى "للانحراف" عن سعر العرض/

It is worth noting however that when utilizing "instant" orders (the default setting), instead of "market" orders (which permit slippage but reduces risk of re-quotes) clients can manage their downside risk of slippage through a configurable setting "locally" (by inputting the maximum "deviation" from current "local" bid/offer price struck). This totally controls the acceptable slippage (difference between the client side or "locally" displayed bid/offer) which the client is allowing the order to be filled at if it differs from the market price which GTC GLOBAL LTD, has on its execution server upon actual receipt of the order. The primary reason is the time delay between local prices and execution server prices as well as market volatility at certain times.

Latency can be managed through a number of proactive measures such as using an effective ISP, a VPS (Virtual Private Server) Service and ensuring the local machine (PC or Laptop) has a high capacity and is unfettered by other resource hungry applications which may impact the performance to deliver orders. GTC GLOBAL LTD, recognises that latency is simply a part of the nature of using the internet so will permit slippage (variance between "market" order price and the actual market price upon receipt of the order) of one pip both in GTC GLOBAL LTD 's favour, and out of GTC GLOBAL LTD 's favour. This means that whether GTC GLOBAL LTD is in or out of the money, we will still fill this order. If a client does not want any slippage whatsoever if out of the money, then they can manage this downside risk by a deviation setting of less than one pip i.e. zero.

العرض "المحلي" الحالي) ويتحكم ذلك تماما في التدرج المقبول (الفرق بين جانب العميل أو العرض / العرض المعروض "محليا") الذي يسمح للعميل بملء الطلب إذا كان يختلف عن سعر السوق الذي تمتلكه جي تي سي جلوبال المحدودة على خادم التنفيذ عند الاستلام الفعلي للطلب ويكمن السبب الرئيسي في التأخير الزمني بين الأسعار المحلية وأسعار خادم التنفيذ وكذلك تقلبات السوق في أوقات معينة.

ويمكن إدارة زمن الاستجابة من خلال عدد من التدابير الاستباقية مثل استخدام مرود خدمة إنترنت فعال أو خدمة في بي أس (الخادم الخاص الظاهري) وضمان أن يكون للجهاز المحلى (جهاز الكمبيوتر أو الكمبيوتر المحمول) قدرة عالية وغير مقيدة من خلال التطبيقات المتعطشة للموارد الأخرى التي قد توثر على الأداء لتسليم الطلبات وتدرك جي تي سي جلوبال المحدودة أن زمن الاستجابة هو ببساطة جزء من طبيعة استخدام الإنترنت لذلك سوف تسمح بالتدرج (التباين بين سعر الطلب "بالسوق" وسعر السوق الفعلي عند استلام الطلب) من نقطة واحدة لصالح كل من جي تي سي جلوبال المحدودة وما ليس لصالح جي تي سي جلوبال المحدودة و هو ما يعني أنه سواء كانت تقوم جي تي سي جلوبال المحدودة بإدخال أو إخراج الأموال، فإننا سنستمر في ملء هذا الطلب وفي حالة ما إذا لم يكن يريد العميل أي تدرج مهما كان نوعه في حالة إخراج الأموال، فإنه يمكنهم إدارة مخاطر الانزلاق هذه من خلال إعداد انحر اف أقل من نقطة و احدة، أي صفر.

38. ENTIRE AGREEMENT

This Agreement, the Account Application Form, the Confirmation, Risk Disclosure Statement, and any additional terms and conditions as determined and notified to you from time to time contain the entire agreement between the parties with respect to its subject matter. It sets out the only terms relied on by the parties and supersedes all earlier conduct and prior agreements and understandings

38. شمولية الاتفاق

تحتوي هذه الاتفاقية ونموذج طلب الحساب والتأكيد وبيان الإفصاح عن المخاطر وأي شروط وأحكام إضافية كما تم تحديدها وإخطارك بها من وقت لآخر على كامل الاتفاق بين الطرفين فيما يتعلق بموضوعها وتحدد الشروط الوحيدة التي يعتمد عليها الطرفان وتحل محل جميع التصرفات السابقة والاتفاقيات والتفاهمات السابقة بين الطرفين فيما يتعلق بموضوعها.

between the parties in connection with its subject matter. 39. STATUS OF COMPANY 39. وضع الشركة من خلال الدخول في هذه الاتفاقية، فإنك تقر صراحة بأن جي تي By entering into this Agreement, you expressly سى جلوبال المحدودة ليست مؤسسة معتمدة لتلقى الودائع. acknowledge that GTC GLOBAL LTD is not an Authorized Deposit-Taking Institution. 40. البطلان الجزئي 40. Severability في حال وجد أي بند من هذه الاتفاقية باطلاً أو غير نافذاً، فإنه ببطل If any provision of this. Agreement is found to be وحده وتبقى باقى بنود الاتفاقية نافذة وصحيحة. unenforceable or invalid, such provision shall be severed, and the remaining provisions shall continue in full force and effect. SCHEDULE 1 41. الملحق 1 41. 41.1 DEFINITIONS 1,14 التعربفات

In this Agreement the following terms and expressions have, unless the context otherwise requires, the following meanings

Account: means an account you have with us;

Agreement means this Client Agreement, as amended, varied, or replaced from time to time;

Applicable Laws means all:

- Applicable provisions of laws and regulations including all relevant rules of government agencies exchanges, trade and clearing associations and self-regulatory organisations, that apply to the parties, this Agreement and the transactions contemplated by his Agreement; and
- Applicable market rules.

Application Form: means the application form and account opening documentation, including documentation required to be returned for the purposes of complying with Anti- Money Laundering and Counter- Terrorism Financing legislation, completed by you and submitted to us;

Associate means:

• A person who is an officer, employee, agent, representative or associate of a party;

في هذه الاتفاقية، تحتوي المصطلحات والتعبيرات التالية، ما لم يتطلب السياق خلاف ذلك، على المعاني التالية:

الحساب: يعني أي حساب لديك معنا:

الاتفاقية: تعني اتفاقية العميل هذه، بصيغتها المعدلة أو المتنوعة أو المستبدلة من وقت لآخر:

القوانين المعمول بها: تعني جميع:

- الأحكام المعمول بها من القوانين واللوائح بما في ذلك جميع القواعد ذات الصلة لتبادل الوكالات الحكومية وجمعيات التجارة والمقاصة والمنظمات ذاتية التنظيم والتي تنطبق على الأطراف وهذه الاتفاقية والمعاملات المنصوص عليها في اتفاقيته، و
- قواعد السوق المعمول بها. نموذج الطلب: يعني نموذج الطلب، بما في ذلك الوثائق المطلوبة لإعادتها لأغراض الامتثال لتشريعات مكافحة غسيل الأموال وتمويل الإرهاب، التي تم إكمالها من جانبك وتقديمها البنا،

المنتسب: يعنى:

- الشخص الذي هو مسؤول أو موظف أو وكيل أو ممثل أو مشارك في أي طرف،
 - هیئة اعتباریة ذات صلة من طرف، و
- الشخص الذي هو مسؤول أو موظف أو وكيل ممثل أو مشارك في هيئة اعتبارية ذات صلة بأي طرف.

الشخص المخول: يعني أنت و / أو أي شخص مخول من قبلك لإعطاء تعليمات لنا بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية،

العملة الأساسية: تعني العملة على النحو المتفق عليه.

- A related body corporate of a party; and
- A person who is an officer, employee, agent, representative or associate of a related body corporate of a party

Authorized person: means you and/or any person authorised by you to give instructions to us under this Agreement;

Base Currency: means the currency as agreed

Bullion: means the currency as agreed

Bullion CFD: means a CFD whose value fluctuates by reference to the fluctuations in the underlying instrument which relate to gold or silver;

Business day means:

- a. Any day other than a Saturday, Sunday or public holiday on which banks are open for business.
- b. In the case of services relating to spots on a security, basket or index to which limited hours trading applies, any day on which the exchange on which the relevant security or each constituent security has its primary listing, or the exchange on which the index operates whichever is applicable, is open for trading, and will exclude any day on which all trading on the relevant exchange is closed or suspended;
- c. In the case of services relating to spots on a security, basket or index to which limited hours trading does not apply, any day on which any relevant exchange is open for trading.

CFD: means the contracts for difference that we offer to our clients from time to time under the terms and conditions of the Client Agreement;

Client money: means the moneys clients have deposited with us and held by us.

Close of business means 22.00 Greenwich Mean Time ();

Closing price: means the price determined by us, from time to time, having regard to the last traded

السبائك: تعنى العملة كما هو متفق عليه.

العقود مقابل الفروقات للسبائك: تعني العقود مقابل الفروقات التي تتقلب قيمتها بالرجوع إلى التقلبات في السند الأساسي الذي يتعلق بالذهب أو الفضية.

يوم العمل يعنى:

 أي يوم آخر غير يوم السبت أو الأحد أو عطلة رسمية تكون البنوك مفتوحة فيها للعمل.

ب. في حالة الخدمات المتعلقة بالبقع الموجودة على ورقة مالية أو سلة أو مؤشر تنطبق عليها ساعات تداول محدودة، فإن أي يوم يتم فيه إغلاق أو تعليق جميع عمليات التداول في البورصة ذات الصلة أو كل ورقة مالية مؤسسة أو البورصة التي يعمل فيها المؤشر أيهما يتم تطبيقه، مفتوحة للتداول وسوف يستبعد أي يوم يتم فيه إغلاق أو تعليق جميع عمليات التداول في البورصة ذات الصلة، في حالة الخدمات المتعلقة بالبقع على ورقة مالية أو سلة أو مؤشر لا تنطبق عليها ساعات تداول محدودة، في أي يوم تكون فيه أي بورصة ذات صلة مفتوحة للتداول.

العقود مقابل الفروقات: تعني العقود مقابل الفروقات التي نقدمها لعملائنا من وقت لآخر بموجب شروط وأحكام اتفاقية العميل،

أموال العميل: تعنى الأموال التي أودعها العملاء معنا واحتفظوا بها.

إغلاق العمل: يعني 22:00 بتوقيت جرينتش ()،

سعر الإغلاق: يعني السعر الذي نحدده، من وقت لآخر، مع مراعاة آخر سعر متداول أو متوسط سعر الإغلاق وفرق السعر الذي قد يكون مناسبا للسند الأساسي،

السلع: تعني الذهب والفضة والنفط أو الغاز،

العقود مقابل الفروقات للسلع: تعني العقود مقابل الفروقات التي تتقلب قيمتها بالرجوع إلى التقلبات في قيمة السند الأساسي المتعلق بالسلعة،

التأكيد: يعني شكل من أشكال الإخطار، والتي قد يتم تو فير ها من قبلنا إلكترونيا، بما في ذلك عبر الإنترنت، والتي تتطلب الوصول من قبل العميل و تأكيد الدخول في العقد،

العقد: يعني أي عقد، سواء كان شفهيا أو كتابيا، بما في ذلك أي مشتق أو خيار أو مستقبلي أو عقد مقابل فروق أو معاملة أخرى تتعلق بهذه المنتجات المالية التي قمنا بإبر امها معك أو أي اتفاقية متتالية قد نبرم فيها لتمكيننا من الدخول في أو الوفاء بالتزاماتنا بموجب هذا العقد،

سعر العقد: يعني السعر لكل وحدة عقد من عقد هامش الفوركس أو العقود مقابل الفروقات وتم نقلها من وقت لآخر من قبلنا والتي يتم احتسابها بموجب ما هو منصوص عليه في البند 9 من هذه الاتفاقية،

كمية العقد: تعني فيما يتعلق بعقد هامش الفوركس أو العقود مقابل الفروقات، عدد وحدات العقد حسب الحالة، التي يتم تداولها بواسطتك كما هو مذكور في التأكيد،

or mid close price and our spread as may be appropriate for the underlying instrument;

Commodity

means gold, silver, oil or gas;

Commodity CFD

means a CFD whose value fluctuates by reference to the fluctuations in the value of an underlying instrument relating to a commodity;

Confirmation

means a form of notification, which may be provided by us electronically, including via the internet, requiring access by the client, confirming entry into a contract;

Contract

means any contract, whether oral or written, including any derivative, option, future, contract for difference or other transaction relating to such financial products entered into by us with you or any back-to-back agreement which we may enter into to enable us to enter into or fulfill our obligations under such contract;

Contract price

means the price per contract unit of a margin FX contract or CFD, quoted from time to time by us and which is calculated under Clause 9 of this Agreement;

Contract quantity

means in relation to a margin FX contract or CFD, the number of contract units as the case may be, traded by you as stated in the confirmation;

Contract unit

means the minimum trading size for the type of margin FX contract or CFD you wish to trade with us as set out in Clause 9;

Contract value

means the total value of the contract as calculated by us in accordance with the terms of this Agreement; وحدة العقد: تعني الحد الأدنى لحجم التداول لنوع عقد هامش الفوركس أو العقود مقابل الفروقات التي ترغب في تداولها معنا على النحو المبين في البند 9،

قيمة العقد: تعني القيمة الإجمالية للعقد كما تم حسابها من جانبنا وفقا لشروط هذه الاتفاقية،

مستشار خبير (إي): "إي أي" هو "مستشار خبير" وهو برنامج إضافي مرتبط بمنصة عملة ميتا تريدر، ويسمح بالتداول التلقائي في ظل ظروف معينة،

الخدمة الإلكترونية: تعني الخدمة التي نقدمها، على سبيل المثال خدمة التداول عبر الإنترنت التي تتيح للعملاء الوصول إلى المعلومات وتسهيلات التداول، عبر خدمة الإنترنت و/أو خدمة الواب و/أو نظام توجيه الطلبات الإلكترونية بما في ذلك البرامج ذات الصلة التي نقدمها لتمكينك من استخدام خدمة التداول الإلكترونية،

العقود الأجلة لمؤشر الأسهم: تعني العقود الأجلة على مؤشر الأسهم. حدث التقصير: يعنى أي حدث منصوص عليه في البند 15.1،

العقد المستثنى: يعني العقد مقابل الفروقات الأجل للمؤشر أو العقد مقابل الفروقات للسلعة،

سعر الصرف: يعني سعر الصرف الذي قد نقدمه لك بشكل معقول من وقت لآخر مع مراعاة أسعار الصرف السائدة المعمول بها بين البنوك والفرق لدينا والذي يتوفر لك منا عبر الخدمات الإلكترونية أو عند الطلب،

تاريخ انتهاء الصلاحية: يعني اليوم الذي ينتهي فيه العقد ذي الصلة،

حدث القوة القاهرة يحمل المعنى لمخصص له في البند 27 من هذه الاتفاقية،

مجموعة الخدمات المالية: تعني دليل الخدمات المالية ذي الصلة، بما في ذلك دليل الخدمات المالية التكميلية والاستبدالية،

توقیت غرینتش: یعنی توقیت غرینتش،

المؤشر: يعني مؤشر السوق الذي يستند إليه العقد مقابل الفروقات،

العقود مقابل الفروقات الأجلة للمؤشر: تعني العقود مقابل الفروقات التي تتقلب قيمتها بالرجوع إلى التقلبات في قيمة السند الأساسي وهي عقد آجل لمؤشر الأسهم.

حدث الإعسار

يعني أي مما يلي:

- . يتم إصدار أمر بأن يتم إنهاء عميل الشركة،
- ب. يتم تقديم طلب إلى المحكمة للحصول على أمر:
 - 1. أن يتم إنهاء عميل الشركة،
- 2. تعيين مصفى أو مصفى مؤقت لعميل من الشركات،

Expert Adviser (EA)

an "EA" is an "Expert Advisor", which is add-on software linked to a MetaTrader currency platform, and allows for automatic trades under certain conditions;

Electronic service

means a service provided by us, for example an internet trading service offering clients access to information and trading facilities, via an internet service, a wap service and/or an electronic order routing system and including relevant software provided by us to enable you to use an electronic trading service;

Equity index futures contract

means a futures contract over an equity index.

Event of default

means an event described in Clause 15.1:

Excepted contract

means an index future CFD or a commodity CFD;

Exchange rate

means the exchange rate we may reasonably offer to you from time to time having regard to the applicable prevailing interbank rates and our spread, and which is available to you from us via the electronic services or on request;

Expiry date

means the day on which the relevant contract expires;

Force majeure event

has the meaning given to it in Clause 27 of this Agreement;

FSG

means our relevant financial services guide, including a supplementary and replacement financial services guide;

GMT means Greenwich Mean Time;

- ت. يتم تعيين المصفي أو المصفي المؤقت أو المراقب المالي لعميل الشركة،
- ث. يتم تمرير قرار لتعيين مسؤول لعميل الشركة، تدخل في صلك ترتيب الشركة أو تقترح إعادة تنظيم أو وقف أو إدارة أخرى تشمل جميع أو أي من دائنيك،
 - ج. يتم حل عميل الشركة أو تصفيته بأي طريقة أخرى،
- ح. تكون أنت أو تذكر أنك غير قادر على سداد الديون الخاصة
 بك عند استحقاق المبالغ المستحقة،
 - خ. تكون أنت أو تذكر أنك معسر،
- د. تسعى أو تحصل على الحماية من أي من دائنيك بموجب أى تشريع،
- ذ. تصبح معسرا أو ترتكب فعلا من أعمال الإفلاس أو أن ممتلكاتك تدخل في نطاق القانون الذي يتعامل مع المفلسين،
- ر. يتم تقديم التماس الإفلاس فيما يتعلق بك أو، إذا كانت الشراكة، فيما يتعلق بواحد أو أكثر من الشركاء، أو إذا تم تعيين شركة أو مدير أو وصبي أو وصبي إداري أو مسؤول مماثل،
- ز. في حالة ما إذا تم فرض التنفيذ على عملك أو ممتلكاتك ولم
 يتم إز الته أو تحريره أو رفعه أو تفريغه أو إيقافه خلال 28 يوم.
- س. تسعى إلى وقف اختياري أو تقترح أي ترتيب أو حل وسط مع دائنيك.
- ش. أي حدث آخر له إلى حد كبير نفس الأثر القانوني للأحداث المحددة في الفقرات من (أ) إلى (ن) أعلاه،
- ص. يصبح أي ضمان تم إنشاؤه بواسطة أي مرتهن أو رسوم قابلا للتنفيذ ضدك ويتخذ المرتهن أو الرسوم خطوات لفرض الضمان أو الرسوم،
- ض. تصبح أي مديونية لك أو لأي من الشركات ذات الصلة مستحقة وواجبة السداد على الفور، أو يمكن الإعلان عنها مستحقة وواجبة السداد، قبل استحقاقها المعلن بسبب تخلفك عن السداد أو تقصير أي من الشركات التابعة لك أو تفشل أنت أو أي من الشركات التابعة لك أو تنشل أنت أو أي من الشركات التابعة لك في تاريخ استحقاقها،
- ط. تفشل تماما في الامتثال لأي التزامات بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية أو أي عقد هامش الفوركس أو العقود مقابل الفروقات،
- ظ. تكون أي من الإقرارات أو الضمانات التي تقدمها أو تصبح، غير صحيحة:
- ع. نرى بشكل معقول أنه من الضروري لحمايتنا أو حماية شركائنا
- المعدل ما بين البنوك: يعني معدل ما بين البنوك المتوسط المحسوب من قبلنا بالرجوع إلى أسعار العرض والعرض للسند الأساسي الذي تم تسعيره مؤخرا من قبل أي بنك أو أكثر من البنوك الخارجية،
- أمر الحد يحمل المعنى المخصص له بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية

ساعات التداول المحدودة: تعني قدرة العميل على تداول عقود هامش الفوركس والعقود مقابل الفروقات بالهامش و (حيثما كان ذلك متاحا) كما هو محدد من قبلنا من وقت لأخر بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية فقط خلال الساعات التي تكون فيها البورصة ذات الصلة مفتوحة،

Index means the market index on which a CFD is based;

Index Futures CFD: Means CFD whose value fluctuates by reference to the fluctuations in the value of an underlying instrument, which is an equity index futures contract.

Insolvency event

means any of the following:

- a. An order is made that a corporate client be wound up;
- b. An application is made to a court for an order:
- i. that a corporate client be wound up;
- ii. appointing a liquidator or provisional liquidator for a corporate client;
- c. A liquidator, provisional liquidator or controller is appointed to a corporate client;
- d. A resolution is passed to appoint an administrator to a corporate client;
- e. You enter into a deed of company arrangement or propose a reorganisation, moratorium or other administration involving all or any of your creditors;
- f. A corporate client is dissolved or wound up in any other way;
- g. You are or state that you are unable to pay your debts as and when they fall due;
- h. You are or state that you are insolvent;
- i. You seek or obtain protection from any of your creditors under any legislation;
- j. You become insolvent or commit an act of bankruptcy or your estate comes within the law dealing with bankrupts;
- k. A bankruptcy petition is presented in respect of you or, if a partnership, in respect of one or more of the partners, or if a company, a receiver, trustee, administrative receiver or similar officer is appointed;

الرشاش: مثل تقديم أي نوع أمر في "تتابع سريع" في نفس نوع العقد / السند، أي اليورو مقابل الدولار الأميركي وفي نفس الاتجاه في "حجم أمر كبير"،

الهامش: يعني المبلغ الذي يجب أن يكون لديك في حسابك للدخول في عقد هامش الفوركس أو العقود مقابل الفروقات معنا،

طلب الهامش: يعني تقديم طلب لك عادة عبر منصة التداول، مما يتطلب منك زيادة مبلغ المال الذي لديك في حسابك كهامش من أجل الحفاظ على نسبة الهامش الخاصة بك حيث تحرك السوق ضدك، وحيث تكون الدفعة الإضافية مطلوبة من أجل الحفاظ على مراكزك المفتوحة،

عقد هامش الفوركس: يعني أي عقد، سواء كان شفهيا أو كتابيا أو مبرما إلكترونيا بينك وبيننا ويتضمن عقود هامش الفوركس،

نسبة الهامش: تعني هذه النسبة المئوية من قيمة العقد على النحو المحدد من قبلنا كما هو موضح، وعلى النحو المعدل من قبلنا بموجب ما هو منصوص عليه في البند 10,5 من هذه الاتفاقية من وقت لأخر،

متطلبات الهامش: يعني مبلغ المال المطلوب منك إيداعه معنا كمقابل للدخول في صفقة والحفاظ على مركز مفتوح،

قواعد السوق: تعني القواعد واللوائح والعادات والممارسات من وقت لأخر لأي بورصة أو سوق مالي مرخص أو غرفة مقاصة أو مرفق مقاصة وتسوية مرخص أو منظمة أو سوق أخرى تشارك في إبرام أو تنفيذ أو تسوية معاملة أو عقد وأي ممارسة من قبل هذا التبادل أو غرفة المقاصة أو أي منظمة أو سوق أخرى لأي صلاحية أو سلطة مخولة لها،

الحد الأدنى لزيادة النقاط: هذا هو الحد الأدنى الممكن لتغيير السعر بين سعرين متعاقبين للمعاملات المسموح بهما من قبلنا،

الحد الأدنى لإجمالي رصيد الأسهم: يعني هذا الحد الأدنى لإجمالي رصيد الأسهم في حسابك (بصيغته المعدلة من وقت لآخر)،

الحد الأدنى لحجم التداول: يعني الحد الأدنى لكمية العقد أو قيمة العقد كما قد نحدد على موقعنا من وقت لآخر لأي نوع من عقود الفوركس أو العقود مقابل الفروقات،

العقد الأجل التسلسلي التالي: يعني عقدا من نفس نوع العقد الأجل وهو السند الأساسي للعقود مقابل الفروقات ذي الصلة ولكن مع كون تاريخ انتهاء الصلاحية هو تاريخ انتهاء الصلاحية التالي،

حجم التداول العادي: يعني الحد الأدنى والحد الأقصى لكمية العقد أو قيمة العقد التي نعتبرها مناسبة بشكل معقول، مع مراعاة إذا كان ذلك مناسبا، لحجم السوق العادي الذي تتوفر له الأسعار في أي بورصة ذات صلة والتي نقتبس عنها معلومات الأسعار المباشرة،

- 1. If execution is levied against your business or your property and is not removed, released, lifted, discharged or discontinued within 28 days;
- m. You seek a moratorium or propose any arrangement or compromise with your creditors;
- n. Any other event having substantially the same legal effect as the events specified in Paragraphs (a) to (n)above;
- o. Any security created by any mortgagee or charge becomes enforceable against you and the mortgagee or charge takes steps to enforce the security or charge;
- p. Any indebtedness of you or any of your related corporations becomes immediately due and payable, or capable of being declared so due and payable, prior to its stated maturity by reason of your default or the default of any of your subsidiaries, or you or any of your subsidiaries fail to discharge any indebtedness on its due date;
- q. You fail fully to comply with any obligations under this Agreement or any margin FX contract or CFD;
- r. Any of the representations or warranties given by you are, or become, untrue;
- s. We reasonably consider it necessary for our own protection or the protection of our associates.

Interbank rate means the mid interbank rate calculated by us with reference to the bid and offer prices for the underlying instrument most recently quoted by any one or more third party banks;

Limit order has the meaning given to it under this agreement

Limited hours trading means the ability of the client to trade margin FX contracts and CFDs and (where available) as are designated by us from time to time under this Agreement only during such hours as the relevant Exchange is open;

Machine Gunning as the submission of any order type in "quick succession" in the same contract القيمة الافتتاحية: تعني فيما يتعلق بالعقد، إجمالي قيمة العقد على النحو المتفق عليه بيننا وبينك في وقت المعاملة كما هو مذكور في التأكيد أو على النحو المحدد وفقا لشروط هذه الاتفاقية.

الملحق المنتج: يعني قائمة عقود هامش الفوركس والعقود مقابل الفروقات التي نحتفظ بها من وقت لآخر على استعداد لتقديم سعر، بصيغته المعدلة من قبلنا من وقت لآخر، جدول المنتج متاح في www.gtcfx.com

المركز: يعني المركز الطويل أو القصير الذي اتخذته في عقد هامش الفوركس أو العقود مقابل الفروقات معنا،

حد المركز: يعني الحدود، إن وجدت، التي نفرضها بموجب ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية،

يتم تعريف التعاقب السريع على أنه الطلبات المقدمة على النحو المحدد في" الرشاش " بتردد أقل من 30 ثانية.

سعر الفائدة ذي الصلة: يعني سعر الفائدة المطبق الذي قد نختاره بشكل معقول من وقت لآخر والذي يتناسب مع عملة المبلغ المستحق أو السندات الأساسية (حسب الاقتضاء) كما هو مفصل في الكشف اليومي.

فائدة التمديد: تعني فائدة قد تحصل عليها على عقود هامش الفوركس والعقود مقابل الفروقات المحتفظ بها بين عشية وضحاها والتي تم وصفها في البند 13 من هذه الاتفاقية،

رسوم التمديد: تعني الرسوم التي قد تضطر إلى سدادها عندما يكون لديك مركز هامش الفوركس أو العقود مقابل الفروقات بين عشية وضحاها والتي تم وصفها في البند 13 من هذه الاتفاقية،

معدل التمديد: يعني المعدل الذي قد نحدده من وقت لآخر مع مراعاة التدحرج من العقد المستقبلي الأساسي للشهر الأول إلى العقد المستقبلي التسلسلي التالي.

تاريخ التسوية: يعني تاريخ التسوية هذا بعد تاريخ الإغلاق الذي قد نحدده بشكل معقول وفقا للممارسة في السوق ذات الصلة وإخطارك في وقت إبرام العقد،

يتم تعريف حجم الطلب الكبير على أنه أو امر فردية بحجم 15 قطعة أو أكبر،

التاريخ المحدد: يعني فيما يتعلق بالعقد، التاريخ المستقبلي الذي تم فيه إبرام العقد،

الفرق: يعني الفرق في أسعار العطاء والعرض لعقد هامش الفوركس أو العقود مقابل الفروقات المقتبسة من وقت لآخر من قبلنا، وعند الاقتضاء، يتم التعبير عنها كنسبة مئوية من السعر ذي الصلة،

طلب وقف الخسارة يحمل المعنى المخصص له في هذه الاتفاقية،

معدل المقايضة: يعني السعر الذي قد نحدده من وقت لأخر مع مراعاة سعر الصرف بين البنوك، / instrument type i.e. EURUSD and in the same direction in a "significant order size";

Margin means the amount that you must have in your account to enter into a margin FX contract or CFD with us;

Margin call means a call on you normally made via the trading platform, requiring you to top up the amount of money you have in your account as margin in order to maintain your margin percentage where the market has moved against you, and where the additional payment is required in order to maintain your open positions;

Margin FX contract means any contract, whether oral or written or concluded electronically entered into between you and us and includes margin FX contracts;

Margin percentage means, such percentage of the contract value as specified by us as described, and as amended by us under Clause 10.5 of this Agreement from time to time;

Margin requirement means the amount of money that you are required to deposit with us as consideration for entering into a trade and maintaining an open position;

Market rules

means the rules, regulations, customs and practices from time to time of any exchange, licensed financial market, clearing house, licensed clearing and settlement facility, or other organisation or market involved in the conclusion, execution or settlement of a transaction or contract and any exercise by such Exchange, clearing house or other organization or market of any power or authority conferred on it;

Minimum point increment

this is the minimum possible price change between two successive transaction prices permitted by us;

Minimum total equity balance means such minimum total equity balance in your account (as amended from time to time);

Minimum trading size means such minimum contract quantity or contract value as we may

اجمالي حقوق الملكية: يعني إجمالي الرصيد النقدي الحالي في حسابك وأرباحك وخسائرك الحالية غير المحققة،

منصة التداول: تعني منصة التداول في الخدمة الإلكترونية التي نوفرها لك والتي يمكنك من خلالها التداول معنا عبر الإنترنت في عقود هامش الفوركس والعقود مقابل الفروقات،

السند الأساسي: يعني السند أو المؤشر أو السلعة أو العملة أو العقود الأجلة أو السبائك أو أي سند أو أصل آخر أو عامل الإشارة التي يتم تحديد قيمة العقد بها.

السوق الأساسي: يعني السوق الأساسي الذي يتم فيه تداول السند الأساسي.

الأرباح والخسائر غير المحققة: تعني الرقم المذكور على منصة التداول والذي يمثل أرباحك غير المحققة ناقصا خسائرك غير المحققة،

الموقع: يعني عنوان الإنترنت <u>www.gtcfx.com</u> ويتضمن منصة التداول وجدول المنتج وورقة معلومات السوق،

نحن / لنا / لنا: يعني جي تي سي جلوبال المحدودة، رخصة رقم GB22200292

specify on our website from time to time for any type of margin FX contract or CFD;

Next serial futures Contract means a contract of the same type as the futures contract, which is the underlying instrument of the relevant CFD contract, but with the expiry date being the next occurring expiry date;

Normal trading size means the minimum and maximum contract quantity or contract value that we reasonably consider appropriate, having regard if appropriate, to the normal market size for which prices are available on any relevant exchange and for which we quote live price information;

Opening value means in relation to a contract, the total contract value as agreed between us and you at the time of the transaction as stated on the confirmation or as determined in accordance with the terms of this Agreement.

Product schedule

means the list of margin FX contracts and CFDs we hold ourselves out from time to time as willing to quote a price, as amended by us from time to time, the product schedule is available at www.gtcfx.com

Position means the long or short position you have taken in your margin FX contract or CFD with us;

Position limit means the limits, if any, imposed by us under this Agreement;

Quick succession

is defined as orders submitted as defined In "Machine Gunning" in a frequency of less than 30 seconds.

Relevant interest rate means such applicable interest rate as we may reasonably select from time to time which is appropriate to the currency of the outstanding amount or the underlying instruments (as applicable) as detailed on the daily statement.

Rollover benefit means a benefit you may receive on margin FX contracts and CFDs held overnight and which is described in Clause 13 of this Agreement; Rollover charge means a charge you may have to pay where you have a margin FX or CFD position held overnight and which is described in Clause 13 of this Agreement;

Rollover rate means the rate as we may determine from time to time having regard to rolling from the front month underlying futures contract to the next serial futures contract;

Settlement date means such settlement date following the closing date as we may reasonably determine in accordance with practice in the relevant market and notify to you at the time of entering into the contract;

Significant order size

is defined as individual orders in a size of 15 lots or larger;

Specified date means in relation to a contract, the future date with reference to which the contract was entered into;

Spread means the difference in the bid and offer prices of a margin FX contract or CFD quoted from time to time by us and, where appropriate, expressed as a percentage of the relevant price;

Stop loss order has the meaning given to it in this agreement;

Swap rate means the rate as we may determine from time to time having regard to the interbank rate;

Total equity means the aggregate of the current cash balance in your account and your current unrealised profits and losses;

Trading platform means the trading platform in the electronic service we make available to you by which you may trade with us online in our margin FX contracts and CFDs;

Underlying instrument Means the instrument, index, commodity, currency, futures contract, bullion or other instrument or asset or factor the reference to which the value of a contract is determined.

Underlying market Means the underlying market in which the underlying instrument is traded.

Unrealized P&L means a figure stated on the trading platform which represent your unrealized profits less your unrealized losses;

Website means the internet address www.gtcfx.com and includes the trading platform, product schedule and market information sheet;

We/us/our Means GTC GLOBAL LTD holding License Number GB22200292.

42. SCHEDULE 2

41.1 ELECTRONIC TRADING TERMS

- 1.1. Scope: These clauses apply to your use of any Electronic Services.
- 1.2. Access: Once you have gone through the security procedures associated with an Electronic Service provided by us, you will get access to such service, unless agreed otherwise or stated on our website. Please consult our website for more details on operating times. We may change our security procedures at any time and we will tell you of any new procedures that apply to you as soon as possible.
- 1.3. Restrictions on services provided: There may be restrictions on the number of transactions that you can enter into on any one day and also in terms of the total value of those transactions when using an Electronic Service. You acknowledge that some marketplace restrictions on the types of orders that can be directly transmitted to their electronic trading systems. These types of orders are sometimes described on synthetic orders. The transmission of synthetic orders to the market is dependent upon the accurate and timely receipt of prices or quotes from the relevant market or market data provider. You acknowledge that a market may cancel a synthetic order when upgrading its systems, trading screens may drop the record of such an order, and you enter such orders at your own risk.
- 1.4. Right Of Access: In respect of any market to which we allow you to submit orders or receive information or data using Electronic Services, we

1,14 شروط التداول الإلكتروني

42. الملحق 2

1.1 النطاق: يتم تطبيق هذه البنود على استخدامك لأي خدمات الكترونية.

1,2 الوصول: بمجرد الانتهاء من الإجراءات الأمنية المرتبطة بالخدمة الإلكترونية التي نقدمها، ستتمكن من الوصول إلى هذه الخدمة، ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك أو ذكر ذلك على موقعنا. يرجى الرجوع إلى موقعنا على الانترنت لمزيد من التفاصيل حول أوقات التشغيل ويجوز لنا تغيير إجراءاتنا الأمنية في أي وقت وسنخبرك بأي إجراءات جديدة تنطبق عليك في أقرب وقت ممكن.

3,1 القيود المفروضة على الخدمات المقدمة: قد تكون هناك قيود على عدد المعاملات التي يمكنك الدخول فيها في أي يوم وكذلك من حيث القيمة الإجمالية لتلك المعاملات عند استخدام الخدمة الإلكترونية. وتقر ببعض قيود السوق على أنواع الأوامر التي يمكن نقلها مباشرة إلى أنظمة التداول الإلكترونية الخاصة بهم ويتم وصف هذه الأنواع من الطلبات أحيانا بناء على أوامر اصطناعية ويعتمد نقل الطلبات التركيبية إلى السوق على الاستلام الدقيق وفي الوقت المناسب للأسعار أو عروض الأسعار من السوق أو مزود بيانات السوق ذي الصلة كما تقر بأن السوق قد يلغي أمرا اصطناعيا عند ترقية أنظمته وقد تسقط شاشات التداول سجل مثل هذا الطلب وتقوم بإدخال هذه الطلبات على مسؤوليتك الخاصة.

4,1 حق الوصول: فيما يتعلق بأي سوق نسمح لك بتقديم طلبات أو تلقي معلومات أو بيانات إليها باستخدام الخدمات الإلكترونية، يجوز لنا في أي وقت أو أوقات، بناء على إخطار معقول (والذي قد يكون فوريا في ظروف معينة) الدخول (أو توجيه مقاولي الباطن لدينا أو الأسواق للدخول) إلى مبانيك وفحص نظامك للتأكد من أنه يتوافق مع المتطلبات التي أبلغنا بها لك من وقت لآخر وأنك تستخدم الخدمات الإلكترونية وفقًا لما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية وأي متطلبات لأي سوق ذي صلة أو لوائح معمول بها.

may at any time or times, on reasonable notice (which, in certain circumstances, may be immediate) enter (or instruct our or the Market's subcontractors to enter) your premises and inspect your System to ensure that it complies with the requirements notified by us to you from time to time and that you are using Electronic Services in accordance with this Agreement and any requirements of any relevant Market or Applicable Regulations.

- 1.5. Access requirements: You will be responsible for providing the System to enable you to use an Electronic Service.
- 1.6. Virus detection: You will be responsible for the installation and proper use of any virus detection/scanning program we require from time to time.
- 1.7. Use of information, data and software: In the event that you receive any data, information or software via an Electronic Service other than that which you are entitled to receive pursuant to this Agreement, you will immediately notify us and will not use, in any way whatsoever, such data, information or software.
- 1.8. Maintaining standards: When using an Electronic Service you must:
- 1.8.1.Ensure that the System is maintained in good order and is suitable for use with such Electronic Service;
- 1.8.2.Run such tests and provide such information to us as we shall reasonably consider necessary to establish that the System satisfies the requirements notified by us to you from time to time;
- 1.8.3. Carry out virus checks on a regular basis;
- 1.8.4.Inform us immediately of any unauthorized access to an Electronic Service or any unauthorized Transaction or instruction which you know of or suspect and, if within your control, cause such unauthorized use to cease; and
- 1.8.5.Not at any time leave the terminal from which you have accessed such Electronic Service

1,5 متطلبات الوصول: ستكون مسؤولا عن توفير النظام لتمكينك من استخدام الخدمة الإلكترونية.

6,1 الكشف عن الفيروسات: ستكون مسؤولا عن التثبيت والاستخدام السليم لأي برنامج للكشف عن الفيروسات / المسح الضوئي الذي نطلبه من وقت لآخر.

1,7 استخدام المعلومات والبيانات والبرامج: في حالة تلقيك أي بيانات أو معلومات أو برامج عبر خدمة إلكترونية بخلاف تلك التي يحق لك تلقيها وفقًا لما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية، فسوف تخطرنا على الفور ولن تستخدم، بأي شكل من الأشكال، هذه البيانات أو المعلومات أو البرامج.

1,8 الحفاظ على المعايير: عند استخدام خدمة الكترونية، يتعين عليك:

1,8,1 التأكد من الحفاظ على النظام في حالة جيدة ومناسب للاستخدام مع هذه الخدمة الإلكترونية،

2,8,2 القيام بإجراء مثل هذه الاختبارات وتقديم هذه المعلومات إلينا كما نعتبرها ضرورية بشكل معقول لإثبات أن النظام يفي بالمتطلبات التي نخطرك بها من وقت لآخر،

1,8,3 إجراء فحوصات الفيروسات على أساس منتظم،

1,8,4 إبلاغنا على الفور بأي وصول غير مصرح به إلى خدمة الكترونية أو أي معاملة أو تعليمات غير مصرح بها تعرفها أو تشك فيها وإذا كانت تحت سيطرتك، التسبب في وقف هذا الاستخدام غير المصرح به، و

1,8,5 عدم مغادرة المحطة الطرفية التي دخلت منها إلى هذه الخدمة الإلكترونية في أي وقت أو السماح لأي شخص آخر باستخدام المحطة الطرفية حتى تقوم بتسجيل الخروج من هذه الخدمة الإلكترونية.

1,9 عيوب النظام: في حالة علمك بوجود عيب مادي أو فيروس عطل في النظام أو في خدمة إلكترونية، فسوف تخطرنا على الفور بهذا العيب أو العطل أو الفيروس وتتوقف عن استخدام هذه الخدمة الإلكترونية حتى تحصل على تصريح منا لاستئناف الاستخدام.

1,10 حقوق الملكية الفكرية: جميع الحقوق في براءات الاختراع وحقوق التأليف والنشر وحقوق التصميم والعلامات التجارية وأي حقوق ملكية فكرية أخرى (سواء كانت مسجلة أو غير مسجل) فيما يتعلق بالخدمات الإلكترونية تظل مخولة لنا أو للمرخصين لدينا ولن تقوم بنسخ الخدمات الإلكترونية أو أي جزء أو أجزاء منها أو التدخل فيها أو العبث بها أو تغييرها أو تعديلها ما لم يسمح لنا صراحة بذلك كتابيا أو عكس تجميع الخدمات الإلكترونية أو تفكيكها ولا تدعي القيام بأي منها أو السماح بأي من نفس الشيء القيام به إلا بقدر ما يسمح القانون بشكل صريح بهذه الأعمال وتخضع أي نسخ من

or let anyone else use the terminal until you have logged off such Electronic Service.

1.9. System defects: In the event you become aware of a material defect, malfunction virus in the System or in an Electronic Service, you will immediately notify us of such defect, malfunction or virus and cease all use of such Electronic Service until you have received permission from us to resume use.

1.10. Intellectual Property: All rights in patents, copyrights, design rights, trademarks and any other intellectual property rights (whether registered or unregistered) relating to the Electronic Services remain vested in us or our licensors. You will not copy, interfere with, tamper with, alter, amend or modify the Electronic Services or any part or parts thereof unless expressly permitted by us in writing, reverse compile or disassemble the Electronic Services, nor purport to do any of the same or permit any of the same to be done, except in so far as such acts are expressly permitted by law. Any copies of the Electronic Services made in accordance with law are subject to the terms and conditions of this Agreement. You shall ensure that all the licensors' trademarks and copyright and restricted rights notices are reproduced on these copies. You shall maintain an up-to- date written record of the number of copies of the Electronic Services made by you. If we so request, you shall as soon as reasonably practical, provide to us a statement of the number and whereabouts of copies of the Electronic Services.

1.11. Liability and Indemnity: Without prejudice to any other terms of this Agreement, relating to the limitation of liability and provision of indemnities, the following clauses shall apply to our Electronic Services.

1.11.1. System errors: We shall have no liability to you for damage which you may suffer as a result of transmission errors, technical faults, malfunctions, illegal intervention in network equipment, network overloads, malicious blocking of access by third parties, internet malfunctions,

الخدمات الإلكترونية المقدمة وفقا للقانون لشروط وأحكام هذه الاتفاقية. ويتعين عليك التأكد من أن جميع العلامات التجارية المرخصة وإخطارات حقوق النشر والحقوق المقيدة موجودة على هذه النسخ. ويتعين عليك الاحتفاظ بسجل مكتوب محدث لعدد نسخ الخدمات الإلكترونية التي قدمتها. وإذا طلبنا ذلك، يجب عليك في أقرب وقت ممكن عمليا، تزويدنا ببيان عن عدد ومكان نسخ الخدمات الإلكترونية.

1,11 المسؤولية والتعويض: مع عدم الإخلال بأي شروط أخرى من هذه الاتفاقية، تتعلق بتحديد المسؤولية وتوفير التعويضات، يتم تطبيق البنود التالية على خدماتنا الإلكترونية.

1,11,1 أخطاء النظام: لا نتحمل أي مسؤولية تجاهك عن الأضرار التي قد تتعرض لها نتيجة لأخطاء الإرسال أو الأعطال الفنية أو الأعطال أو التدخل غير القانوني في معدات الشبكة أو التحميل الزائد للشبكة أو الحظر الضار للوصول من قبل أطراف أخرى أو أعطال الإنترنت أو حالات الانقطاع أو أوجه القصور الأخرى من جانب مزودي خدمة الإنترنت. وتقر بأن الوصول إلى الخدمات الإلكترونية قد يكون محدودا أو غير متاح بسبب أخطاء النظام هذه، وأننا نحتفظ بالحق عند إخطار بتعليق الوصول إلى الخدمات الإلكترونية لهذا السبب.

1,11,2 حالات التأخير: لا نقبل نحن أو أي مزود برامج تابع لجهة خارجية أي مسؤولية فيما يتعلق بأي تأخير أو عدم دقة أو أخطاء أو سهو في أي بيانات مقدمة لك فيما يتعلق بالخدمة الإلكترونية.

3,11,1 الفيروسات من الخدمة الإلكترونية: لا نتحمل أي مسؤولية تجاهك (سواء في العقد أو بموجب المسؤولية التقصيرية، بما في ذلك الإهمال) في حالة إدخال أي فيروسات أو فيروسات متنقلة أو قنابل برمجية أو عناصر مماثلة في النظام عبر الخدمة الإلكترونية أو أي برنامج نقدمه لك من أجل تمكينك من استخدام الخدمة الإلكترونية، طالما اتخذنا خطوات معقولة لمنع أي إدخال من هذا القبيل إلى النظام.

4, 11, 1 الفير وسات من جهازك: يتعين عليك التأكد من عدم إدخال فير وسات الكمبيوتر أو الديدان أو قنابل البرامج أو العناصر المماثلة في نظام الكمبيوتر أو الشبكة الخاصة بنا وسوف تعوضنا عند الطلب عن أي خسارة نعاني منها نتيجة لأي إدخال من هذا القبيل.

1,11,1 الاستخدام غير المصرح به: لسنا مسؤولين عن أي خسارة أو مسؤولية أو تكلفة من أي نوع تنشأ عن أي استخدام غير مصرح به للخدمة الإلكترونية كما تعوضنا باستمرار عن جميع الخسائر والمسؤوليات والأحكام والدعاوى والإجراءات والعمليات والمطالبات والأضرار والتكاليف الناتجة عن أو الناشئة عن أي فعل أو إغفال من قبل أي شخص يستخدم الخدمة الإلكترونية باستخدام كلمات المرور المعينة الخاصة بك، سواء سمحت بذلك أم لا.

6,11,1 الأسواق: لسنا مسؤولين عن أي عمل يتم اتخاذه من قبل أو بناء على تعليمات من السوق أو غرفة المقاصة أو الهيئة التنظيمية. 1,12 التعليق أو السحب الدائم مع إخطار: يجوز لنا تعليق أو سحب خدمة إلكترونية بشكل دائ من خلال منحك إخطار كتابي لمدة 10 أيام وسنقوم بإعلامك بهذا الإجراء من خلال الوسيط المحدد في تطبيق حسابك وسيتم تطبيق الإجراءات التالية فيما يتعلق بالتعليق والإغلاق اللاحق لحسابك:

1,12,1خلال فترة الإخطار (إن وجدت):

interruptions or other deficiencies on the part of internet service providers. You acknowledge that access to Electronic Services may be limited or unavailable due to such system errors, and that we reserve the right upon notice to suspend access to Electronic Services for this reason.

- 1.11.2. Delays: Neither we nor any thirdparty software provider accepts any liability in respect of any delays, inaccuracies, errors or omissions in any data provided to you in connection with an Electronic Service.
- 1.11.3. Viruses from an Electronic Service: We shall have no liability to you (whether in contract or in tort, including negligence) in the event that any viruses, worms, software bombs or similar items are introduced into the system via an Electronic Service or any software provided by us to you in order to enable you to use the Electronic Service, provided that we have taken reasonable steps to prevent any such introduction.
- 1.11.4. Viruses from your System: You will ensure that no computer viruses, worms, software bombs or similar items are introduced into our computer system or network and will indemnify us on demand for any loss that we suffer arising as a result of any such introduction.
- 1.11.5. Unauthorized use: We shall not be liable for any loss, liability or cost whatsoever arising from any unauthorized use of the Electronic Service. You shall on demand indemnify, protect and hold us harmless from and against all losses, liabilities, judgments, suits, actions, proceedings, claims, damages and costs resulting from or arising out of any act or omission by any person using an Electronic Service by using your designated passwords, whether or not you authorized such use.
- 1.11.6. Markets: We shall not be liable for any act taken by or on the instruction of a Market, clearing house or regulatory body.
- 1.12. Suspension or permanent withdrawal with notice: We may suspend or permanently withdraw

1,12,2 لن نقوم بإغلاق تداو لاتك المفتوحة أو طلبات الحد/ وقف الخسارة التي تم إدراجها بالفعل (ما لم يكن يحق لنا القيام بذلك، أي أنك تطلب منا القيام بذلك عبر الهاتف)،

12,3 الن تكون قادرا على إدراج أي صفقات أو طلبات جديدة أو إعطاء أي تعليمات أخرى، إلا إذا كان ذلك ضروريا لإغلاق صفقة أو إلغاء أمر ما قبل بدء فترة الإخطار. وعلى وجه الخصوص، لن يحق لك إدراج صفقة إغلاق أو أي طلب بهذا الحجم من شأنه أن يؤدى إلى فتح صفقة جديدة،

4,12,1 سيتم إغلاق جميع الصفقات وإلغاء جميع الطلبات في نفس اليوم الذي يتم فيه إغلاق حسابك (أو في أقرب وقت ممكن عمليا بعد ذلك)،

1,12,5 سيتم إغلاق جميع الصفقات بسعر جي تي سي جلوبال المحدودة،

6,12, ايمكننا إجراء عمليات الإغلاق في أي وقت، ولكن سيتم الإغلاق بشكل عام قبل ساعة واحدة تقريبا من إغلاق ساعات التداول الأساسية أو ساعات التداول الخاصة بنا للسوق المعنى، 1,12,7 بمجرد إغلاق حسابك، لن يحق لك بعد الأن إدراج أي صفقات أو طلبات أو التعامل بطريقة أخرى على حسابك. 1,13 التعليق الفوري أو الانسحاب الدائم: يكون لسدينا الحسق، مسن جانسب واحسد وبسأثر فسوري، فسي تعليسق أو سحب قدرتك بشكل دائم على استخدام الخدمة الإلكترونية، أو أي جزء منها، دون سابق إندار حيث نرى أنه من الضروري أو الصواب القيام بذلك، على سبيل المثال بسبب عدم امتثالث للقو أنين المعمول بها، أو انتهاك أي من أحكام هذه الاتفاقية أو وقوع حدث تقصير أو مشاكل في الشبكة أو انقطاع التيار الكهربائي للصيانة أو لحمايتك عندما يكون هناك مخالفة للسهم. وبالإضافة إلى ذلك، يجوز إنهاء استخدام الخدمة الإلكترونية تلقائيا عند إنهاء (لأي سبب) (١) أي ترخيص ممنوح لنا يتعلق بالخدمة الإلكترونية، أو (2) هذه الاتفاقية.

1,14 آثار الإنهاء: في حالة إنهاء استخدام الخدمة الإلكترونية لأي سبب من الأسباب بناء على طلب منا، يتعين عليك، حسب اختيارنا، العودة إلينا أو إتلاف جميع الأجهزة والبرامج والوثائق التي قدمناها لك فيما يتعلق بهذه الخدمة الإلكترونية وأي نسخ منها.

1,15 الأسعار الخاملة: يكون لدينا نموذج تنفيذ وكالة ونغطي تلقائيا جميع مراكر العملاء مع الوسطاء المنفذين ومقدمي السيولة وفي حالات نادرة، يمكن أن تصبح تغذية الأسعار المجمعة التي نقدمها للعملاء "خاملة" ونحقظ بالحق في قلب السوق أو يتم تنفيذ طلبات فورية حيث تم ضرب الأسعار الخاملة وسيتم التحقيق في هذه الحالات من قبلنا وننصح العميل عبر البريد الإلكتروني أو الهاتف حيثما أمكن بإخطار العميل بالتداولات التي يتم حيثما أمكن بإخطار العميل بالتداولات التي يتم إلغاؤها وسنبذل قصاري جهدنا لضمان ألا يودي

an Electronic Service, by giving you 10 days written notice. We will notify you of this action by the medium specified in your account application. The following process would apply in relation to suspension and subsequent closure of your account:

- 1.12.1. During the notice period (if any):-
- 1.12.2. We will not close your open trades or limit / stop loss orders already placed (unless we are otherwise entitled to do so i.e. you request that we do so via telephone);
- 1.12.3. You will not be able to place any new trades or orders nor to give any other instruction, except insofar as necessary to close a trade or to cancel an order in place before the start of the notice period. In particular you will not be entitled to place a closing trade or any order in such a size that would result in a new trade being opened;
- 1.12.4. All trades will be closed and all orders cancelled on the same day that your Account is closed (or as soon as reasonably practicable thereafter);
- 1.12.5. All trades will be closed at the GTC GLOBAL LTD price;
- 1.12.6. We can effect closures at any time, but closure will generally be effected approximately one hour before the close of the underlying or our trading hours for the market in question;
- 1.12.7. Once your account has been closed you will no longer be entitled to place any trades or orders or to otherwise deal on your account.
- 1.13. Immediate suspension or permanent withdrawal: We have the right, unilaterally and with immediate effect, to suspend or withdraw permanently your ability to use any Electronic Service, or any part thereof, without notice, where we consider it necessary or advisable to do so, for example due to your non-compliance with the applicable regulations, breach of any provisions of this Agreement, on the occurrence of an Event of Default, network problems, failure of power

الانقلاب إلى إنشاء موقف غير مقصود ولكن هذا لا يمكن ضمانه، أي إذا تم تنفيذ الأمسر وعكسه لاحقا لفتح مركز، فسيتم كذلك عكس أي طلب (طلبات) لاحقة لإغلاق هذا المركز تاركا صافي السربح والخسارة عند السرقم الصفر حتى لا يتضرر العميل من هذا الانقلاب بسبب انتقالنا اللاحق للأسعار غير الصالحة

عروض الأسعار الخاطئة: يكون لدينا نموذج 1,16 تنفيذ وكالمة ونغطي تلقائيا جميع مراكز العملاء مع الوسطاء المنفذين ومقدمي السيولة وعلى البرغم من أننا نخفف من مخاطر وصول أسعار غير صالحة إلى العملاء من خلال استخدام نظام تجميع الأسعار الذي يولد سعرا من مزودي سيولة متعددين (عادة ما يزيد عن 10 منزودي سيولة)، إلا أن هناك مناسبات نادرة يمكن أن تصبح فيها الأسعار "منحرفة". وفي مثل هذه الحالات النادرة وإذا تم ملء الطلبات بهذه الأسعار، فإنسا نحتفظ بالحق في عكس الطلبات حيث تم ضرب الأسعار الخاطئة وسيتم التحقيق في هذه الحالات من قبلنا وننصح العميال عبر البريد الإلكتروني أو الهاتف حيثما أمكن بإخطار العميل بالتداولات التسي يستم إلغاؤها وسنبذل قصاري جهدنا لضمان ألا يودي الانعكاس إلى إنشاء موقف غير مقصود ولكن هذا لا يمكن ضمانه، أي إذا تم تنفيذ الأمر وعكسه لاحقا افتح مركز، فسيتم كذلك عكس أى طلب (طلبات) لاحق لإغلاق هذا المركز تاركا صافى السربح والخسارة عند السرقم الصفر حتسى لا يتضرر العميل من هذا الانعكاس بسبب نقانا اللاحق لأسعار غير صالحة.

1,17 سياسة الأسعار القديمة والأسعار الخاطئة: قد تصبح الأسعار المعروضة من جانب جي تي سي جلوبال المحدودة في مناسبات نادرة "قديمة" أو "منحرفة" وتحتفظ جي تي سي جلوبال المحدودة بالمخاه أو بالحق في إلغاء الطلبات المنفذة على أسعار خاملة أو منحرفة وستقوم جي تي سي جلوبال المحدودة بمراقبة / الإبلاغ عن نشاط التداول هذا والتحقيق فيه وفي حالة إلغاء الصفقات، ستقوم بإخطار العميل وفقا لذلك كما ستتابع جي تي سي جلوبال المحدودة المعاملة العادلة لعملائها وستبذل قصارى جهدها للتأكد من أن عمليات الإلغاء تتم بشكل عادل وأن العميل لوأن العميل في أنه لا يتم ترك أي مراكز غير مقصودة مفتوحة وأنه يتماش صافي مركز العميل مع مراكز العميل في وقت التصحيح.

supply, for maintenance, or to protect you when there has been a breach of security. In addition, the use of an Electronic Service may be terminated automatically, upon the termination (for whatever reason) of (i) any license granted to us which relates to the Electronic Service; or (ii) this Agreement. The use of an Electronic Service may be terminated immediately if an Electronic Service is withdrawn by any market, or we are required to withdraw the facility to comply with applicable regulations.

1.14. Effects of termination: In the event of a termination of the use of an Electronic Service for any reason, upon request by us, you shall, at our option, return to us or destroy all hardware, software and documentation we have provided you in connection with such Electronic Service and any copies thereof.

1.15. Idle Prices: We have an agency execution model and automatically cover all client positions with executing brokers and liquidity providers. On rare occasions the aggregated price feed which we provide to clients can become "idle". We reserve the right to reverse market or instant orders are executed where idle prices have been struck. These cases will be investigated by us and the client advised via e-mail or telephone where possible to notify the client of the trades being cancelled. We will use our best endeavours to ensure that the reversal does not result in an unintended position being generated, however this cannot be guaranteed. I.e. if the order is executed and subsequently reversed to open a position, any subsequent order(s) closing this position would also be reversed leaving the net P&L at zero so the client is not disadvantaged by this reversal due to our onward transmission of invalid prices.

1.16. Misquotes: We have an agency execution model and automatically cover all client positions with executing brokers and liquidity providers. Although we mitigate the risk of invalid prices feeds reaching clients through utilising a price aggregation system which generates a price from multiple liquidity providers (typically in excess of 10 liquidity providers), there are rare occasions

where the prices can become "skewed". In such rare instances if orders are filled at these prices, we reserve the right to reverse orders where misquoted prices have been struck. These cases will be investigated by us and the client advised via e-mail or telephone where possible to notify the client of the trades being cancelled. We will use our best endeavors to ensure that the reversal does not result in an unintended position being generated however this cannot be guaranteed. I.e. if the order is executed and subsequently reversed to open a position, any subsequent order(s) closing this position would also be reversed leaving the net P&L at zero so the client is not disadvantaged by this reversal due to our onward transmission of invalid prices.

1.17. Stale quotes and misquotes policy: GTC GLOBAL LTD's quoted prices may on rare occasions become "stale" or "skewed". GTC GLOBAL LTD reserves the right to cancel orders executed at idle or skewed prices. GTC GLOBAL LTD will actively monitor/report and investigate such trading activity and in the event that trades are being cancelled will notify the client accordingly. GTC GLOBAL LTD will pursue the fair treatment of its customers and will use its best endeavours to make sure cancellations are performed fairly and that the client is not disadvantaged by the cancellation. However, this cannot be guaranteed i.e. no inadvertent positions are left open and the client's net position is in line with the client's positions at the time of correction.

Acknowledgment:

IResponsibility:

I acknowledge that any trading or investment decisions made by me or others, based on the information received from the Company or its representatives, are made at my own risk. The Company is not responsible for any such decisions or their outcomes.

Non-Liability:

I agree that the Company, its employees, representatives, and affiliates shall not be held liable for any loss, damage, or injury arising from or in

المسؤولية:

أقر بأن أي قرارات تداول أو استثمار أتخذها أنا أو غيري، بناءً على على المعلومات الواردة من الشركة أو ممثليها، يتم اتخاذها على مسؤوليتي الخاصة. الشركة ليست مسؤولة عن أي قرارات من هذا القبيل أو نتائجها.

عدم المسؤولية:

connection with my reliance on any information or support received during my visit.

أوافق على عدم تحمل الشركة وموظفيها وممثليها والشركات التابعة لها المسؤولية عن أي خسارة أو ضرر أو إصابة تنشأ عن أو فيما يتعلق باعتمادي على أي معلومات أو دعم خلال زيارتي

Disclaimer and Waiver of Rights:

إخلاء المسؤولية والتنازل عن الحقوق:

- No Rights to Claim or Legal Action: By signing this document, I expressly waive and release any right to initiate or pursue any legal claim, complaint, or action against the Company, its employees, representatives, or affiliates, in any jurisdiction, based on my visit to the Company's premises or any information or assistance received.
- Indemnification: I agree to indemnify and hold harmless the Company, its employees, representatives, and affiliates from any claims, liabilities, damages, costs, or expenses, including legal fees, arising from or related to my visit or any actions taken by me based on the information provided by the Company.
- **Binding Agreement:** This document constitutes a binding agreement between myself and the Company. I understand that this waiver is enforceable to the fullest extent permitted by law.
- Severability: If any provision of this document is found to be unenforceable or invalid, such provision shall be severed, and the remaining provisions shall continue in full force and effect.

Notice: This document constitutes a formal acknowledgment, disclaimer, and waiver. The Company reserves the right to deny service or entry to individuals who do not adhere to its policies.

- لا حقوق في المطالبة أو اتخاذ إجراء قانوني: من خلال التوقيع على هذه الوثيقة، أتنازل صراحةً عن أي حق في رفع أو متابعة أي دعوى أو شكوى أو إجراء قانوني ضد الشركة أو موظفيها أو ممثليها أو الشركات التابعة لها، في أي ولاية قضائية، بناءً على زيارتي لمقر الشركة أو أي معلومات أو مساعدة تلقيتها.
- التعويض: أوافق على تعويض الشركة وموظفيها وممثليها والشركات التابعة لها وإعفائها من أي مطالبات أو التزامات أو أضرار أو تكاليف أو نفقات، بما في ذلك الرسوم القانونية، الناشئة عن أو المتعلقة بزيارتي أو أي إجراءات اتخذتها بناءً على المعلومات التي قدمتها الشركة.
- اتفاقية ملزمة: تشكل هذه الوثيقة اتفاقاً ملزماً بيني وبين الشركة. أفهم أن هذا التنازل واجب النفاذ إلى أقصى حد يسمح به القانون.
- قابلية الفصل: إذا تبين أن أي حكم من أحكام هذا المستند غير قابل للتنفيذ أو غير صالح، يتم فصل هذا الحكم، وتستمر الأحكام المتبقية سارية المفعول والتأثير الكامل.

الإشعار: يشكل هذا المستند إقرارًا رسميًا وإخلاءً وتنازلاً رسميًا. تحتفظ الشركة بالحق في رفض تقديم الخدمة أو الدخول للأفراد الذين لا يلتزمون بسياساتها.

By signing this document, I hereby declare that GTC Companies, and any other company affiliated with or operating under the name of GTC, both within and outside the UAE, bear no liability whatsoever in connection with all my trading accounts.

بتوقيعي على هذه الوثيقة، فإنني أقر بموجب هذا المستند بأن شركات GTC، وأي شركة أخرى تابعة أو تعمل تحت اسم شركة GTC، سواء داخل دولة الإمارات العربية المتحدة أو خارجها، لا تتحمل أي مسؤولية من أي نوع فيما يتعلق بكل أرقام حسابات التداول الخاصة بي.

I acknowledge that I have no right to lodge complaints or initiate any legal actions against GTC, its associated companies, any of its affiliates, or its employees and management personnel. I fully understand and accept complete responsibility for the aforementioned trading accounts, including all losses and trading activities associated therewith.

I have read, understood, and agree to the terms of the Acknowledgment, Disclaimer, and Waiver.

أقر بأنه لا يحق لي تقديم أي شكاوى أو رفع أي دعاوى قانونية ضد شركة الخليج التجاري للتداول أو الشركات المرتبطة بها أو أي من الشركات التابعة لها أو موظفيها وموظفي إدارتها. إنني أفهم تماماً وأقبل المسؤولية الكاملة عن حسابات التداول المذكورة أعلاه، بما في ذلك جميع الخسائر وأنشطة التداول المرتبطة بها.

لقد قرأتُ وفهمت ووافقت على شروط الإقرار وإخلاء المسؤولية والتنازل، وأوافق عليها